

# Літаратура і мастацтва

Выдаецца з 1932 г.

№ 3 (2582)

ПЯТНІЦА

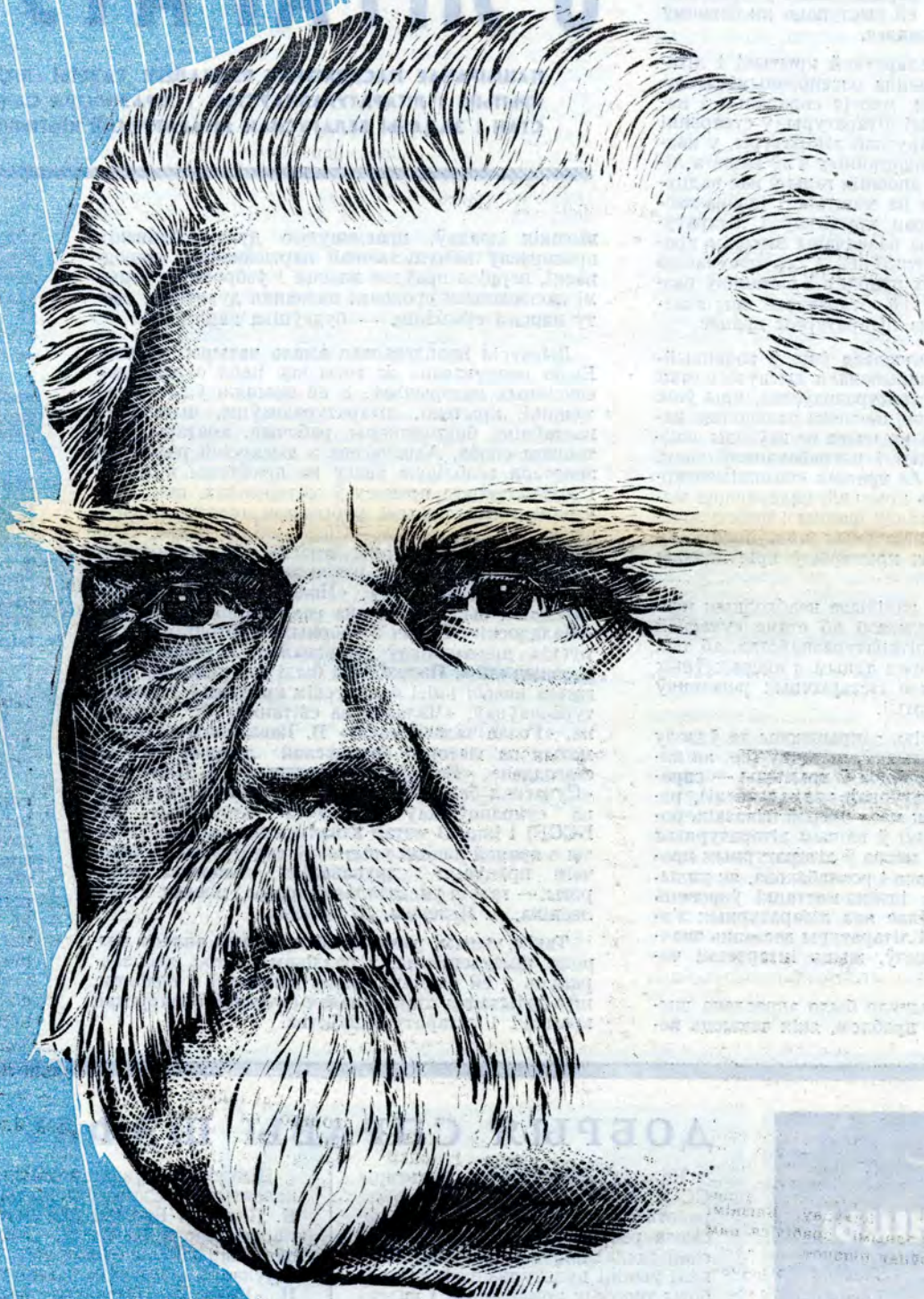
21

студзеня 1972 г.

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ НА ШАСНАЦЦАЦІ СТАРОНКАХ

Цана 8 кап.



Ігору Раманавічу ШЫРМУ - 80



**«КРЫТЫКА. Дзень сённяшні...»** Такая рубрыка з'явілася на старонках штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва» ў нумары за 17 верасня мінулага года. Тады, пад гэтай рубрыкай, газета змяшчала рэдакцыйны артыкул і артыкулы пісьменніка Міколы Лобана («Калі б у мяне запыталі...») і крытыка Якава Герцовіча («Салаўяў байкамі не кормяць...»). Гэтымі матэрыяламі рэдакцыя пачала гаворку аб стане і задачах сучаснай беларускай крытыкі і літаратуразнаўчай навуцы.

Напрамак і мэты гэтай размовы былі прадиктаваны рашэннямі XXIV з'езда КПСС і V з'езда савецкіх пісьменнікаў. У справядлівым дэкларацыі ЦК КПСС на XXIV з'ездзе партыі, дзе былі грунтоўна прааналізаваны шматгранныя працэсы камуністычнага будаўніцтва ў нашай краіне, вызначана шырокае кола неадкладных задач ва ўсіх сферах эканомікі і ідэалогіі, грамадскага жыцця, была ўдзелена ўвага і пытанням развіцця літаратурна-мастацкай крытыкі як актыўнага правадніка ліній партыі ў галіне літаратуры і мастацтва. З'езд у сваіх дакументах яскрава раскрыў і падкрэсліў значэнне літаратурна-мастацкай крытыкі як важнага сродку забеспячэння далейшых поспехаў савецкай літаратуры і мастацтва. У рэзалюцыі з'езда яшчэ раз была адзначана высокая мера адказнасці савецкай літаратурна-мастацкай крытыкі за ідэа-палітычную сталасць і мастацкую дасканаласць творчай прадукцыі ва ўсіх відах і жанрах сацыялістычнага мастацтва. Адначасова ў дакументах з'езда падкрэслівалася думка аб неабходнасці рашучага пераадолення ў крытыцы таго, што перашкаджае ёй выступаць як баявому авангарду ў творчым працэсе.

Сучасны ўзровень беларускай крытыкі і літаратуразнаўства вызначаецца бясспрэчным дасягненнем у распрацоўцы многіх складаных і надзённых пытанняў тэорыі літаратуры, у стварэнні навуковай гісторыі беларускай літаратуры, у кваліфікаванай ацэнцы разнастайных з'яў нашчага літаратурнага жыцця. За апошнія гады ў нас надрукавана нямала значных па маштабе і ідэа-мастацкай дасканаласці прац крытыкаў і літаратуразнаўцаў. Гэтыя працы пазначаны высокім прафесійным узроўнем, глыбінёй і грунтоўнасцю разгляду многіх важных праблем і пытанняў развіцця сучаснай беларускай літаратуры, яны аказваюць плённы ўплыў на літаратурны працэс.

Аднак (пра гэта гаварылася ўжо ў рэдакцыйным артыкуле, якім адкрывалася дыскусія) стан сучаснай крытыкі і літаратуразнаўства, пры ўсіх бясспрэчных дасягненнях, не можа задаволіць нашу грамадскасць. Наша крытыка не заўсёды аказваецца на вышыні задач і патрабаванняў часу, усё яшчэ не жывы ў ёй правы «кампліментарнай» альбо «разноснай» крытыкі, надараюцца вынакіды спрошчанага разгляду формы і зместу мастацкіх твораў, недапушчальны адступленні ад класавых і сацыяльных крытэрыяў пры ацэнцы літаратурных з'яў.

Вось чаму рэдакцыя палічыла неабходным правесці шырокі абмен думкамі аб стане сучаснай беларускай крытыкі і літаратуразнаўства, аб тых задачах, што ставяцца перад адным з апэратыўных атвараў партыі ў святле гістарычных рашэнняў XXIV з'езда нашай партыі.

Адкрываючы дыскусію, запрашаючы да ўдзелу ў ёй пісьменнікаў, крытыкаў, чытачоў (бо, як вядома, налічэнне становішча ў крытыцы — справа і клопат усёй літаратурнай грамадскасці), рэдакцыя мела на мэта як мага шырэй паказаць ролю і становішча крытыкі ў нашым літаратурным і грамадскім жыцці, яе месца ў літаратурным працэсе, разгледзець шырока і разнабакова, як уплывае наша крытыка на ідэа-мастацкі ўзровень літаратуры, як асэнсаввае яна літаратурныя з'явы, як дапамагае нашай літаратуры дасягаць значных мастацкіх адкрыццяў, жыць інтарэсамі часу і грамадства.

У рэдакцыйным артыкуле было акрэслена шырокае кола пытанняў і праблем, якія чакаюць не-

адкладнага вырашэння нашымі крытыкамі і літаратуразнаўцамі. У гэтым артыкуле, у прыватнасці, адзначалася: «Быць на вышыні задач часу... Для савецкай літаратурна-мастацкай крытыкі, якая заклікана быць адным з першых памочнікаў партыі ў выхаванні камуністычнай свядомасці, гэта азначае: паслядоўна і цвёрда праводзіць лінію партыі ў галіне мастацкай літаратуры; весці непрымірумую барацьбу з варожай нашаму грамадскаму ладу ідэалогіяй; з марксісцка-ленінскіх пазіцый, ва ўсеўзброены ўсіх здабыткаў тэорыі і практыкі крытычнага аналізу, разглядаць літаратурны працэс; у цеснай сувязі з жыццём народа, з надзённымі задачамі камуністычнага будаўніцтва аналізаваць працу савецкіх літаратараў, сцвярджаць і адстойваць высокія крытэрыі ідэінасці і мастацкасці; плённа змагацца за літаратуру сацыялістычнага рэалізму — літаратуру

Нельга не адзначыць, што гаворка аб крытыцы адбывалася ў час, калі наш народ дзейна распаўсюджваў абыццёвыя праграмы камуністычнага будаўніцтва, акрэсленай рашэннямі XXIV з'езда партыі. Беларускі народ разам з іншымі народамі Савецкай краіны з вялікім працоўным уздымам выконвае планы дзевятай пяцігодкі, дамагаецца вялікіх поспехаў ва ўсіх галінах свайго эканомікі і культуры. Напружаная стваральная праца савецкіх людзей, што вызначае змест і шуканні нашага мастацтва, падмацоўвалася ростам аўтарытэту савецкай дзяржавы, ёй сацыялізма на міжнароднай арэне, далейшым аднаўленнем прагрэсіўнага чалавецтва ў барацьбе за мір і бяспеку народаў. Менавіта гэтым застанецца ў гісторыі мінулы год — год 1971. Новы, 1972 год, з'яўляецца годам вялікага свята дружнай сям'і савецкіх народаў — у снежні мы ўрачыста адзначым 50-

# З ЧАСАМ, З ЖЫЦЦЁМ, З ЛІТАРАТУРАЙ

ПАШЫРАНАЕ ПАСЯДЖЭННЕ РЭДКАЛЭГІІ ГАЗЕТЫ «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА» З УДЗЕЛАМ СЕКЦЫІ КРЫТЫКІ І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА І КІРАЎНІЦТВА САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР. ТЭМА ГАВОРКІ: СТАН І ЗАДАЧЫ БЕЛАРУСКАЙ ЛІТАРАТУРНАЙ КРЫТЫКІ

высокіх ідэалаў, прасякнутую духам ленінскіх прынцыпаў камуністычнай партыйнасці і народнасці, верную праўдзе жыцця і ўзброеную самымі дасканалымі сродкамі пазнання духоўнага свету нашага сучасніка — будаўніка камунізма».

Дыскусія працягвалася амаль чатыры месяцы. Было надрукавана за гэты час каля сарака дыскусійных матэрыялаў. У ёй прынялі ўдзел пісьменнікі, крытыкі, літаратуразнаўцы, чытачы — настаўнікі, бібліятэкары, рабочыя, аматары мастацкага слова. Адначасова з дыскусіяй рэдакцыя звяртала асаблівую ўвагу на праблемы крытыкі і літаратуразнаўства ў матэрыялах, якія друкаваліся пад іншымі рубрыкамі газеты («Часопіс выйшаў у свет...», «Пісьменнік і кнігі», «Сярод кніг» і г. д.). У прыватнасці, на старонках газеты сістэматычна рэцэнзаваліся крытычныя матэрыялы часопісаў «Полымя», «Беларусь», «Неман», была адзначана размова аб крытыцы ў «Маладосці». Побач з творчымі партрэтамі беларускіх пісьменнікаў друкаваліся і рэцэнзіі на асобныя кнігі. Падрабязна былі разгледжаны пры гэтым новыя кнігі беларускіх крытыкаў і літаратуразнаўцаў: «Чалавек на світанку» Р. Бярозкіна, «Голас чалавечнасці» В. Каваленкі, «Хрэстаматэя па гісторыі беларускай літаратуры XIX стагоддзя», «Беларуская частушка» І. Цішчанкі, «Сучасная беларуская паэзія» (калектыўная праца супрацоўнікаў Інстытута літаратуры АН БССР) і інш. З мэтай асялення чытачоў газет з працай нашых крытыкаў пад рубрыкай «Над чым працуе...» друкаваліся творчыя партрэты, — газета расказала аб працы і планах У. Калесніка, А. Яскевіча, Д. Бугаёва...

Такім чынам, размова аб крытыцы вялася шырока, шматаспектна, з разлікам на тое, каб закрануць у ёй як мага больш пытанняў і праблем, што датычацца стану і задач сучаснай беларускай крытыкі і літаратуразнаўства.

годзе ўтварэння СССР. У непарушным Саюзе Рэспублік Савецкіх кожны народ атрымаў найлепшыя, самыя спрыяльныя ўмовы для развіцця сваіх матэрыяльных і духоўных мажлівасцей. Гэта можна сказаць і пра літаратуру нашых братніх савецкіх народаў. Менавіта ў савецкі час з найбольшай плёнасцю выпрацоўваліся і развіваліся іх нацыянальныя традыцыі і формы, адбывалася збліжэнне і ўзаемадзеянне не толькі ў знешніх праявах, але і ў самой ідэа-эстэтычнай аснове іх мастацтва і літаратуры.

Усё гэта, безумоўна, мела самае прамое дачыненне да літаратурнай крытыкі, а таму і да той размовы аб ёй, што вялася на старонках нашага штотыднёвіка. Тое, што ў партыйных рашэннях крытыцы было адведзена такое значнае месца ў ідэйным жыцці нашага грамадства, у развіцці літаратуры і мастацтва, духоўных камуністычных ідэалаў, непарывна звязвае нашу літаратурна-мастацкую крытыку з творчай дзейнасцю народа па фармаванні новых грамадскіх адносін, а таксама паўней раскрывае творчую прыроду і грамадзянскія функцыі працы савецкага крытыка.

На гэта арыентавала рэдакцыя ўдзельнічаў дыскусіі, гэта падказвала нам змест і напрамак усёй размовы.

Канечне ж, размова на старонках газеты аб стане і задачах сучаснай крытыкі не магла быць вычарпальнай, не магла ахапіць усё кола тых клопатаў і праблем, што хвалюць зараз нашу грамадскасць. Як справядліва зазначыў К. Крапіва ў размове з нашым карэспандэнтам, некаторыя артыкулы знаходзіліся толькі «на подступе да той сур'ёзнай і важнай гаворкі пра крытыку, на якую нацэляюць нас рашэнні XXIV партыйнага з'езда». Разам з тым нават беглы позірк на ўсю дыскусію паказвае, што ў яе арбіце аказалася многа пытанняў сучаснага літаратурнага працэсу.

## ДОБРЫЯ СПРАВЫ ШЭФАЎ

Калегія Міністэрства культуры СССР, прэзідыумы ЦК прафсаюза работнікаў культуры і ЦК прафсаюза рабочых і служачых сельскай гаспадаркі і нарыхтовак падвялі вынікі культурна-шэфскай работы творчых арганізацый і калектываў мастацкай самадзейнасці на вёсцы.

Вымпела і грашовай прэміі ўдасноена праўленне Саюза пісьменнікаў БССР.

Дыпламамі ўзнагароджаны 15 калектываў. Сярод іх: тэатры імя Я. Коласа і Брэсцкі імя Ленінскага камсамолу Беларусі, Беларуская дзяржаўная філармонія, Маргінскае культгасветучылішча імя Н. Крупскай, Полацкая дзіцячая музычная школа, абласныя краязнаўчыя музеі ў Брэсце і Маргінскае, Гомельскі парк культуры і адпачынку імя А. Луначарскага і Цэнтральны дзіцячы парк імя М. Горкага ў Мінску, агіттэатр «Полымя» Стаўбоўскага раённага дома культуры, Віцебскі гарадскі дом культуры, Бабруйскі дом настаўніка, палац культуры прафсаюзаў, клуб будаўнічага трэста № 11 у Гродне, Гомельскі палац культуры чыгуначнікаў.

Калегія Міністэрства культуры

БССР, прэзідыумы БРК прафсаюза работнікаў культуры і БРК прафсаюза рабочых і служачых сельскай гаспадаркі і нарыхтовак таксама разгледзелі вынікі культурна-шэфскай работы на вёсцы. Вымпелаў і грашовых прэміяў удастоены Гродзенскі абласны драматычны тэатр, Гомельскі палац культуры чыгуначнікаў і Віцебскі палац культуры ўпраўлення бытавых паслуг.

Дыпламы атрымалі 30 калектываў. Сярод іх — Беларуская тэатральнае аб'яднанне, Дзяржаўны народны хор БССР, Дзяржаўна-акадэмічная харавая капэла, дом культуры Мінскага будаўнічага трэста № 5, Мядзельскі раённы дом культуры, Маргінскае абласны драматычны тэатр, народны ансамбль песні і танца «Неман» Гродзенскага гарадскога дома культуры і інш.

## РАБОЧАМУ ЮНАЦТВУ ПРЫСВЯЧАЕЦА

Усеагульны конкурс на лепшы твор, прысвечаны работнай моладзі, абвясцілі ЦК ВЛКСМ, Міністэрства культуры СССР, Дзяржаўны камітэт СССР па прафесійна-тэхнічнай адукацыі, па друку, па тэлебачанні і радыё, а таксама творчыя саюзы краіны.

Грашовыя прэміі будуць прысуджа-

ны за лепшы раман, апавесць, кінасцэнарый, скульптуру, тэматычную карціну, серыю малюнкаў, песню, п'есу, радыё- і тэлепастаноўку. Гэтыя творы павінны раскрываць шматграннае жыццё, працу, пунюбу, навукаў прафесійна-тэхнічных вучылішчаў, выхоўваюць у іх высокіх маральных якасці, любоў да Радзімы.



## У ЦЭНТРЫ ЎВАГІ — НАДЗЁННЫЯ ПЫТАННІ

18-га студзеня адбыўся адкрыты сход партыйнай арганізацыі Саюза пісьменнікаў БССР.

На сходзе выступілі: з дакладам «Задачы камуністаў СП БССР па далейшым паліпшэнні арганізатарскай работы, бытавых і творчых умоў пісьменнікаў» — адказны сакратар праўлення Саюза пісьменнікаў М. Ткачоў, з садаклімамі — дырэктар Беларускага аддзялення Літфонда СССР Ф. Міхееў і намеснік сакратара партбюро СП БССР А. Асіпенка.

У спрэчках прынялі ўдзел У. Мяснішчэў, Г. Шыловіч, галоўны ўрач паліклінікі Літфонда Я. Нейфах, У. Юрэвіч, А. Белавусаў, А. Дзеружынскі і іншыя. Былі выказаны слушныя заўвагі, канкрэтныя прапановы па паліпшэнні арганізатарскай работы ва ўсіх звеннях СП БССР і павышэнні ролі прэзідыума і праўлення ў вырашэнні надзённых задач пісьменніцкай арганізацыі. Прапановы камуністаў ляглі ў аснову пастановы партыйнага сходу.

Падсумоўваючы вынікі спрэчак, што разгарнуліся пасля дакладу, сакратар партыйнага бюро СП БССР А. Кулакоўскі падкрэсліў станоўчую ролю рашэнняў сходу ў далейшай рабоце партыйнай арганізацыі.



**С**ВОЕАСАБЛІВЫМ працягам дыскусіі, што вялася на старонках газеты, стала тая размова, якая адбылася на нашым пасаджэнні рэдакцыі і штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва» з удзелам секцыі крытыкі і літаратуразнаўства і кіраўніцтва Саюза пісьменнікаў БССР 14 студзеня.

Адкрываючы пасаджэнне, галоўны рэдактар «Літаратуры і мастацтва» Л. Прокша каротка сказаў пра мэты і задачы дыскусіі, пра значнасць і надзённасць праблем, закранутых яе ўдзельнікамі, запрасіў прысутных абмяняцца думкамі па тэме дыскусіі.

З дакладам аб праблемах сучаснай беларускай крытыкі і асветленні іх у дыскусійнай размове «ЛіМа» выступіў старшыня секцыі крытыкі і літаратуразнаўства СП БССР Д. Бугаёў.

— Агульнае ажыўленне на нашым крытычным фронце, — сказаў дакладчык, — выклікана тым, што лютані літаратурнай крытыкі закраліся ў Справаздачным дакладзе ЦК КПСС на XXIV партыйным з'ездзе, а таксама ў сувязі з падрыхтоўкай да ўсесаюзнага і рэспубліканскага пісьменніцкага пленумаў па пытаннях крытыкі. Пра крытыку цяпер усе пішуць, гавораць, спрачаюцца... Партыйная прынцыповасць нашай літаратурна-крытычнай думкі, яе эстэтычная ўзброенасць, прафесійнае майстэрства ў шырокім сэнсе слова, яе ўзаемадзеянне з рознымі групамі і катэгорыямі чытачоў, як і са стваральнікамі мастацкіх каштоўнасцяў, яе адкрывальніцкія магчымасці і ў сувязі з гэтым здольнасць аказваць уплыў на развіццё літаратурнага працэсу і на фармаванне агульнай грамадскай атмасферы — вось тыя галоўныя пытанні, што ў той ці іншай меры выствіліліся і на пісьменніцкіх з'ездах, і ў ходзе розных нарад і дыскусій.

Прыемна адзначыць, гаворыць Д. Бугаёў, што беларуская крытыка не засталася ў баку ад агульнага ажыўлення крытычнай думкі, характэрнага для пасляз'ездаўскага перыяду. Можна згадаць артыкул В. Каваленкі «Думкі пра сучасную беларускую крытыку» ў «Полымі» (№ 11, 1971 г.), выступленні ў «Маладосці» Б. Сачанкі, У. Юрэвіча, С. Гаўрусёва і У. Гіламедава. Усе гэта цікавыя рэчы, асабліва грунтоўны, шчыры і ўсхваляваны артыкул В. Каваленкі, у якім сказана пра становішча нашай крытыкі, пра яе ўзаемадзеянне з мастацкай літаратурай многа разузнага і слухнага. Але найбольшага ажыўлення абмен думкамі аб крытыцы дасягнуў у лімаўскай дыскусіі, якая, як вядома, вялася на працягу апошніх месяцаў. Не ўсе выступленні ў межах гэтай дыскусіі аднолькава цікавыя і значныя. Але ў цэлым лімаўскае абмеркаванне праблем нашай крытыкі заслужвае, гэта трэба сказаць з усёю яснасцю, безумоўна, станоўчай ацэнкі.

Цікавым і вельмі ўдалым, значнае прамоўца, быў ужо сам пачатак дыскусіі. Я маю на ўвазе, перш за ўсё, напісаны вельмі разважліва і разумна артыкул М. Лобана, у якім пісьменнік выявіў рэдкае для нашага судзённага літаратурнага жыцця разуменне складанасцяў і спецыфічных цяжкасцяў у рабоце крытыка. Разам з тым М. Лобан не выступае за ўсёдаравальную паблажлівасць у дачыненні да крытыкі. Наадварот, ён прад'яўляе ёй даволі строгія патрабаванні, выступаючы прычыннасцю ў крытычных ацэнках і вывадах, існага ўсведамлення адназначнасці і перад пісьменнікамі і перад чытачамі, патрабуючы ад даследчыка глыбокай навуковай падрыхтаванасці, самастойнасці абавальваючай думкі і, вядома ж, таленавітасці, без якой нельга паспяхова працаваць ні ў адной галіне творчай дзейнасці. Асабліва акцэнт у сваім выступленні М. Лобан неабходна з глыбокага аналізу творчага працэсу, не баючыся раз за разам паўтараць блізкія па сваім сэнсе словы — абавальненне, мысленне, мысліцель. Гэта звязана з той акалічнасцю, што для М. Лобана менавіта багатая, арыгінальная, прыгожа аформленая думка даследчыка, якая заклі-

кана будзіць думку чытача, развівае яго духоўны патэнцыял, яго інтэлект, складае галоўную прывабнасць сур'ёзнай літаратурнай крытыкі.

Цалкам мае рацыю, на думку дакладчыка, М. Лобан і тады, калі гора і настойліва абараняе аналітычнасць крытычнай думкі, цвярозасць поглядаў на жыццё і літаратуру. Рашуча выступаючы супраць безагляднага і бяздумнага словаслоўя і баскрылага адлюстравальніцтва, пісьменнік з усёй прамаю перакананасцю чалавеча падкрэслівае: «Нам жа патрэбна «мыслячая» літаратура». Нават у самім стылі разважанняў М. Лобана адчуваецца жывая пульсаванне пісьменніцкай думкі. І яшчэ адно палажэнне з артыкула М. Лобана прасіцца на тое, каб спыніць на ім увагу. Гэта — разважання аб павазе да асобы крытыка, аб даверлівым стаўленні да яго жыццёвага і літаратурнага вопыту, аб яго праве на ўласнае, арыгінальнае, няхай у пэўнай меры і суб'ектыўнае прачытанне літаратурнага твора. Справа ў тым, што, змагаючыся супраць суб'ектывізму, мы часта ставім пад падазрэнне і ўсякую суб'ектыўнасць, усякае праяўленне самастойнасці крытычнай думкі. А гэта ўжо зусім няправільна, бо крытык без арыгінальнага і самастойнага прачытання твора проста не мае цікавасці, а, значыць, і права на ўвагу чытача. Права крытыка на арыгінальнасць думкі фактычна аспрэчваецца і тады, калі ад яго, крытыка, патрабуюць, каб ён выказаў практычна немагчыму, адзіну, агульнапрынятую думку, або кажучы яму, што трэба з аднолькавай увагай ставіцца да ўсіх пісьменнікаў, таленавітых і пасярэдніх, а то і зусім бяздарных, якія таксама ва ўсе часы існавалі ў літаратуры ці калі яе. Але ў мастацтве таленавіты твор ніколі не можа быць роўным па сваёй значнасці для грамадства з творам пасярэднім ці графаманскім. І крытыка, калі яна не хоча страціць ўсялякія прынцыповыя крытэрыі, не можа не лічыцца з гэтым аб'ектыўным фактам. А гэта ж відавочны і зусім бласпярэчны факт, што пасярэдны твор ніколі не можа нарадзіць тых думак і асацыяцый, той эмацыянальнай узрушанасці, што ўзнікаюць у крытыка ад судакранання з сапраўдным талентам. Прычым да ведама і тое, што калі б згаданая раней міфічная адзіная думка пра той ці іншы мастацкі твор і была бласпярэчным фактам, дык абавязак пакорліва ісці за ёю цалкам знішчыў бы самую магчымасць крытычнай творчасці. Выбарчаснасць, да якой невыпадкова заўсёды імкнуліся і цяпер імкнуча ўсе колі-небудзь арыгінальныя крытыкі, таксама грунтуецца на аб'ектыўных фактарах. Пра іх у свой час вельмі пераканана гаварыў таленавіты савецкі крытык А. Макараў. Ён, у прыватнасці, адзначаў: «Крытык, таксама як і пісьменнік, прыходзіць у літаратуру са сваім веданнем жыцця, са сваёй тэмай, абавязкова са сваёй, што вызначаеца ці то веданнем пэўнага ўчастка жыцця, ці то колам цікавых для яго палітыка-маральных праблем. І гэтая свая тэма міжвольна звяртае яго да пэўнага кола твораў, якія адпавядаюць гэтай накіраванасці, незалежна ад таго, раман гэта, наэма ці трагедыя. Калі ж ён прыходзіць у літаратуру без ведання жыцця, без свайго погляду на яго, без сваёй тэмы, без палымнай ішадрыснай веры ў жыватворную магутнасць літаратуры, а толькі са школьным веданнем законаў жанру, ён можа быць упэўнены, што крытыка з яго не выйдзе, а выйдзе схаласт, які не толькі папусе няма-ла крыві пісьменнікам, але і пасее плавелы ў душах чытачоў». Аналагічныя ці блізкія выказванні ёсць і ў многіх іншых сур'ёзных літаратараў.

Вяртаючыся да лімаўскай дыскусіі, працягвае Д. Бугаёў, хочацца зазначыць, што права крытыка на свой асабісты выбар пісьменніцкіх імёнаў і твораў для мастацкага аналізу, на самастойнасць крытычнай ацэнкі і агульнага погляду на літаратурны працэс тут энергічна абаранялі А. Вярцінскі і В. Бечык. Темпераментны артыкул В. Бечыка — адзін з лепшых, найбольш грунтоўных ва ўсёй дыскусіі. Па-першае, крытык тут

слухна гаворыць пра некаторыя ўласна літаратурныя нявырашаныя праблемы, пра творчасць некаторых нашых вядомых паэтаў. Па-другое, заслужвае увагі яго разважання пра асобу крытыка як творцы.

Добра, што ў дыскусіі, гаворыць далей дакладчык, значнае месца заняла размова пра мастацкую літаратуру і літаратурную крытыку як з'явы эстэтычныя. Слушна пісаў аб гэтым С. Андрэюк, які зазначаў: «У літаратуры свае самастойныя каштоўнасці, свае крытэрыі гэтай каштоўнасці. Зводзіць яе да каштоўнасцей па-заэстэтычных па крайняй меры ненавукова. Усялякія патрабаванні неспасрадна да літаратуры з боку крытыкі і да крытыкі з боку літаратуры і чытача, калі яны не ўзяты на вышыню эстэтычных катэгорый, будзь пустой балбатнёй, калі не горш... Такі падыход да літаратуры, падыход, у якім занябаны эстэтычныя крытэрыі, у якім няма адчування мастацкай спецыфікі, прыносіць шкоду не толькі сваім непасрэдным уздзеяннем, але і неспрыяльным уплывам на крытычны працэс». Выказаны тут С. Андрэюком думкі мне здаюцца важнымі яшчэ і па той прычыне, што яны скіраваны супраць прыкметных у апошні час спроб у той ці іншай форме супрацьстаўляць або толькі разрываць уласна эстэтычны і сацыялагічны аналіз мастацкай літаратуры. Гэта занятак бесперспектыўны, бо дастасаваны да мастацкай творчасці сацыяльны аналіз, якім таксама не можа не займацца літаратурная крытыка, павінен абавязкова мець эстэтычнае праламленне, а ўласна эстэтычнае даследаванне ў сваю чаргу не можа не ўлічваць разнастайныя сацыяльныя аспекты. Мы ж гэтае непарыўнае дваадзінства ў той ці іншай меры разрываем, калі пачынаем разважаць пра эстэтычныя і сацыялагічныя крытэрыі, як крытэрыі розныя. Спалілася хоць бы на адну мясціну артыкула А. Лойкі, увогуле слухнага і цікавага сваімі канкрэтнымі прапановамі ўзбагачаць жанравую разнастайнасць крытыкі. Але вось, закранушы малаасветленую ў дыскусіі праблему крытэрыяў самой крытыкі, А. Лойка піша: «Марксісцка-ленінская эстэтыка абавіраецца на прынцыпы партыйнасці. У практыцы нашы крытыкі ў цэлым з поспехам і кіруюцца ім. Але без традыцыйнага «але» не абыйсцяс. У друку ўжо адзначалася, што захапляючыся з пэўнага часу эстэтычнымі крытэрыямі, некаторыя крытыкі пачалі як бы забываць, што не менш важнымі з'яўляюцца і іншыя, у прыватнасці — сацыялагічныя, што паўнакроўная крытыка ў цэлым патрабуе арганічнага вырашэння думак пра літаратуру, які ў адпаведнай ступені выходзілі б з усіх асноўных прынцыпаў нашай эстэтыкі». Атрымліваецца, што сацыяльны крытэрыі тут выглядаюць крытэрыям па-заэстэтычным. На самай жа справе гутарка павінна ісці пра сацыяльную дакладнасць самога эстэтычнага аналізу, бо чыста знешняе дастасаванне сацыялагічных паняццяў да аналізу мастацкага твора вядзе да таго, што твор пачынае ацэньвацца толькі па яго тэме, павярхоўна зразуметым месце, за які выдаецца не практычна здзейсненая, сцверджаная мастаком эстэтычная рэальнасць, без якой няма мастацкага твора, а толькі добрыя намеры аўтара, яго публіцыстычныя выказванні і запэўненні. У канчатковым выніку ўроўніваюцца творы сапраўды мастацкія і творы пасярэднія. Здавалася б, нашто ўжо чыста ідэалагічны, ідэіны крытэрыі — партыйнасць. Але і ён у мастацкай творчасці павінен таксама быць эстэтычным, знаходзіць сваё мастацкае выдзяленне, каб стаць сапраўды дзейсным, не зааўленым толькі на словах, знешне і павярхоўна дэклараваным, і няпраўда гэта, нібыта нам, няхай сабе толькі ў даследаванні паэзіі пагражае небяспека залішняга захаплення эстэтычнымі крытэрыямі. Я думаю, бада наша ў тым, што мы ўсё яшчэ залішне часта разважаем пра літаратуру і мастацтва, не ўмеючы па-сапраўднаму адчуць і выдумачыць іх эстэтычную своеасаблівасць, зразумець іх адметнасць як эстэтычнай сістэмы, у якой і такія дастасаванні не толькі да мас-

## У КАМІТЭЦЕ ПА ДЗЯРЖАВНЫХ ПРЭМІЯХ БССР У ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ, МАСТАЦТВА І АРХІТЭКТУРЫ

19 студзеня 1972 г. пад старшынствам народнага паэта Беларусі, лаўрэата Ленінскай прэміі П. У. Броўкі адбылося пасаджэнне камітэта па дзяржаўных прэміях БССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры. Былі створаны секцыі камітэта і выбраны старшыні іх. Старшыняй секцыі літаратуры выбраны І. П. Шамякін, секцыі журналістыкі — М. І. Дзялец, секцыі тэатра, кіно, радыё і тэлебачання — У. І. Ненфёд, секцыі выяўленчага мастацтва і архітэктуры — А. А. Бембель, секцыі музыкі — Р. Р. Шырма. Камітэт распрацаваў і зацвердзіў інструкцыю аб парадку прысуджэння і афармлення твораў і работ на атрыманне Дзяржаўных прэмій БССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры.

БЕЛТА.

## ГАНАРОВЫЯ ГРАМАТЫ — СЕЛЬСКИМ АРТЫСТАМ

Летась на канцэртнай пляцоўцы Выстаўкі дасягненняў народнай гаспадаркі СССР на градыёнах Масквы выступалі лепшыя артысты-аматары краіны.

У вянок дружбы братніх народаў краіны ўпісалі свае звонкія песні, іскрыстыя танцы, задушэную музыку і самадзейныя калектывы Беларусі — ансамбль песні і танца Барысаўскага гарадскога Дома культуры, Лявонавіцкі народны хор Нясвіжскага раёна, народны хор Бароўскага сельскага

дома культуры Іўеўскага раёна, народны тэатр «Усмешка» дома культуры завода штучнага валакна імя В. Куйбышава і народны аркестр народных інструментаў Магілёўскага гарадскога дома культуры.

Міністэрства культуры СССР ўзнагародзіла ганаровымі граматамі калектывы, якія з найбольшым поспехам, выступілі ў Маскве. Сярод ўзнагароджаных — два беларускія народныя калектывы — Бароўскі і Лявонавіцкі хоры. У іх рэпертуары творы беларускіх кампазітараў, народныя песні і танцы.



Кожны год Вярхоўскі гісторыка-рэвалюцыйны музей папаўняецца каштоўнымі экспанатамі. Асабліва шмат тут дакументаў, якія расказваюць пра подзвігі савецкіх людзей у гады Вялікай Айчыннай вайны. Шмат з іх — пра начальніка штаба 138 стралковага палка Васіля Мацвеевіча Кучаравенку, які вызваляў Беларусь, штурмаваў Берлін. Нядаўна гэтыя музейныя былі яго сын Віталь Васілевіч Кучаравенка і ўнук Уладзімір Кучаравенка. Яны перадалі музею гімнасцёрку з баявымі ўзнагародамі бацькі.

На здымку (злева направа) — дырэктар музея М. Сікорыч атрымлівае гімнасцёрку ад Віталія і Уладзіміра Кучаравенкаў.

Фота І. АСКІРКІ.

## Надзейны Родны Навіны

Жлобінская фабрыка мастацкай інкрустацыі пачала выпуск вырабаў, прысвечаных юбілею народных песняроў Беларусі Янкі Купалы і Якуба Коласа. Хутка яны з'явіцца ў магазінах.

Рагачоўская газета «Камунар» аб'явіла конкурс на песню аб родным горадзе.

Жлобінскі народны тэатр паказаў прэм'еру спектакля па п'есе Г. Запольскай «Мараль пані Дульскай».

Адзін раз у месяц жыхары Ашмян прыходзяць на заняткі ўніверсітэта музычнай культуры. Як правіла, лекцыя суправаджаецца выступленнямі артыстаў Беларускай дзяржаўнай філармоніі.

У Рэжысёрскую сельскую бібліятэку (Слаўгарадскі раён), дзе сабраны 1500 кніг з аўтаграфамі вядомых савецкіх пісьменнікаў, надаўна прыслала свае «Успаміны пра Леніна» Л. А. Фоціева.

Упраўленне па друку Брэсцкага аблвыканкома, абком прафсаюза работнікаў культуры і абласное праўленне НТТ паліграфіі і выдавецтваў падарылі вынікі абласнога конкурсу на лепшую па афармленні і паліграфічным выкананні газету. Першае месца прысуджана Баранавіцкай абласнаму газеце «Сцяг камунізма».





тацтва катэгорыі, як праўда, метады, пазнанне і г. д., выступаюць у спецыфічным абліччы, без уліку якога сацыяльнасць даследчыка становіцца грубым вульгарным сацыялагізмам. Мы-яшчэ і на яго нярэдка грашым, калі казаць праўду. Пра гэта слухна гаварыў у дыскусіі М. Ларчанка: «На жаль, некаторыя нашы крытыкі і літаратуразнаўцы ў сваіх работах мала звяртаюць увагі на эстэтычную каштоўнасць і змястоўнасць твора, разглядаюць тэматыку і праблематыку твораў па-за мастацкай сферай».

Адным словам, падкрэслівае Д. Бугаёў, не дзяліць механічна аналіз мастацкага твора на ідэйны і мастацкі, сацыяльны і эстэтычны, а навучыцца пісаць так, каб самі эстэтычныя ацэнкі былі таксама і заўсёды ідэйныя, заўсёды сацыяльныя — вось наша галоўная задача. Пра гэта ў дыскусіі на старонках «ЛіМа» добра пісаў У. Юрэвіч у сваім грунтоўным артыкуле «Па-партыйнаму, значыць прафесійна».

Але, гаворыць прамоўца, пара, мабыць, пераходзіць да гаворкі пра некаторыя пралікі і слабасці дыскусіі. Думаю, што мала ўвагі яе ўдзельнікі аддавалі важным тэарэтычным праблемам, звязаным, скажам, з сённяшнім разуменнем творчага метаду савецкай літаратуры. Аб нераспрацаваных тэарэтычных аспектах метаду сацыялістычнага рэалізму гаварыў, здаецца, толькі адзін М. Ларчанка. Хацелася б толькі, каб аўтар артыкула выказаў і свой погляд на нявырашаныя праблемы сацыялістычнага рэалізму. Гаворачы пра пэўныя «накладкі» ці «выдаткі» дыскусіі, хацелася б адзначыць, што нам усё яшчэ нештае высокай культуры палемікі. Ну, вось, напрыклад, М. Ароўка напісаў для дыскусіі змястоўны артыкул, дзе закрануў важнае пытанне пра грамадзянскасць паэзіі, узняў некаторыя пытанні практычнага значэння. Але побач з гэтым аўтар дапусціў прыкрасу агаворку накіонт Фета і Блока. Ад агаворак ніхто не гарантаваны. На гэтую агаворку М. Ароўкі звярнуў увагу Р. Бярозкін. Здаецца, усё нармальна. Але як жа рэагаваў на гэта М. Ароўка? У новым артыкуле ён ужо адмаўляе тое, што сам жа напісаў, а заадно беспадстаўна намякае на тое, што, маўляў, Р. Бярозкіну бракуе грамадзянскасці. Трэба ўсё ж больш разважлівасці, і не толькі М. Ароўку, але і ўсім нам.

Не зусім зразумела, я заўважае дакладчык, чаго М. Ароўка ў сваім другім артыкуле дзеліць жыццё на эстэтычна варты і пазбаўленыя такой вартасці (там, дзе ён гаворыць аб «бакавых сцэчках», «узбочынах», аб «перыферыі жыцця» і «магістральных шляхах»). Нам патрэбна ў літаратуры ўся паўната жыцця, патрэбна мастацкая праўда ў яе поўным аб'ёме. Не будзем усё ж забываць ленынскія словы пра тое, што «нам патрэбна поўная і праўдзівая інфармацыя». Інфармацыя, якую дае мастацтва, таксама павінна быць як мага больш шырокай, датычыцца ўсіх сфер жыцця. Сур'ёзныя пісьменнікі ўсё гэта добра разумеюць, іх не сабееш спанталіку ці тэорыямі пра так звананага «маленькага чалавека», ні патрабаваннямі выдаваць ідэал за рэчаіснасць.

Недастаткова ўвагі, на думку дакладчыка, было аддадзена ў дыскусіі дзіцячай літаратуры і яе крытыцы. Гаворка пра яе ішла толькі ў выступленнях Р. Ліўзінава, Э. Гурэвіча, Я. Замерфельда. Мала сказана было аб драматургіі (толькі адзін А. Маўзон). Увогуле хацелася б большай скіраванасці дыскусійнай размовы непасрэдна на літаратурна-мастацкі працэс — без гэтага немажліва дасягнуць усебаковасці абмеркавання. У дыскусіі называлася багата імён крытыкаў, але мала разглядалася іх творчасць.

Цікавымі былі выступленні чытачоў, асабліва іх практычнымі прапановамі. Варта падтрымаць і думку А. Пяткевіча пра тое, што нам пара зніжча дыферэнцыраваным вывучэннем чытачоў мастацкіх твораў. Добра, што ў дыскусіі (артыкулы П. Пестрака, А. Кулакоўскага) гаварылася і аб увазе да маладых.

На старонках «ЛіМа» адбылася, — гаворыць у заключэнне Д. Бугаёў, — змястоўная, цікавая і карысная размова аб стане і задачах сучаснай беларускай крытыкі. Яна абуджае творчую думку, стымулюе жаданне працаваць яшчэ лепш, з поўнай аддачай.

Пасля Д. Бугаёва слова ўзяў Я. Шарахоўскі. Ён гаварыў пра ход дыскусіі, падзяліўся ўражаннямі ад асобных артыкулаў. У цэлым удалым лічыць ён сам пачатак размовы — рэдакцыйны артыкул і артыкулы М. Лобана і Я. Герцовіча. Аднак пра тое, што артыкул жа пазбаўлены канкрэтных фактаў літаратурнага жыцця. Больш спыніўся Я. Шарахоўскі на артыкуле С. Андрэюка. Прызнаючы пафас і кірунак артыкула ўвогуле прывільнымі, прамоўца спрачаецца з некаторымі высказваннямі крытыка. Я. Шарахоўскі гаворыць: «С. Андрэюк шкадуе, што «яшчэ бывае, што крытыкі ігнаруюць задуму пісьменніка, прад'яўляючы яму патрабаванні, несумяшчальныя з творчай самастойнасцю». А як жа вы думалі? Бывае, што не толькі ігнаруюць задуму, але і прыніцоўва крытыкуюць яе, калі яна цалкам ці часткова не адпавядае нашай ідэалогіі». Палеміка С. Андрэюка з Я. Герцовічам і У. Карпавым, на думку прамоўцы, перагранаўчая. Гаворачы пра артыкул А. Вярцінскага «Крытык — талент асаблівы, або: як быць з прынцыповасцю?», Я. Шарахоўскі падтрымаў думку аўтара артыкула аб тым, што патрэбна паліпшэнне творчай атмасферы ў літаратурным асяроддзі, асабліва адносна да крытыкі. Высока ацэньвае прамоўца артыкул М. Ароўкі «Як і сама паэзія» — за канкрэтнасць размовы, за пастаўку праблемы грамадзянскасці ў паэзіі. У дачыненні да артыкула В. Мысліўца Я. Шарахоўскі выказвае папрок у непаслядоўнасці разва-

жанняў аўтара, асабліва ў спасылках на класікаў. У артыкуле А. Кулакоўскага прамоўца лічыць вельмі істотным тое, што аўтар звярнуў асаблівую ўвагу на неабходнасць ідэйна-сацыяльнага аналізу твораў. Адным з лепшых выступленняў у дыскусіі прамоўца лічыць артыкул П. Пестрака: «У ім у некаторай меры не абышлося без сімпатый і антыпатый, але каштоўна тое, што аўтар аддаў сур'ёзную ўвагу праблемам грамадзянскасці, ідэйнасці, партыйнасці самой літаратурнай крытыкі». Я. Шарахоўскі звярнуў яшчэ ўвагу і на тое, што крытыкі і чытачы пад час дыскусійнай размовы выказалі шмат каштоўных заўваг і гаварылі больш адкрыта, чым гэта рабілі самі пісьменнікі.

В. Мыслівец у сваім выступленні зноў звярнуўся да свайго ж дыскусійнага артыкула, спрабаваў удакладніць і пашырыць асобныя яго палажэнні. Ён выказаў пажаданне, каб крытыка была больш аб'ектыўнай у аналізе літаратурных твораў, палемізаваў з асобнымі высказваннямі ўдзельнікаў дыскусіі.

— Многіх хібаў у нашым сённяшнім крытыч-



## 3 ЧАСАМ, 3 ЖЫЦЦЁМ, 3 ЛІТАРАТУРАЙ



ным аналізе, — гаворыць В. Рагойша, — магло б не быць, калі б мы лепш ведалі і глыбей вывучалі крытычную спадчыну.

Далей прамоўца звярнуў асаблівую ўвагу на праблему ўзаемаадносін эстэтычнага і сацыяльнага ў літаратуры. На яго думку, у некаторых дыскусійных артыкулах (А. Лойкі і А. Кулакоўскага) чамусьці адраджаецца такі падыход да літаратуры, калі эстэтычнае адрываецца ад сацыяльнага. Гэтая думка, заўважае В. Рагойша, праводзілася і ў выступленні Я. Шарахоўскага. Між тым, размова аб сацыяльнасці ў мастацкім творы абавязкова павінна знаходзіцца ў сферы эстэтычнага аналізу.

З увагай слухалі прысутныя выступленне І. Мележа. Вядомы наш празаік падзяліўся сваімі думкамі аб прызначэнні літаратурнай крытыкі, аб тых якасцях, якія неабходны крытыку і даследчыку літаратуры.

— Мне неяк усхвалявала, — гаварыў ён, — тое пытанне, якое паставіў на пачатку дыскусіі М. Лобан: «Але запытайце ў мяне, якога крытыка я хачу, я закрычу — суб'ектыўнага...» Мне гэты аспект насцірожае. Так, крытык сапраўды не павінен быць зашпіленым на ўсе гузікі, але ён павінен імкнуцца да як мага большай аб'ектыўнасці. Гэта бяда, калі крытык вельмі цэніць у сабе свой суб'ектыўны густ. Я ў сваім жыцці наслухаўся багата такіх крытыкаў, і мушу прызнацца, што трэба было мець моцныя ногі, каб ісці далей, рабіць сваю справу.

Больш за ўсё, працягвае І. Мележ, мне хацелася б, каб малам крытыкам быў крытык чулы і ўважлівы, які б па-сапраўднаму цікавіўся мастацкім творам і лёсам аўтара, быў добразычлівым, які б загадзя не лічыў сябе разумнейшым за пісьменніка, не рваўся б у судзі, а хацеў бы як след памагчы пісьменніку. Я хацеў бы, каб крытык быў маім добрым таварышам, разумным дарадчыкам, бо клопат у нас адзін — зразумець чалавека, час як мага глыбей. Я хацеў бы, каб дыялог крытыка і пісьменніка быў ўзаемна плённым, а гэта магчыма толькі тады, калі яны кіруюцца аднымі інтарэсамі, імкненням да праўды, да ісціны. Мабыць, трэба ўдакладніць і тое месца ў артыкуле М. Лобана, дзе ён гаворыць, што хоча бачыць нашу сучасную крытыку абцяжаранай больш складанай функцыяй, чым прымітыўнае рэцэнзаванне. Мне здаецца, што літаратурная крытыка павінна даступна тлумачыць творы літаратуры масаваму чытачу, і гэта вялікая, высакародная задача.

— Якая патрэбна нам крытыка? — пытаецца прамоўца. — Аб гэтым добра гаварылася і ў дыскусійных артыкулах, і сёння, у змястоўным дакладзе Д. Бугаёва. Аднак хочацца звярнуць увагу на тое, пра што гаварылася намнога менш. Галоўная бяда нашай крытыкі, як мне думаецца, сёння ў тым, што няма крытыкаў яшчэ фактычна не хочучь займацца чарнавой работай, часам ухіляюцца ад барацьбы з шэрамі ў літаратуры. У дыскусіі часам браліся пад абстрэл шэрась і прымітыў, але мала, недастаткова. Гэта добра, што ў нас знікла нядабрый памяці «прапрабачная» крытыка і ўсталяваўся больш спакойны, больш дзелавы тон у гаворцы аб літаратуры. Але стала прыкметна заўважацца, што крытыка цяпер занадта далікатна, нават баязліва гаворыць аб шэрасці, а мы гэтую барацьбу павінны весці не прымітыўна, рапуча і паслядоўна.

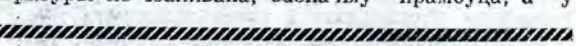
Шэраг думак адносна дыскусіі і ўвогуле аб стане нашай крытыкі выказаў М. Мушынінскі. Ён падкрэсліў як станоўчае, што дыскусія не мела характару чарговай кампаніі, а вярталася да дзелавога і была змястоўнай. Хацелася б, гаварыў прамоўца, падтрымліваючы прапанову А. Кулакоўскага, каб размова пра крытыку вялася і ў больш шырокай аўдыторыі, з удзелам шырокага кола чытачоў — рабочых, студэнцтва, настаўнікаў. Падтрымаў М. Мушынінскі і думку А. Пяткевіча аб неабходнасці выдання спадчыны нашых класікаў, а таксама і спадчыны нашых крытыкаў і літаратуразнаўцаў (Замойна, Барысэўскага, Вазнісенскага). Прамоўца выказаў пажаданне, каб крытыка настайна трымала ў сферы свайго ўвагі вучэб-

на-педагагічную літаратуру.

— У нашай крытыцы, — зазначаў М. Мушынінскі, — няма дасягненняў. Пра гэта слухна гаварылі ўдзельнікі дыскусіі. Але хочацца звярнуць увагу на адну акалічнасць. Не будзем забывацца, што крытыка функцыянуе не толькі ў літаратурных выданнях, але і ў выданнях масавых, у разнастайным перыядычным друку. І вельмі часта, на жаль, тут ужо прафесійны ўзровень крытыкі прыкметна зніжаецца. А ўдзяленне пра крытыкаў складаецца ў шырокіх чытачоў менавіта на гэтых выступленнях. І тут нам ёсць над чым задумацца, пра што падбаць.

У заключэнне М. Мушынінскі спыніўся на ўзаемаадносін пісьменніка і крытыка, зазначыўшы, што яны складаюцца нярэдка ненармальна, што некаторыя пісьменнікі, прытым не вельмі высокага палёту, хочуць камандаваць крытыкай, мець яе на паслугах.

Пашырыў абсягі размовы Я. Семяжон, які гаварыў аб шырыні дыяпазону нашай крытыкі. Паколькі мы разглядаем нашы нацыянальныя літаратуры не ізалявана, зазначаў прамоўца, а ў



агульным рэчышчы савецкай і сусветнай літаратуры, то і наша крытыка не павінна абмяжоўваць сябе чыста нацыянальнымі рамкамі, а адгукацца на тыя літаратурныя працэсы і з'явы, што вызначаюць развіццё ўсёй сусветнай літаратуры. У гэтым сэнсе наша крытыка яшчэ вельмі пасіўная, абмежаваная. Мы падчас не маем чаго сказаць на міжнародных форумах літаратараў і перакладчыкаў, бо ў сваім друку не даём адбітку жыцця іншых літаратур. Гэта, дарэчы, звужае і прадмет нашага даследавання з'яў роднай літаратуры.

У якасці прыкладу Я. Семяжон спасылкаецца на вопыт літаратараў ГДР, дзе цэлы шэраг крытыкаў сістэматычна спасылкаецца на нашу літаратуру, на творы І. Шамякіна, І. Мележа, В. Быкава, Я. Брыля і інш.

— Мне не давялося выступіць у дыскусіі на старонках «ЛіМа», — сказаў на пачатку свайго выступлення В. Жураўлёў. — Але калі б я выступаў, дык падтрымаў бы крытыка У. Юрэвіча, які гаварыў пра тое, што «не можа быць прафесійным выступленнем крытыка, калі ў ім няма эстэтычных ацэнак, бо яны заўсёды ідэйныя, заўсёды сацыяльныя, заўсёды гэндычныя». Наша крытыка ўсё яшчэ не можа пахваліцца высокім прафесіяналізмам, бо яшчэ вельмі дэспярыйна падступае да ідэйна-эстэтычнага асэнсавання як асобных з'яў літаратуры, так і цэлых яе перыядаў. Пад гэтую агульную рысу нельга падводзіць, вядома, працу такіх крытыкаў, як Р. Бярозкін, В. Каваленка, Р. Шкраба, У. Калеснін. Іх не паставіш побач з тымі, хто лёгка раз'ядноўвае ў сваіх працах ідэйна-тэматычныя і эстэтычныя грані твора, аспекты сацыяльнага і мастацкага. Сёння ўжо зжыты так званы вульгарны сацыялагізм, але трэба шчыра прызнаць, што далёка не ўсім нам хапае ўмення звязаць пры разглядзе мастацкага твора сацыяльнае і эстэтычнае — паняцці, бяспрэчна, цесна звязаныя і ўзаемаабумоўленыя. А іншы раз нам тут нештае жадання лаясці насустрач цяжкасцям.

Далей прамоўца гаварыў аб неабходнасці крытыку быць добразычлівым, па-гаспадарску дайна адносіцца да пісьменніка і яго працы, пазбягаць абагулення-катэгорычных ацэнак вывадаў, незалежна ад таго, пазітыўныя яны ці негатыўныя. У сувязі з гэтым ён спаслаўся на выступленне ў дыскусіі С. Букчына, якому, на думку В. Жураўлёва, у ацэнцы некаторых твораў нештае аргументацый, і на артыкул У. Федасеевіча, у якім апаненту С. Букчына таксама не зашкодзіла б больш прыніцоўва і дыялектычна глядзець на мастацкія з'явы.

На трыбуне — першы намеснік старшын праўлення Саюза пісьменнікаў БССР І. Шамякін. Дзелічыся ўражаннямі і думкамі аб дыскусіі, ён сказаў:

— Увогуле наша дыскусія аб стане і задачах літаратурнай крытыкі мне спадабалася і ўдзяляюца з'явай вельмі станоўчай, цікавай і, безумоўна, карыснай для нашага літаратурнага жыцця. Хачу падкрэсліць, што яна падалася мне карыснай і як пісьменніку-практыку. Відаць, кожны з нас прачытваў дыскусійныя матэрыялы, задумваўся над імі, прыходзіў да нейкіх уласных высноў.

Думаю, працягваў І. Шамякін, што самае каштоўнае для нас — гэта правільнае разуменне партыйных задач нашай крытыкі, добра выяўленае ў дыскусіі. Справа іншая, што ў палеміцы былі выказаны і думкі спрэчныя, часам недакладныя, нават няправільныя. Аднак спрачацца трэба тактоўна, неабразліва, без кірунку на знішчэнне свайго апанента.

Хораша выступіў сёння, гаворыць прамоўца, Я. Семяжон. Яго думка аб тым, што нам трэба пазбаўляцца абмежаванасці, пашыраць дыялягі нашай крытыкі, судзіць беларускую літаратуру з дасягненнямі сусветнай літаратуры, абсалютна правільная. Дарэчы, тая абмежаванасць нашай крытыкі, на якую звярнуў увагу Я. Семяжон, адбілася ў нейкай ступені і на нашай лімаўскай дыскусіі. Мабыць, было б карысна, калі б у дыскусіі выступіў і нехта збоку — нашы сябры, пісьменнікі і перакладчыкі з братніх рэспублік.



Было таксама адчуванне, што размова на старонках штотыднёвіка ішла крыху як бы ў адрыве ад усяго літаратурнага працэсу.

І. Шамякін спыніўся таксама на спрэчках аб суб'ектыўнасці і аб'ектыўнасці ў крытыцы. Я асабліва салідарны, гаворыць ён, у гэтай спрэчцы з Іванам Паўлавічам Мележам. Крытык, вядома мае права быць суб'ектыўным — у выбары прадмета аналізу, але ён не павінен губляць меры аб'ектыўнасці, трымацца цвёрдых, усталяваных крытэрыяў, што выпрацаваны ўсёй практыкай нашага літаратурнага ўстава. Хачу падтрымаць і нават развіць другую думку. Складваецца ўражанне, што крытыкі сёння часам пішуць так, як быццам яны звяртаюцца не да масавага чытача, а толькі да сваіх калег і аўтараў твораў, гавораць ускладнёна. Гэта зніжае ўплыўнасць і дзейнасць крытыкі.

У сувязі з прапановай М. Мушынскага аб выданні нашай крытычнай спадчыны І. Шамякін паведаміў, што ў рэспубліцы плануецца выдаць у бліжэйшыя гады пасторыю нашай беларускай крытыкі.

**Я. Шпакоўскі**, узяўшы слова, прадоўжыў размову аб далейшых нашай крытыцы. Ён выказаў шанадаванне, што на старонках рэспубліканскага друку мала асвятляецца літаратурнае жыццё братніх рэспублік і замежных краін.

— З увагай чытаў матэрыялы лімаўскай дыскусіі, — сказаў **В. Адамчык**. — У іх было выказана нямала заўваг у адрас крытыкі. Мне ж хочацца сказаць, некалькі слоў і ў абарону крытыкі. У прыватнасці, выступленні пісьменнікаў у дыскусіі атрымаліся, мне падалося, ніжэйшымі на прафесійным узроўні, чым крытыкаў. Мне здаецца, што мы, беларускія пісьменнікі, асабліва мала прымаем удзел у абмеркаваннях літаратурных спраў. Між тым, кожны сапраўдны пісьменнік носіць у сабе сваю канцэпцыю жыцця і літаратуры і амаль заўсёды выяўляе яе не толькі ў творчасці, але і ў літаратурна-крытычных выступленнях. Ціжка ўявіць Няркасава без яго рэцэнзій у «Современнике» і Твардоўскага без яго артыкулаў і літаратурных нататкаў.

З заключным словам выступіў галоўны рэдактар газеты «Літаратура і мастацтва» **Л. Прокша**. Падсумоўваючы вынікі дыскусіі і гаворкі, што адбылася на пасяджэнні, ён сказаў:

— У выступленнях удзельнікаў размовы, у прыватнасці, у артыкулах А. Кулакоўскага і П. Пестрака, у тым, што сказалі сёння з трыбуны Д. Бугаёў, І. Мележ, І. Шамякін, Я. Шпакоўскі, Я. Семажон, М. Мушынскі і іншыя таварышы, ужо дадаена грунтоўная ацэнка ўсёй дыскусіі. Здаецца, усе пагадзіліся, што наша абмеркаванне крытычных спраў было спакойнае і дэлавае, выказаліся слухныя думкі і ставіліся вельмі цікавыя пытанні. Мы стараліся не пускаяць размову на самацёк, уважліва прыслухоўваліся да думкі грамадскасці, улічылі тэма заўвагі і пажаданні, што былі выказаны на справядліва-выбарчым сходзе пісьменніцкай партыйнай арганізацыі. Нам хацелася даць магчымасць выказацца як мага пачуццё і пырай па самых важных пытаннях літаратурнага жыцця пісьменнікам, крытыкам і чытачам. Былі выпадкі, калі аўтары артыкулаў выказвалі спрэчныя думкі. Але мы лічылі, што канструктыўная, плённая спрэчка будзе таксама на карысць справе. Рэдакцыя вымагала ад аўтараў толькі аднаго: каб гаворка была па сутнасці, каб яна не збіралася на прыватнасці, каб у палеміцы не дапускалася знявага і абраза.

Наша размова, працягваў **Л. Прокша**, не магла, вядома, ахапіць і вырашыць усіх праблем і пытанняў сучаснай крытыкі і ўсяго літаратурнага жыцця. Таму, знімаючы нашу дыскусійную рубрыку «Крытыка. Дзень сённяшні», рэдакцыя «Літаратуры і мастацтва» не ставіць апошняю кропку. Гаворка пра крытыку і адначасова пра ўсю нашу літаратуру будзе весціся і надалей, у праблемных артыкулах і аглядах. Безумоўна, яе працягам будзе і пісьменніцкія пленумы, прысвечаныя пытанням крытыкі, — усеаюжны і рэспубліканскі, якія маюць адбыцца неўзабаве.

**Л. Прокша** ад імя рэдакцыі падзякаваў удзельнікам дыскусіі і ўсім тым, хто прыняў удзел у яе абмеркаванні.

**У НАШАЙ КРЫТЫКІ**, як гэта засведчыла дыскусія на старонках «ЛіМа», шмат праблем і нявырашаных пытанняў. Сярод многіх важных і неадкладных мер, якія неабходна прыняць для палепшэння спраў у нашым крытычным цэху, трэба ў першую чаргу адзначыць патрэбу ўзняць тэарэтычную ўзброенасць нашай крытыкі, без чаго яна не зможа паспяхова ажыццяўляць сваю баявую ідэалагічную функцыю ў той складанай і вострай бітве ідэй, якая наглядаецца ў сучасным свеце. Тэарэтычная грунтоўнасць крытычнага аналізу, дакладнасць і правільнасць ацэнак, умненне раскрыццё дыялектыку складаных прычынных сувязяў у сучасным літаратурным працэсе ў пастаяннай суаднесенасці з нашай рэчаіснасцю, з патрабаваннямі часу, — гэта магчыма толькі тады, калі наша літаратурная крытыка будзе трымаць абавязкі на марксісцка-ленінскую метадалогію ў пэўным, на карэнны прыпынку рэвалюцыйнай філасофіі, ідэалогіі сацыялістычнага гуманізму. У гэтым заключаюцца гарантыі ад небяспекі густаўшчыны, суб'ектывізму, грунтоўнай прадзятасці ў крытычных ацэнках.

Заклік партыі актывізаваць дзейнасць літаратурна-мастацкай крытыкі мае на мэце выклікаць да жыцця велізарныя магчымасці крытычнага асэнсавання літаратурнага працэсу, умацаваць сувязі нашай крытыкі з жыццём, з літаратурай, з часам.

«Мы за ўважлівыя адносіны да творчых пошукаў, за поўнае раскрыццё індывідуальнасці і талентаў, за разнастайнасць і багацце форм і стыляў, што выпрацоўваюцца на аснове метаду сацыялістычнага рэалізму», — гаварылася ў Справаздачным дакладзе ЦК КПСС на гістарычным XXIV з'ездзе партыі. У клопатах партыі аб росквіце нашай літаратуры і аб нашай крытыцы яскрава акрэслена напрамкі і сэнс працы савецкіх літаратараў.

**У** МІНСКУ, у Доме мастацтваў, адбылася нарада работнікаў кінатэатраў і кінатэатраў. З дакладам «Вынікі работы кінасеткі і кінатэатраў за 1971 год і задачы па далейшым палепшэнні кінатэатраў» выступіў старшыня Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па кінематографіі **П. Бяляўскі**.

Разумеючы сваю ролю ў працэсе выхавання новага чалавека, сказаў ён, беларускія кінатэатры, работнікі кінасеткі і кінатэатраў у першым годзе новай пяцігодкі вырашылі адказаць задачу поўнай кінатэатральнай рэспублікі, стацыянавання сеткі, абсталявання яе сучаснымі тэхнічнымі сродкамі, павышэння культуры абслугоўвання.

Нягледзячы на пэўныя цяжкасці, якія выклікалі капітальныя рамонтныя некаторых буйных кінатэатраў Бабруйска, Маладзечна, Наваполацка, план першага года пяцігодкі па кінатэатрах выкананы. Кінатэатры рэспублікі павялічыліся на 235 кінатэатраў, закончана будаўніцтва дзесяці кінатэатраў, сярод якіх — шырокафарматны кінатэатр «Сучаснік» на 800 месцаў у Мінску, шырокаэкранны кінатэатр па 400 месцаў у Дзяржынску, Кіраўску, Шаркаўшчыне, Валожыне, у гарадскіх пасёлках Васілевічы і Узда. Ідуць наладжаныя работы ў шырокафарматным віцебскім кінатэатры «Беларусь».

Разам з тым, як адзначыў дакладчык, у кінатэатрах рэспублікі ёсць шмат недахопаў. Многія кінатэатры рэспублікі з недазвольна-

# КІНААБСЛУГОВАННЕ: СТАН І ЗАДАЧЫ

З РЭСПУБЛІКАНСКАЙ НАРАДЫ РАБОТНИКАВ КІНАФІКАЦЫІ І КІНАПРАКАТУ

чымі паказчыкамі закончылі мінулы год. Прычына — нізкая якасць паказу фільмаў, слабая работа з кінатэатрамі. Пагэтуму галоўная ўвага будзе звернута на якасць работы (не на рост кінасеткі, як гэта было ў ранейшыя гады), якасць кінапаказу, далейшае ўдасканаленне абслугоўвання глядачоў, асабліва на сельскіх кінатэатрах.

У спрэчках па дакладзе першай выступіла начальнік Мінскага гарадскога ўпраўлення кінатэатраў **Н. Яблакава**.

— Кінатэатры беларускай сталіцы, — сказала яна, — праводзяць вялікую работу па прапагандзе рашэнняў XXIV з'езда КПСС. Сумесна з партыйнымі і камсамольскімі арганізацыямі прадпрыемстваў і ўстаноў сістэматычна наладжваюцца тэматычныя паказы лепшых мастацкіх і хранікальна-дакументальных фільмаў, якія раскажваюць аб поспехах савецкага народа ў камуністычным будаўніцтве. Асабліва добра арганізавалі гэтыя мерапрыемствы ў кінатэатрах «Камсамolec», «Маяк», «Ракета» і іншых. Тут шырока выкарыстоўваюцца разнастайныя формы работы з глядачамі. Створаны кінатэатральныя клубы, распаўсюджваюцца аб'екты, анкетныя, Вялікая ўвага ўдзя-

ляецца юным аматарам кіно.

Цікавым было выступленне дырэктара Мядзельскага галоўнага кінатэатра **Б. Паўлоўскага**.

— У нашым калектыве, — паведаміў ён, — працуе 20 ударнікаў і адна брыгада камуністычнай працы, 8 выдатнікаў кінематографіі СССР, 12 чалавек узнагароджаны Ленінскім юбілейным медалем. Працуючы над выкананнем даведзеных нам планаў, мы працягваем вялікі клопат аб кадрах кінатэатраў. Стала традыцыяй наладжваць урачыстасці ў гонар пераможцаў спаборніцтва, напрыклад, у гонар кінатэатраў **В. Барановіча** і **В. Богана**. З выдатнымі поспехамі іх горадавіншавалі прадстаўнікі райкома партыі і райвыканкома, калегі па рабоце. Цёплыя адносіны да кожнага кінатэатра праяўляюцца ў многім. Скажам, здарылася так, што ў чалавека згарэў дом. І яму на дапамогу прыйшоў увесь калектыв. Аб зладжанасці, згуртаванасці, працавітасці нашага калектыву сведчыць і такі факт. Мы сваімі сіламі пабудавалі адміністрацыйнае памяшканне і кінатэатральную майстэрню. Сярод кінатэатраў знайшліся цесляры, муляры, маляры. У блі-

жэйшы час пабудуем гараж на 5 аўтамашын.

Дырэктар Мінскага кінатэатра «Піянер» **Ф. Люцко** пазнаёміла з тым, якая работа праводзіцца ў кінатэатры абслугоўванні школьнікаў у сувязі з падрыхтоўкай да 50-годдзя піянерскай арганізацыі імя **У. І. Леніна** і ўтварэння СССР. Аб рабоце кінатэатраў Гродзеншчыны раскажыў начальнік абласнога ўпраўлення **М. Сіпач**.

Некаторыя работнікі кінатэатраў і кінатэатраў крытыкавалі асобныя кінастужкі студыі «Беларусьфільм», якія зроблены нецёпка, не адлюстроўваюць вялікай праўды жыцця.

У рабоце рэспубліканскай нарады работнікаў кінатэатраў і кінатэатраў прынялі ўдзел намеснік Старшыні Савета Міністраў БССР **Н. Сняжкова**, загадчык аддзела культуры ЦК КПБ **С. Марцэлеў**, намеснік міністра асветы БССР **Р. Сярноў**, намеснік начальніка Упраўлення кінатэатраў і кінатэатраў камітэта па кінематографіі пры Савета Міністраў СССР **М. Філатаў**.



Злева — вучні 8 класа **В. Палушкіна** і **Ю. Раўнуц** (па-дэ-дэ з балета «Польмы Парыжа»); справа — вучаніца 2 класа **Рыта Паниова** і вучань 3 класа **Ігар Моўчан** («Беларуская полька»).

Фота

**С. ГРАХОУСКАГА**.

## ТАНЦУЮЦЬ ЮНЫЯ

УСЕСАЮЗНЫ АГЛЯД ХАРЭАГРАФІЧНЫХ ВУЧЫЛІШЧ

**У** КІЕВЕ адбыўся Усеаюжны агляд харэаграфічных вучылішч. У сталіцу Украіны прыехалі прадстаўнікі 19 вучылішч саюзных рэспублік, у тым ліку Ленінграда і Масквы. Настаўнікі і вучні імкнуліся раскрыць багаты творчыя магчымасці рэзерву савецкага балета, як бы зазірнуць у заўтра гэтага мастацтва.

У першыя два дні была паказана вытворчая практыка вучылішч, г. зн. канцэртная праграма.

Беларускае вучылішча выступала трэцім па парадку ў першы дзень. Паказ нашай праграмы прайшоў на прафесійным узроўні і быў па вартасці ацэненны журы агляду. Былі прадстаўлены наступныя нумары нашай праграмы: «Пічыката» Дзюліба ў выкананні вучаніцы 3 класа **Іны Душкевіч** і **Людзі Аляксеевай**, «Палеска» Чайкоўскага ў выкананні вучаніцы 2 класа **Рыты Паниовай** і вуч-

ня 3 класа **Ігара Моўчана**. «Варыяцыя» Шастаковіча ў выкананні вучылі 7 і 8 класаў, варыяцыя з балета «Назка пра мёртвую царэўну» на музыку **Лядава** ў выкананні вучаніцы 8 класа **Валанціны Палушкінай**, эцюд на музыку **Смоляскага** ў выкананні вучня 8 класа **Барыса Дзялячэня**, іспанскі танец «Малагуэнья» Альбеніса ў выкананні вучаніцы 6 класа **Вольгі Намаканавай** і вучня 8 класа **Уладзіміра Круцкага**, «Мазурка» Шапэна ў выкананні вучаніцы 6 класа **Наталлі Катомінай** і па-дэ-дэ з балета «Польмы Парыжа» Асаф'ева ў выкананні вучняў 8 класа **Валанціны Палушкінай** і **Юзефа Раўкуца**.

Лепшымі нашымі нумарамі журы адзначыла «Пічыката», «Палеску», «Беларускую польку», «Варыяцыю» Шастаковіча, «Дударыкі», «Мазурку» Шапэна, «Варыяцыю» **Лядава**.

Для заключнага канцэрта нашаму вучылішчу былі прадстаўлены два месцы і права самім выбіраць нумары.

На жаль, дэлегацыя нашага вучылішча не прадставіла ні аднаго беларускага нацыянальнага нумара на заключны канцэрт, у той час як іншыя рэспублікі паказалі свае нацыянальныя танцы.

Побач з канцэртнай праграмай, у наступныя дні ўсе рэспублікі паказвалі адзін са сваіх класаў, г. зн. працэс навучання. Наша вучылішча прадставіла ў 3 клас дзяўчынак педагога **Р. Сіпэвай**. Клас быў паказаны на добрым прафесійным узроўні і заслужыў высокую ацэнку журы.

**Н. МАЛАХАВА**,  
выкладчыца Мінскага  
харэаграфічнага вучылішча.



**П**РЫЗНАЦА, аж не верыцца, што амаль ужо сорок год мінула з таго часу, калі мне выпала шчасце сустрэцца з сённяшнім юбілярам — Рыгорам Раманавічам Шырмам, якога мы ўсе называлі проста дзядзька Рыгор. Помню, ён быў тады шмат маладзейшы і чупрына яго яшчэ не была прычырпаная снегам яго васьмідзесяці гадоў. Праўда, слова «дзядзька» гаворыць не толькі аб тым, што той, да каго яно адносіцца, — чалавек старэйшы. У гэтым слове ёсць і пашана, і любоў, і нейкая своеасаблівае блізкасць да чалавека. Сярод выдатных людзей нашага часу я знаў толькі яшчэ дваіх, да каго мы так звярталіся: гэта былі — Купала і Колас.

Я, можа, і не адважыўся б ісці да дзядзькі Рыгора са сваімі першымі вершамі, але мне выпала эручнай місія, з якой накіраваў мяне да яго адзін з кіраўнікоў КПЗБ — «Паўлік» — Самуіл Малько. Трэба было дамовіцца аб справах, звязаных з выданнем газеты народнага фронту «Наша воля». Гэта першая наша размова закончылася тым, што я прачытаў яму некалькі сваіх вершаў. Потым кожны раз, калі мы сустракаліся, гутарка пачыналася з таго: што я прынёс новага? Чытаў я яму свае вершы і вершы сяброў, атрыманыя з падполля, з Лукішак, Вронск, Гродна і іншых астрагоў. Мне заўсёды захапляла і захапляе ў дзядзькі Рыгора яго надзвычай добразычлівае стаўленне да моладзі, яго беражлівасць да ўсяго таленавітага, самабытнага, народнага.

І хоць не літаратура, а песня была яго стыхіяй, яго спецыяльнасцю, але больш удумлівага і празорлівага крытыка, як ён, мне не прыходзілася сустракаць.

Сёння таму, хтэ мала знаёмы з жыццём у даваеннай Польшчы, цяжка ўявіць у якіх складаных і суровых умовах жылося і працавала тым, каму дарагой была справа свайго народа, яго культура, тым, хто быў звязаны з рэвалюцыйнай дзейнасцю Кампартыі Заходняй Беларусі. Сярод гэтых людзей Рыгор Раманавіч Шырма займае сваё асаблівае месца. Як настаўнік, які многім талентам даў пачатку ў жыццё.

Зорка Венера ўзыхля над зямлёю,  
Светлыя згадкі з сабой прывяла...

Успамінаючы гэтую чароўную песню, міжволі прыгадваеш і яе лепшага выканаўца — Дзяржаўную акадэмічную харавую капэлу БССР. «Зорка Венера», як і дзесяткі іншых беларускіх мелодый, гучыць дзякуючы ёй у рэспубліцы, краіне, за мяжой.

Гаворыць пра нашу дзяржаўную капэлу — гэта значыць гаворыць і пра яе стваральніка народнага артыста СССР Рыгора Раманавіча Шырму. Буйнаму харавому дырыжору, фалькларысту, грамадскаму дзеячу сёння споўнілася 80 гадоў.

Бадай, няма ў Беларусі такога кутка, дзе б ні пабываў Шырма, ні сустракаўся са слухачамі як выканаўца, лектар, проста шыры цікавы субяседнік. Нездарма гэты сапраўды народны мастак быў удастоены ганаровага звання — народнага артыста Саюза. Народным лічылі, называлі з самага пачатку дзейнасці гэтага няўрымслівага пундліка. І ён на правае носіць вышэйшы ўрадавы ўзнагароды — ордэны Леніна і Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Жыццёвы шлях Рыгора Раманавіча нялёгкі і няпросты, але поўны радасці першаадкрываўчай, пошукаў і знаходак жамчужын беларускай музыкі. Хоць дзяцінства яго праходзіла ў глухой вёсачцы Шакуны на Брэстчыне, у беднай сялянскай сям'і, душа яго ўжо тады прытулялася да кніг, навукі. Пераадольваючы ўсе цяжкасці — галечу, голад, цемру, — ён імкнуўся да ведаў, але не для таго, каб пры дапамозе іх стаць над народам, а каб яшчэ цясней зблізіцца з ім, служыць яму самааддана і верна. І ён становіцца настаўнікам, выкладае ў Віленскай беларускай гімназіі. Працягвае збіраць народныя песні, да якіх з юнацтва прыкпеў душой. Аднойчы яму пашчасціла пачуць выдатны хор Архангельскага. Ён зрабіў на юнака такое ўражанне, што Рыгор Раманавіч з таго часу вырашыў прысвяціць жыццё харавому мастацтву.

Жыццё вымагае займання не толькі спевамі, музыкой, але і палітыкай. Р. Шырма ў Вільні веў вялікую прапагандыстскую работу, накіраваную супраць беларускіх каланізатараў, выступаў з ваюні-

# І СЁННЯ, ЯК ЗАЎСЁДЫ...

цё, як вопытны арганізатар, які аб'ездзіў усе самыя далёкія куткі Заходняй Беларусі, наладжваючы работу шматлікіх харавых і тэатральных калектываў, бібліятэк і гурткоў, Таварыства Беларускай школы, як нястомны збіральнік песенных скарбаў нашага народа і выдатны прапагандыст яго культуры, які па-майстэрску валодае і чароўнай палачкай дырыжора, і баявым пірам публіцыста.

І зразумела, чаму ў доме дзядзькі Рыгора ніколі не зачыняліся дзверы ад шматлікіх гасцей і наведвальнікаў. Заўсёды да позняй ночы на ўзбярэжжы шумлівай Віленкі святліліся закрываныя вокны ў яго нейкім сярэднявечным сутарэнні — у гэтым неафіцыйным цэнтры культуры і асветы былой Заходняй Беларусі. Праўда, за святлом гэтых вокнаў пільна сачылі і надзіраючыя панскія паслугачы. Яны не раз пры дапамозе арыштаў, допытаў, вобыскаў, цензуры намагаліся спыніць дзейнасць дзядзькі Рыгора.

Незабыўны дзень 17 верасня быў гістарычным парогам, за якім пачалося новае жыццё нашага з'яднанага ў адзінай братаў савецкай сям'і беларускага народа.

Наступныя гады — і асабліва пасляваенныя — былі надзвычай плённымі ў жыцці Рыгора Раманавіча. Сёння мы ўсе яго ведаем як стваральніка нашай цудоўнай Дзяржаўнай харавой капэлы, як збіральніка і аўтара шматлікіх зборнікаў народных песень і мелодый, як вядомага грамадскага і дзяржаўнага дзеяча. Які вялікі

шлях пройдзен ім ад беднай бацькоўскай хаты на Пружаншчыне да высокага ганаровага звання народнага артыста СССР, дэпутата Вярхоўнага Савета свайго рэспублікі. Мы ўсе, хто ведае дзядзьку Рыгора, даўно ўгадваем яго пра ўсё гэта напісаць. Абяцае. Нядаўна я з сябрамі на ведаў яго. Прывітаў за яго гасцінным сталом. Разгаварыліся. Прыгадалі былое.

— Дык як жа з успамінамі?  
— Ніяка калі за іх брацца, — адказаў заклапочана гаспадар.

І тут жа паказаў нам рукапіс вершаў загінутага на фронце паэта Сяргея Крыўца.

— Трэба выдаць. Сабраў і цікавую спадчыну гэтага таленавітага самародка. Напісаў да яго зборнік прадмовы. Паслухайце.

Мы слухалі яго ўсхваляваны глыбокі голас. І я з радасцю думаў: гэта ж той самы, па-маладому няўрымслівы наш дзядзька Рыгор, які заўсёды жыў клопатамі другіх, жыў справамі свайго народа. Ён і сёння, як некалі мне і многім маім таварышам, памірае свайму загінутаму другу і паэту знайсці дарогу да сэрца людзей...

Слаўнае 80-годдзе Рыгора Раманавіча сустракае ў росквіце сваіх творчых сіл, у дружбе з песняй, з якой імат правандраваў ён па ўсёй нашай савецкай краіне, і па шырокім свеце.

Віншуючы яго са слаўным юбілеем, хочацца пажадаць яму самага большага шчасця, якое можа быць для мастака — здзяйснення яго новых задум і планаў!



Такіх «дымкаў» — сотні, бо Рыгор Раманавіч Шырма заўсёды жадае, каб дзяржавы і сябра шматлікіх калектываў мастацкай самадзейнасці. Яго добрыя слова і падтрымка дадаюць веры ў свае сілы, нараджаюць жадае працаваць яшчэ больш натхнёна...  
Фота Ул. КРУКА.

Ніл ГІЛЕВІЧ

Анатоль БАГАТЫРОЎ

## ЁН ІДЗЕ ЗА ПЕСНЯЙ...

чымі артыкуламі ў прагрэсіўным друку, зведаў турэмнае зняволенне.

Пасля вызвалення Заходняй Беларусі Чырвонай Арміяй у Рыгора Раманавіча пачаўся новы перыяд жыцця і творчай дзейнасці. Урад даручае яму стварыць Ансамбль песні і танца, які потым будзе рэарганізаваны ў Дзяржаўны хор БССР, а яшчэ — пазней — у Дзяржаўную акадэмічную харавую капэлу. Пад кіраўніцтвам Р. Шырмы капэла прайшла слаўны, вялікі шлях. У яе рэпертуары — кантаты, хоры, сюіты, драмы, песні розных краін і народаў. І ў першую чаргу — беларускія народныя.

Рыгор Раманавіч Шырма — удумлівы, таленавіты дырыжор, волі і майстэрству якога надудалны самыя складаныя творы з поліфанічнай структурай. Вялікую ўвагу надаваў ён яснай дакладнай дыкцыі спевакоў і чысціні інтанацый. У свой час Аляксандр Фадзееў пісаў Рыгору Раманавічу: «Сіла Вашага калектыву ў свабодным шырокім дыяпазоне яго творчых магчымасцей. На Танееве і Чайкоўскім, на Гуно і Гендэлі Ваш цудоўны хор з асаблівым майстэрствам раскрывае гэтыя магчымасці. Мне яшчэ раз хочацца сказаць, што ў Вашай асобе наша краіна можа ганарыцца адным з лепшых настаўнікаў і выхавальцаў, захавальнікаў і прадаўжальнікаў таго самага лепшага, што можа даць харавое мастацтва».

«Музычныя вобразы ўсіх твораў назменна атрымліваюць у хоры глыбокае і пранікнёнае раскрыццё. Прыгажосць гучання і філігранная апрацоўка прыносяць слухачам вялікую асалоду. На дзіва роўнае гучанне і чысціня інтанацый, спяванне эмацыянальнае, сакавітае: выкананне вызначаецца адточанасцю дэталей і дакладнасцю формы», — такую характарыстыку даў капэле Вано Мурадэлі.

Многія кампазітары лічылі і лічаць за гонар, калі іх твор упершыню гучыць у выкананні капэлы Шырмы. Ёй, дарэчы, належыць адно з першых месц у краіне па колькасці запісаў на грамафонных пласцінкі.

Хоць праца кіраўніка буйнага мастацкага калектыву адірала імат энергіі і часу, Рыгор Раманавіч займаўся яшчэ збіраннем, апрацоўкай і выданнем беларускіх народных песень. Тры зборнікі яго запісаў ужо выйшлі з друку, падрыхтаваны чарчвёрты. Рыгор Раманавіч склаў тагасам два зборнікі беларускіх народных песень у апрацоўцы розных кампазітараў.

— Я ішоў за песняю, — гаворыць Рыгор Раманавіч, — і, дзякуючы ёй, многа ў жыцці ўбачыў, з сотнямі людзей пазнаёміўся, тысячы кіламетраў прайшоў і здзіўляцца не развучыўся...

І сапраўды, толькі маладому душой па плячы такое вялікае і разнастайнае кола дзейнасці. Апошнія пяць гадоў Р. Шырма — старшыня праўлення Саюза кампазітараў БССР, член сакратарыята Саюза кампазітараў СССР. Ён пастаянны член журы розных конкурсаў мастацкай самадзейнасці і прафесійных калектываў. Рыгор Раманавіч нястомна адшуквае і выводзіць у жыццё новыя і новыя таленты.

Любіць народ Рыгора Раманавіча, верыць яму і ва ўдзячнасць за бескарыслівае служэнне людзям неаднаразова выбіраў сваім дэпутатам у Вярхоўны Савет БССР.

Рыгор Раманавіч — сам па сабе такім яркай асоба, у ім ёсць нешта такое характэрнае, прывабнае, што і сам ён робіцца аб'ектам творчага натхнення паэтаў і кінематаграфістаў, скульптараў і жывапісцаў.

«Песню нельга разглядаць, як музейны экспанат альбо лукаць у ёй толькі экзотыку. Песня — гэта душа народа, яго жывая гісторыя. Песня — гэта зброя, якая нясе народу вялікія ідэі». Гэтыя шырмаўскія словы — крэда славуэтага музыканта. У іх — яго талент, яго жыццё.

## СЭРЦА ДЗЯДЗЬКІ РЫГОРА

Колькі птаху павучых у родных лясах,  
Колькі нот неспаўторных у іх галасях,  
Колькі тонаў, адценняў, ладоў,  
перабораў, —  
Столькі песень у сэрцы у дзядзькі Рыгора.

Колькі ў краі бацькоўскім празрыстых крыніц,  
Колькі іх, між пагоркаў, булькоча-звініц,  
Бегучы ручайкамі да сіняга мора, —  
Столькі песень у сэрцы у дзядзькі Рыгора.

Колькі ў небе вясновым за тысячы год  
Па-над роднай зямлёй прагрымела  
грымот,  
Абдараючы радасцю доли і горы, —  
Столькі песень у сэрцы у дзядзькі Рыгора.

Дык якім жа павінен ён волатам быць,  
Каб у сэрцы адным гэтак многа ўмясціць!  
Ой, не дзіва, скажу вам, не дзіва, не дзіва,  
Калі песняю песень у сэрцы — Радзіма!



Гэтыя вусы  
Ведаюць цёплую беларусы

Я. КУРБЕНА.

Сяброўскі шарж Л. БАРАЗНЫ



Вядомаму літоўскаму пісьменніку Альбінасу Жукаўскаму, даўняму і шчыраму сябру беларускай літаратуры — шасцідзесяці год. Прайшлі ССР БССР паслала юбіляру прывітанне, у якім адзначае і заслугі А. Жукаўскага-перакладчыка, які пазнаёміў літоўскага чытача з лепшымі здабыткамі беларускага мастацкага слова, жадае пісьменніку новых творчых здзяйсненняў, добрага здароўя. Далучаючыся да гэтых пажаданняў, што-тыднёвік «Літаратура і мастацтва» друкуе верш А. Жукаўскага ў перакладзе Я. Самыжова.

## Альбінас ЖУКАЎСКАС



## ЛЕГЕНДА

З маленства,  
З самых патайных глыбін  
Свядомасці  
Узгарыцца іншы раз  
Агеньчык беглы цёмных успамінаў.  
Трапечучы праменнямі газы, к  
Даўно пагаслай, вырвецца святло  
З напластанняў часу і асветліць  
Бярозавы, сваёй стальяркі стол  
І схіленыя  
Над сталом галовы,  
А каля цёмных сцен—абрысы твараў.

Сучасна ў хаце—сама сеяць мак.  
Сход вырашае штось натужна, моўчкі.  
Перад сталом адметны ўдзельнік  
Сходу.  
Шчэ не стары, а з лысай, з вусамі  
І стрыжанай бародкай—па адзенні  
І стрыжцы не вясковай—не з  
Мясцовых.  
— Якая ж будзе ўлада!—Гэта думка  
Трывожыць батракоў.—Як будзем  
Жыць—

З панамі ці без іх і без маёнткаў!

— Улада будзе наша,—кажа гэты  
Прыезджы чалавек і ўдакладняе:—  
Народная, а панскія ўладанні  
Мы адбярэм і аддадзім сялянам.  
Зямля для тых, хто сам на ёй працуе,  
З вайной мы скончым, і настане мір...  
Не то што дзецям, нават і мужчынам  
У навіну былі такія словы,  
Як «дыктатура пралетарыята»,  
«Саюз рабочых і сялян», «камбед»,  
«Саветы» і «камуна».  
Праясняўся  
Сапраўдны сэнс і тых, якія чулі,  
Але па-свойму не маглі тлумачыць—  
«Буржуазія», «імперыялізм»...

— У вас галовы ёсць, і сёння  
кожны,—  
Сваю прамову закругляў прамовца,—  
У стане раскумекаць, што к чаму.  
Вы не малыя дзеці, абмяркуйце,  
Уважаеце ўсе свае і «за» і «супраць»  
І ўсёй абшчынай вырашыце самі.  
Але перш-наперш тут, на гэтым

сходзе,  
Вам неабходна выбраць дэпутатаў  
У свой Савет. Саветы—ваша ўлада.  
Пасля, як разышліся ўсе па хатах,  
Мой бацька разаслаў бярэмя сена,  
Прынёс кажух навейшы, і прыезджы,  
Укрыўшыся, заснуў. А нас на ложку  
Шчэ доўга сон не браў. За печку  
бацька,  
Чуваць было, варочаўся на лаве  
І ўсё ўздыхаў. Стары, напэўна, думаў  
Пра новыя парадкі, пра Саветы.

На досвітку, дайніцу спаласніўшы,  
Пабегла маці ў хлэў даць карову.  
А бацька, за ўсю ноч не звёўшы  
вокам,  
Каня паіць збіраўся. Чуем—госць

Пытае:—Дзе тут будзе двор Краслава  
І як туды дабрацца!—Бацька кажа:

— Паснедайце, і я вас падвяду.  
— Не, не,—пярэчыць ён.—Я й  
пехатою  
Прайдуся праз гаі і пералескі,  
А там і ўсмак паснедаю. Бывайце!—  
Падзякаваў і з тым пайшоў. Бацькі  
Глядзелі праз акно, і ім здалося,  
Што нешта ж не туды, а ўбок, управа  
Шыбуе чалавек. Хацелі бегчы  
За госцем наўздагон, але рашылі:  
Калі знарок абраў ён свой напрамак,  
То, мабыць, так і трэба. Значыць—  
дойдзе.

Крыху пазней, заспеўшы ўсіх у зборы,  
Заходзіць нехта з тых, хто быў на  
сходзе.

—Ці чулі вы, што з хутара на хутар  
Ліпцюжнай поштай пераходзяць  
дзеікі  
Пра вашага начлежніка! Камусьці  
Здагадліваму цюкнула ў мазгі:  
Ды гэта ж быў сам Ленін. Ён—і квіта:  
Яго бародка, лысіна, вусы,  
А самае галоўнае—прамова.  
Так раскажаць пра ўсё мог толькі  
Ленін.

Адно яшчэ цікаўна ўсім: калі  
Ён складна навучыўся нашай мове!

— Э, браце, ты мяркуеш, як малы.  
Не быў бы ён і Ленін,—кажа  
бацька,—  
Калі б па-простаму з народам  
простым

Не гутарыў. А што да іншай мовы,  
Дык ён на розных мовах, як на  
роднай,  
Гаворыць. Бачыш, змог і па-літоўску  
Памеркаваць з людзьмі.—  
А што—няпраўда!..

І мы, і ўсе, як мы, суседзі нашы  
Паверылі—дый як маглі не верыць!—  
Што ў нас, у лепшай палавіне хаты  
На пахім сьце, посцілкай засланым,  
Спаў тую ноч пасля прамовы Ленін.  
І бацька, і сусед прыйшлі да згоды:  
Стварыць Савет, як ён на сходзе раіў,  
І ўзяць на ўлік маёмасць па маёнтках.

У той жа дзень да нас гайнэй сабачай  
Нягледана ўваліліся жандары.  
Расселіся на покуці, а бацьку  
На ўслон кінулі сесці сярод хаты.  
Пачаўся допыт. Старшы ў партугей  
З ухмылачкай прашчупаў

запытаннем:

— Тут, Кажуць, Ленін начаваў! Не  
бойся,  
Кажы. Мы толькі высвятляем праўду:  
Тут ён быў ці не ён! Ну, ну—

расказвай!  
— Хто ж ведае! Быць можа, быў і ён,  
А, можа, і не ён. Нам, цёмным  
людзям,

Адкуль такое знаць! Нідзе не  
ходзім...

— А за якую ўладу выступаў ён!  
За нашу!—Ну вядома што за нашу.

— Куды пайшоў ад вас! Не ў  
Краснагрудак!

— Чаго ж туды! Падаўся на Краславу.  
— Пра рэвалюцыю казаў што-  
небудзь!

— Пра што!.. Пра гэту самую на  
сходзе

І ў наваколлі мы нідзе не чулі.  
— Ага, не чулі! Бедныя глухія.

Збірайся! Пасядзіш у нас—  
прыпомніш!

Вярнуўся бацька толькі праз паўгода.  
Расказаў і ў сям'і і ўсім суседзям,  
Што вызваліў яго з-за кратаў Ленін.

Нямала год мінула з тых часоў  
І хоць сцвярджаецца ў разумных  
кнігах,

Што гэта—казка, і такой сустрачы  
У гісторыі не значыцца, а сэрца  
Адмовы не прымае пад увагу.  
Яно гаворыць: быў, не мог не быць,  
І спаў, уктыты кажухом, на сене  
Сам Ленін, а пад раницю пайшоў  
У Краснагрудак, хоць пытаў дарогу  
На панскі двор каля самой Краславы.

Ягоны палкі заклік: «Мір хайце!  
Вайна палацамі!»—нам запаву ў душы,  
І ў хуткім часе на агульным сходзе  
Быў створан першы хутарскі Савет.

Не, што б ні гаварылі—тую ноч  
Прайшоў па ўсёй Літве вялікі Ленін!

А Б ТВОРЧАСЦІ самадзейных  
мастакоў у рэспубліканскім  
друку пішучэ рэдка і мала.  
Амаль ніколі не сустранеш сур'ёзна-  
га прафесійнага аналізу.

Магчыма ў значнай меры такое  
становішча абумоўліваецца тым, што  
да цяперашняга часу ў нас не выпра-  
цаваны пэўныя адносіны да сама-  
дзейных майстроў. Глыбокім даследа-  
ваннем прыроды іх творчасці, па сут-  
насці, ніхто не займаецца. А калі і  
спрабуе рабіць аналіз, то звычайна з  
пункту гледжання законаў прафесій-  
нага мастацтва. І наогул, мы быццам  
аксіёму прынялі, што гэта нейкае дру-  
гароднае, аматарскае мастацтва. Не  
дзіўна, што за апошнія тры гады ў нас  
не было арганізавана ніводнай сур'ё-  
знай выстаўкі твораў такіх мастакоў.  
Праўда, не так даўно у залах Саюза  
мастакоў БССР была разгорнута не-  
вялікая выстаўка (60 работ) па ініцы-  
ятыве Рэспубліканскага дома народнай  
творчасці. Аднак яна была закрытай,  
не рэкламавалася і, па сутнасці, заста-  
лася недаступнай для шырокага гле-  
дача. Між тым гэта невялікая выстаў-  
ка мела, на наш погляд, прынцыповае  
значэнне.

Гэта была першая ў рэспубліцы вы-  
стаўка сапраўдных народных жыва-  
пісцаў. Работы былі ўзяты рэтраспек-  
тыўна — і сённяшнія, і дзесяцігадо-  
вай даўнасці, і нават даваенныя.

Мы хацелі б звастаць увагу на  
некаторыя асаблівасці творчасці на-  
родных майстроў.

Перш за ўсё трэба развянчаць пра-  
дзяткі, няправільны метады ацэнкі іх  
творчасці. Не, гэта не проста амата-  
ры, гэта не дылетанты і пераймальні-  
кі! Гэта творцы своеасаблівага, глы-  
бока самабытнага мастацтва.

З ПОУНАЙ падставай самадзейных  
мастакоў можна назваць наўны-  
мі рэалістамі і, напэўна, нават  
прымітывістамі. Апошні тэрмін гучыць  
крыху дзіўна. Цяжка прыкласці яго да  
настаўнікаў, іншых твараў і іншых пра-  
дзяткаў інтэлектуальнай працы. І ўсё  
ж — гэта так або амаль так. Канечне,  
сённяшні прымітывіст іншы, чым ста-  
годдзе, нават паўстагоддзе назад.

Вастрыня першых зыходзіла ад рэзка  
выяўленага нерасчэльнага прымітыў-  
нага мастакоўскага бачання, яко не ма-  
гло змяняцца і развівацца хоць бы ў сі-  
лу сацыяльных прычын — усеагульнай  
непсіхалогічнасці, недаступнасці карыстан-  
ня мастацкімі скарбамі і г. д. Але загад-  
на сённяшніх наўных рэалістаў цяжка

даступная. Бо яны ведаюць і разумеюць  
лепшыя сусветныя мастакоў, прачыталі  
горы літаратуры па мастацтве, тэхніцы  
работы. Кожны дзень у іх жыццё амаль  
сілкам урываецца новая інфармацыя,  
звязаная з мастацтвам, — праз тэлеба-  
чанне, радыё, друк, выстаўкі і тое, што  
яны творцы так, быццам усёй гэтай ін-  
фармацыяй няма, або настолькі пералам-  
ляюць яе, што ўсё становіцца ясна і  
іншым, — выклікае галоўнае неўразумен-  
не.

Магчыма, радасць для народнага мас-  
тана не ў пазнанні і дакладным прыкла-

калыскі. Папулярныя да гэтага часу  
насенныя дэкаратыўныя дыванчыкі.  
У гэтых роспісах пераважаюць маты-  
вы — букеты кветак, травяныя ўзоры,  
але побач з імі сустракаюцца і выяў-  
ленчыя элементы — фігуры-птушак,  
коней, мядзведзяў, а часам нават і  
і львоў. Даводзіцца толькі шкадаваць,  
што мы гэтыя народныя промыслы не  
вывучылі глыбока і ўсебакова. І ўсё  
ж вядомае сёння дае магчымасць

пад рукой, майстрыха вылівае на  
шкло — і ніводнага дысанансу! Лёгка  
і ўпэўнена, з незвычайнай натураль-  
насцю яна спалучае блакітныя, чырво-  
ныя, аранжавыя, жоўтыя, белыя, зя-  
лёныя колеры. Прытым заўважае, не  
прыглушаныя, а першасныя, асляп-  
ляльна ззяючыя. Некаторыя пясчэсткі  
яна піша, напрыклад, ружовым, але  
гэты колер здаецца ёй раптам не-  
дасаткова гучным, і яна ўзмацняе яго  
чырвоным...

Усё жыццё Лідзія Доўгер распева-  
ла куклы. Вёска Агова спецыялізава-  
лася на вырабе куклаў. А распеваць  
іх клікалі яе. І якія толькі колеры яна  
не накідвала на зялёны фон, акайма-  
ваны хвалістымі белымі рамкамі, —  
незабудкі, рамонкі, боз, ліліі, вярбі-  
ні... На гэтых куклах, згодна з абра-  
дам, сядзелі нявесты. Куклы захоўва-  
лі і захоўваюць па сённяшні дзень у  
сваіх петрах дзівосную палескую тка-  
ну і вышываную рознакалернасць.

Калі куклы выйшлі з моды, Лідзія  
Доўгер наспрабавала пісаць па шкле.  
Змяніўся прыныцы кампазіцыйнай па-  
будовы. Роспісы сталі больш свабод-  
ныя, натуральныя.

Можна адзначыць шэраг канкрэт-  
ных рысаў народных роспісаў і супа-  
ставіць іх з прыёмамі, якія ўжываюць  
сёння самадзейнымі мастакамі.

У НАРОДНЫМ ЖЫВАПІСЕ майстры  
імкнуцца паказаць прадмет у  
найбольш выгядным ракурсе, з  
самага эфектнага боку, часам метадам  
зусім нечаканым.

Агоўскі майстар Канстанцін Сацута ў  
адным з дываноў галаву алены паказвае  
у фас — мы бачым вялікі разгалісты  
рогі, выразныя вочы. Тулава ж паверну-  
та бокам. У роспісе Агоўскіх куклаў ко-  
леры сабраны ў букеты. Аднак Лідзія  
Доўгер кожную кветку разварочвае да  
гледача, а тычыны «кладзе» на бок, пра-  
екціруючы іх на чыстым фоне, для чаго  
убірае некалькі плястэкаў. Прадметы іх  
элементы размяшчаюцца на свабоднай,  
актыўнага колеру паверхні. Яны не мо-  
гуць перакрываць адзін аднаго. Яны  
толькі суседнічаюць. Гэтыя прыёмы рас-  
крываюць прыгажосць цэлага нібы па  
частках.

У навінах сучасных самадзейных ма-  
стакоў (напрыклад, Федосія Дудо «Стары  
млын», Альберта Лышчы «Рэчка» і  
іншых) ліліі, белы гарлачы, кветкі так-

[Заканчэнне на 8-й стар.]

ПРОБЛЕМЫ, МЕРКАВАННІ, РОЗДУМ

# ПА ЗАКОНАХ ПЕРШАСНА-ЧЫСТЫХ

В. ГОВАР, Ф. ВАПАДЗЬКО

данні на практыцы розных тэхнічных  
прыёмаў прафесійнага мастацкага май-  
стэрства, а ў выпрацоўцы сваёй сістэмы  
адлюстравання свету. Ён зусім свабодны  
ад прадзятых думак і ўказанняў адно-  
сна пісьменнага малюнка, правільнай  
перспектывы, правіл светлаценевай леп-  
ні і многага іншага, што лічыцца аб-  
язковым у асяроддзі прафесійных мас-  
такоў, аксіёмай, на лкой трэба ўзводзіць  
уявё будынак творчасці. Народны мас-  
так не падварагае гэту аксіёму крытыцы,  
проста яна для яго не існуе. Але аксіё-  
май ён усё ж карыстаецца. Прасочваец-  
ца прамая сувязь, напрыклад, прыёмаў,  
традыцыйных народных роспісаў і пры-  
ёмаў, якія кладуць у аснову сучасных  
наўных рэалістаў.

НАРОДНЫ РОСПІС Беларусі  
— адзін з вялікіх раздзелаў  
самадзейнай творчасці. Яшчэ  
не так даўно, а магчыма і па сённяш-  
ні дзень у вёсках Верхнядзвінскага  
раёна, у многіх раёнах Гродзенскай і  
Мінскай абласцей можна было ўба-  
чыць распісныя куклы. Сустракаюць-  
ся яны на Піншчыне і ў іншых мес-  
цах. Старыя раскажваюць, што ў мно-  
гіх сёлах распісвалася і другая мэб-  
ля — сталы, лавы, крэслы, ложка,

сцвярджаць, што беларускія народныя  
роспісы па сваім мастацкім узроўні не  
горшыя за славутыя рускія паўноч-  
ныя, украінскія і іншыя.

Дакладна гэтак жа, як і рускія і  
украінскія, іх вызначае, напрыклад,  
высокі дэкаратывізм. Міжвольна  
здзіўляе чыстыя яркі колер, жыцце-  
сцвярджальны каларыт роспісаў Лі-  
дзі Доўгер з вёскі Агова на Піншчы-  
не, Ганны Сакіркі з Аршаншчыны,  
невядомых майстроў Сморгоншчыны.  
З недаўменнем успамінаеш старую  
тэорыю традыцыйнай апраўданасці  
прыглушанага і шэранькага, нібыта  
ўласцівых першаснаму беларускаму.  
А традыцыйныя ж народныя роспісы  
і побач з імі беларуская ўзорная тка-  
ніна сведчаць аб процілеглым! Тут  
буйства колеру, мажорная настраё-  
васць, вытанчанасць кантрастных су-  
пастаўленняў колеру.

Вось адзін з роспісаў па шкле Лідзіі  
Доўгер. На чорным кантрастным фоне  
распыліліся гучныя рамонкі ў спалу-  
чэнні з узорыстым зялёным лісцем,  
быццам усе фарбы, якія знаходзіцца



У 30-я ГАДЫ, калі ноч самай зла-веснай рэакцыі, якую калі-не-будзь перажывала чалавецтва, апускатася над Еўропай, на антыфа-шысцкіх міжнародных форумах по-бач з імем Эрнста Тэльмана называлі імя Браніслава Тарашкевіча. Яно гу-чала сімвалам няспомнай барацьбы за інтарэсы працоўных. На той час та-ленавіты трыбун-арганізатар мас Та-рашкевіч ужо каля пяці год правёў за кратамі розных астрагоў буржуаз-най Польшчы: Лукішак, Вронск, Гру-дзэнца, Плоцка, Гродзенскай турмы. Пяць разоў яго судзілі і перасуджа-лі. Кампартыя Польшчы і КПЗБ раз-гарнулі кампанію за вызваленне Та-рашкевіча. Імя Тарашкевіча з паша-най і ўдзячнасцю вымаўлялася ў кожнай глухой вёсцы і мястэчку Заходняй Беларусі.

Людзі ведалі, мужнае прайдзівае слова яго, якое ён бясстрашна кідаў з сеймавай трыбуны ў Варшаве, куды быў пасланы заходнебеларускімі ся-лянамі і рабочымі адстойваць іх ін-тарэсы. Запаветныя мары—думы свае адкрывалі, чулі ў яго прамовах на грамадаўскіх пасольскіх мітынгх у гарадах і мястэчках, куды прыходзіў раіцца з людзьмі і згуртоўваць іх.

У рэвалюцыйны, нацыянальна-выз-валенчы рух ён прыйшоў не адразу. Але ўжо юнаком свядома выбіраў шлях, які веў да служэння народу. З блаславення невялічкай на пачатку веку грамады беларускай інтэліген-цыі, што ад рэвалюцыі 1905 г. пача-ла руліцца пра грамадскае ўсведам-ленне свайго народа, пра яго будучы-ню, Тарашкевіч паступае ў Пецяр-бургскі ўніверсітэт. Паступае з акрэ-сленай мэтай—на кафедры прафесара Шахматава спецыялізавацца па бела-рускай філалогіі.

Грунтоўныя веды па класічнай фі-лалогіі, якія даваў універсітэт, навуко-вае паглыбленне ў духоўную скарыні-цу свайго народа дапамаглі маладому Тарашкевічу здзейсніць першую пра-цу. Грамадскі сэнс яе адразу, можа, і не мог быць ацэнены да канца, але практычны аспект выявіўся хутка і пераканаўча. «Беларуская граматыка» Тарашкевіча выйшла асобным выдан-нем у 1918 годзе і была першай за-канчонай навуковай апрацоўкай зако-наў развіцця сучаснай мовы белару-скага народа, яе праявісам. Надзе-насць выхаду кнігі ў свет у сувязі з

тым, што беларускі народ дзякуючы Кастрычніцкай рэвалюцыі атрымаў дзяржаўнасць і шырокія магчымасці для развіцця ўсіх творчых сіл сваіх, у тым ліку нацыянальнай культуры, бы-ла незвычайнай. З'яўленне кнігі на-бывала гістарычную значнасць.

Тое, што аўтар гэтага выдання вель-мі чуйна паставіўся да народнай га-воркі, ішоў ад асноў яе і добра разу-меў, што мова не бывае аб'якавая да становішча свайго творцы і нось-біта, надала працы яго нелераходны сэнс і змест. Пасля заканчэння ўні-версітэта Тарашкевіч пакінуў пры кафедрэ рускай мовы рыхтавацца да прэфексарскага звання. У 1917—18 на-вучальным годзе ён яшчэ працуе вы-

ў сейм Польскай рэспублікі. Ужо на-ват першае парламенцкае выступлен-не кіраўніка Беларускага пасольскага клуба вызначалася палемічным запал-лам, дасканалым аналізам палітычна-га і эканамічнага становішча мас, якія ён прадстаўляў. У сваіх выступленнях на пленарных пасяджэннях і ў розных камісіях Тарашкевіч гарача і талена-віта адстойвае правы працоўнага на-рода, выкрывае з фактамі ў руках гаспадаранне буржуазнай адміністра-цыі на землях Заходняй Беларусі і Украіны: паптанне грамадзянскіх і чалавечых правоў, палітыку нішчэння эканамічных асноў жыцця працоўных мас.

Асаблівую вострыню набывала ба-



Арсень ЛІС

# СЕЙБІТ І ЗМАГАР

ДА 80-ГОДДЗЯ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ БРАНІСЛАВА ТАРАШКЕВІЧА

кладчыкам універсітэта і адначасова загадвае культурна-асветным аддзе-лам Беларускага нацыянальнага камі-сарыята пры Народным камісарыяце па справах нацыянальнасцей РСФСР. Але неўзабаве маладого вучонага ўладна паклікала да сябе Беларусь. Трапіўшы ў Мінск у той час, калі яшчэ не вырашана было пытанне аб утвар-энні БССР, Тарашкевіч не здолеў ва ўсім добра разабрацца. У перыяд іс-навання Літбела руліла бярэцца за адкрыццё школ для народа. З зайз-дроснай энергіяй змагаецца таксама за працоўную школу ў бутафорнай Сярэдняй Літве, са згоды Пilsудскага часова створанай генералам Жалігоў-скім дзеля прыкрыцця экспансіянісц-кай палітыкі польскай буржуазіі. Ад-нак хутка ўмовы рэвалюцыйнага і вы-зваленчага руху, што разгортваліся ў Заходняй Беларусі, прыроджаны тэм-перамент байца штурхнулі Тарашкеві-ча ў самы вір барацьбы. З восені 1922 года 30-гадовы Тарашкевіч узна-чальвае групу паслоў (дэпутатаў), вы-браных заходнебеларускімі сялянамі

рабца вакол законапраектаў зямель-най рэформы. У зацятым змаганні, якое, нягледзячы на малыя рэальныя вынікі, мела вялікі палітычны рэза-нанс, Тарашкевіч адыгрываў вядучую ролю.

«Я лічу гэты закон ганебным, пра-вакацыйным, — гаварыў Тарашкевіч адносна закона аб асадніцтве і пар-цэляцыі.—Усё ашуканства гэтай зя-мельнай рэформы беларускія і ўкра-інскія народы ўжо зразумелі, і спа-дзяюся, што польскі народ таксама зразумее і дасць належным чынам адпор».

Па якіх бы пытаннях ні выступаў беларускі дэпутат, ці з выпадку спра-вадчы прэм'ера Грабскага, ці ад-носна даверу ўраду, ці пры абмерка-ванні так званых моўных законаў, яго слова падкупляла глыбінёй сацыяль-на-палітычнага аналізу, пранікнёнас-цю, жывасцю размоўных інтанцый, літаратурна-вобразнай формай. Пры разглядзе зямельнага пытання і моў-ных законаў, якія тычыліся правоў нацыянальных меншасцяў у Польшчы,

Тарашкевіч, выклікаючы шалёнае абу-рэнне прыхільнікаў, спасылаўся на выра-шэнне аграрнага і нацыянальнага пы-танняў у СССР і, у прыватнасці, у Савецкай Беларусі.

Калі прадстаўнікам працоўных не ўдалося праз сейм выразаць у магна-таў і памешчыкаў зямлю, неабходную, як паветра, шматмільённай сялянскай масе, то ў ходзе парламенцкай ба-рацьбы па аграрным і нацыянальным пытаннях яны здолелі павысіць палі-тычную свядомасць мас, падняць іх на барацьбу. За кароткі час у Заход-няй Беларусі ўзнікла стотысячная бе-ларуская сялянска-рабочніцкая грама-да. Душой гэтай масава-народнай ар-ганізацыі, яе заснавальнікам быў Браніслаў Тарашкевіч. Грамада з да-памогай Кампартыі, якая працавала глыбока ў падполлі, садзейнічала надзвычайнай радыкалізацыі шыро-кіх мас. Сеймавую трыбуну, пасоль-скія мітынгі Тарашкевіч і яго паплен-нікі скарыстоўвалі цяпер пераважна дзеля прапагандысцкіх мэт, палітыч-най асветы і арыентацыі працоўных.

## ВОДГУКІ, АДКАЗЫ

### А ДЗЕ—«СКАРБЫ РОДНАЙ ЛІТАРАТУРЫ»?

Пад такой назвай у нашай газеце 17 снежня 1971 года было надрукавана пісьмо чытача С. Язерскага, у якім выказвалася прапанова аб выданні новай кніжнай серыі «Скарбы роднай літаратуры». Рэдакцыя атрымала ад-каз з Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па друку. Намеснік старшыні камітэта А. Барушка паве-даміў:

«З мэтай папулярызацыі здабыткаў беларускай літаратуры выдавецтва «Беларусь» ужо некалькі гадоў выпу-скае серыі «Беларускі раман», «Біб-ліятэка беларускай паэзіі», «Біблі-ятэка беларускай прозы», «Бібліятэка беларускай драматургіі». Выданне гэ-тых серыяў разлічана на шмат гадоў, у іх уключаюцца лепшыя творы бела-рускай літаратуры. Таму выпускаць яшчэ серыю «Скарбы роднай літа-ратуры» рана, яна будзе дубліраваць ня-даўна пачатыя серыі.

Што да канкрэтных прапаноў, то «Прадмовы і пасляслоўі» Францішка Скарыны выдавецтва «Навука і тэх-ніка» выпусціла ў свет у 1969 годзе, «Песня пра збруа» М. Гусоўскага за-планавана выдавецтвам «Беларусь» да выпуску ў 1972 годзе. Творы М. Баг-дановіча ў апошнія гады выдаваліся трыма (дзюхтомнік, зборнік «Мала-дзіц» і зборнік у серыі «Школьная бі-бліятэка»), выдаваліся таксама творы Ф. Багушэвіча і В. Дуніна-Марцінкеві-ча. Значная ўвага надаецца выданню твораў Я. Купалы і Я. Коласа. Так, запланавана выпусціць у 1972 годзе больш за 10 кніг Я. Купалы і Я. Кола-са, у тым ліку будзе пачата выданне шматтомных збораў твораў народ-ных паэтаў. Распаўняецца таксама вы-данне збору твораў Кузьмы Чорнага.

Выдавецтва рэспублікі будучы і на-далей працягваць работу па выпуску класічных твораў беларускай літа-ратуры».

[Заканчэнне. Пачатак на 7-й стар.]

сама прымаюць самае эфэктывнае пала-жэнне, «пасуювацца» нават да пярэ-дняга плана. У нацюрморце Івана Занко-віча бульба «рассыпалася» так, што ма-стак выпісвае кожную асобна. Лілія Тра-халёва ў пейзажы «Хутары» размяшчае паллявыя кветкі на цёмным фоне шы-пульні. Падобны прыём выкарыстоўвае яна і ў другой карціне, дзе белыя, доб-ра напісаныя кветкі, разгорнутыя лісце выразна чытаюцца на бланкітным небе.

Можна адзначыць характэрную асаблівасць адносна самадзейнага ма-стакана да дэталі. Калі яна ўжо выбра-на, то павінна быць пададзена з ўсёй шырыняй. Гэта датычыць і галоўных і другарадных дэталей. Для народна-га майстра ўсё становіцца важным, раўнацэнным у святле чыста фармаль-ных задач. У гарадскім пейзажы «Ві-цебск. 1914 год» Ісаака Зельдзіна старанна выпісваюцца балконныя ра-шоткі, архітэктурныя дэталі дома, брукаваная вуліца з акуратнымі маст-камі пераездвадзёк. Гэтак жа робіць Лілія Трахалёва, Феадосій Дудо, Пётр Іваноў і іншыя мастакі. Яны як бы запрашаюць гледача палюбавацца кожнай травінкай, нават палёсткамі кветак, тычынкі, фактурай зямлі, пухлымі воблакамі.

Міжволі ўзнікае думка, што мастак-аматар менавіта праз знеціненне, праз дэталі, цярплівую адпрацоўку кожна-га яе элемента нібы хоча ўбачыць, ад-чуць душу прадмета, яго ўнутраную сутнасць.

НА ПЕРШЫ ПОГЛЯД, народны май-стар строга прытрымліваецца на-туры. Калі гэта бэз у роспісах Лідзіі Доўгер, то старанна выпісваюцца менавіта лісты, баў, кветкі. Выразна па-дае мані ў адным з роспісаў Г. Сакірка. Самадзейныя мастакі да перадачы знешніх прыкмет прыроды ставяцца яшчэ больш прыхільна. У Ліліі Трахалё-вай ілюзорная бярэзавая кара, якой па-крыты вулі ў лесе, мох на пні і іншыя дэталі.

Аднак нягледзячы на такі фатагра-фізм, падыход да дэталі ў самадзейнага мастака нельга назваць натуралістыч-ным. Мы тут маем справу з зусім іншым творчым метадам адлюстравання свету. Адчуваецца спроба народнага майстра данесці да гледача «свой ідэал», сваё разуменне прыгажосці. У яго свал «стратэгія» ў гэтым пытанні. Не кожнае лыка ў радок! Ідзе вельмі старанна ад-бор дэталей. У працэсе работы над кар-

## ПА ЗАКОНАХ ПЕРШАСНА-ЧЫСТЫХ

цінай нешта прыбіраецца, нешта пера-соўваецца на іншае, на думку мастака, больш падыходзяча месца, а нешта і прыносіцца. Дабаўлены, напрыклад, ас-травок з чаротам у карціне Альберта Лыньшы «Рэчка», а ў пейзажы Феадосія Дудо «Віцебск» з'явілася на пярэднім плане дарога, якой няма ў натуры. Гэ-тым прыёмам ствараецца пэўны рытміч-ны лад карціны, уносіцца ў яе дыханне жыцця.

Можна дзякуючы таму адбору не ўзінае пачуцця некамунабельнасці асобна выпісаных прадметаў. Мастакі ствараюць з іх нешта нахштат нацюр-морцаў. У адной карціне іх можа быць некалькі. Яны ўзаемазвязаны. Гэта ча-сткі адзінай каларыстычнай струнтуры, пры тым найбольш актыўныя ў вобраз-ным ладзе. Шматлікія і быццам разроз-неныя прадметы з іх падрабязнай харак-тарыстыкай набываюць цэльнасць, сэнс. Гэта «аксіёма» таксама не прыду-мана самадзейнымі мастакамі. Падобнае сэнсавое члененне характэрна і для бела-рускіх народных роспісаў.

САМАДЗЕЙНЫЯ МАСТАКІ зусім гэтак жа, як і народныя майстры, карыстаюцца чыстым колерам. Яны не змешваюць фарбы. Фон адыгрывае толькі пасіўную ролю, дапамагаючы працягчы асноўнае ад-люстраванне. Часта не прымаюцца пад увагу рэфлексы, хоць многія ведаюць пра іх. І колер, пазбаўлены рэфлек-саў, валёра, становіцца першасна-чы-стым. Гэта ўзмацняе дэкаратыўнасць, ствараецца каларовы кантраст.

Як бачым, жывапісныя задачы ў народнага мастака даволі складаныя, яго нельга зразумець і судзіць па за-конах прафесійнага майстэрства. На-прыклад, каларовае абав'язальнае са-мо па сабе адеўцічае, ствараецца ўражанне, што для майстра важней перадаць нязменны першасны колер прадмета, чым прыглушыць яркія то-ны. У нацюрморце Паўла Баранава «вырываюцца» ярка-чырвоныя памі-

дзюры, у Ліліі Трахалёвай кожны яб-лык вызначаецца сваім колерам, уно-сячы дысананс, хоць агульная кампа-ноўна прадметаў задавальняючая.

Адвольнавалі выпісанасць дэталей не азначае для самадзейнага мастака іх сэнсавай раўназначнасці. Кожнаму прад-мету даецца канкрэтна сэнсавая харак-тарыстыка. Гэта дасягаецца іншым раз-дэфармацыяй, рознамастнасцю, зме-най натуральнага становішча прадметаў у асяроддзі і г. д. Мастак старанна вы-стройвае кампазіцыю (часта — штучна). Падобнае стаўленне да натуры і ў на-роднай творчасці. Напрыклад, у адным з дыянаў Анастасіі Ніканчук (Брэсцкая вобласць) пчала і птушка адвольнавалі па памеры, гіганцка павялічаная пчала сімвалізуе значнасць.

Для самадзейнага мастака фатаграфі-на выпісаная дэталі — проста тэхніч-ны прыём раскрыцця сутнасці асобнага прадмета, але пры кампануючы карці-ны, імнучыся адлюстравач нейкую сваю думку, настрой, ён набывае пэўную незалежнасць ад натуры.

Цікавыя ў гэтым плане некаторыя асаблівасці кампазіцыйных прыёмаў, да якіх іншы раз звяртаюцца мастакі.

Рытмы, чаргаванні, сіметрыя (у большасці выпадкаў лістравыя) скла-даюць аснову тыповых матываў геаметрычнага і расліннага арнамен-ту — у насценных дыянах, ручным узорным ткацтве, роспісах куфраў і ганчарных вырабаў.

Сіметрыя ж найбольш часта сустра-каецца і ў кампазіцыйных самадзейных жывапісцаў. Аднак яна тут трансфар-муецца, прыкметна толькі цяга да сі-метрычнага размяшчэння адносна во-севой лініі. Адсюль пэўны парадокс размяшчэння прадметаў на плоскас-ці, свабодная трактоўка іх формы, контуры. Гэта не надуманы прыём, а найбольш даступны спосаб, які дазва-ляе мастаку-аматару ўраўнаважыць кампазіцыю, стварыць адпаведную структуру.

У такіх работах зрокавы цэнтр ча-ста не супадае з сэнсавым, ён проста абазначаны прадметам, які не мае са-мастойнага значэння. У карціне «Рэч-



## ЦІ АБАВЯЗКОВА КАПІРАВАЦЬ?

НЕ ТАК даўно быў у Бялынічах канцэрт. Выступалі самадзейныя артысты раённага дома культуры. Многа песень спявалі, танцавалі, чыталі вершы. З беларускіх песень значылася ў праграме адна: «Касіў Ясь канюшыну». Але вось заспявалі яе. Пад вельмі прыблізным гучанні акампанемент электраўдарных інструментаў, надрыўстым голасам. І неакрыўдна стала. Прапала песня. Стаў баявік.

Калі б сказаць аб гэтым уражанні дырэктару раённага дома культуры Івану Міхайлавічу Лапачава, ён, безумоўна, адказаў бы: «Радзіе наша так спявае, тэлебачанне. Што ж нам, адставаць ад іх?» Дырэктар наш — малады хлопец, ён любіць музыку, песню, танцы. Гэтаму я даўдзю ў грамадзянскай вайне ў Іспаніі, дзе ў складзе інтэрнацыянальнай брыгады абаронцаў рэспублікі меўся быць створаны беларускі батальён.

Пасля смерці Тарашкевіча засталася багатая і разнастайная творчая спадчына — публіцыстычная, літаратурная, лінгвістычная. Пачынаючы з канца 50-х гадоў яркі пэрыяд шлях вучонага і рэвалюцыйнага дзеяча ўсё часцей прыцягвае ўвагу даследчыкаў у нас і Польскай Народнай Рэспублікі. Зроблена аднак яшчэ мала. Навуковы і грамадскі подзвіг Тарашкевіча яшчэ чакае сваёй усеабакавай аб'ектыўна-навуковай ацэнкі. Але ўжо і сёння можна сказаць, што імя Браніслава Тарашкевіча, чый сабытны талент, высокі розум, нязменна энергія былі адрэзаныя справай вызвалення працоўных, духоўнаму ўзвышэнню простага чалавека, панажэнню культурнай спадчыны беларускага народа, навікі застанецца ў памяці нашчадкаў.

слухаць, як бацькі нашага дырэктара дома культуры спявалі пра гэтага ж самага Яся. І не верыцца, што выкананне гэтай песні бялыніцкімі аматарамі сцэны пакінула б у іх светлае ўражанне.

Вядома, у Мінску на радыё і тэлебачанні шукано новае, перапрацоўваюць народныя песні, ствараюць новую аркестровку. У большасці сваёй робяць гэта спецыялісты, якія стараюцца як мага лепш захаваць народную, нацыянальную аснову песні і ў той жа час адшліфаваць яе, надаць новае, сучаснае гучанне. Але ці ўсе самадзейныя ансамблі могуць гэтак жа беражна, класна аднесціся да песні? Хача б як след за сваёй новай гучанне, новую аркестровку, не кажучы ўжо пра тое, каб самі зрабіць яе. І ўвогуле ці абавязкова капіраваць радыё і тэлебачанне нашым сельскім клубам, дамам культуры?

Гадзі са тры таму назад у наш раён прыязджала група студэнтаў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Накіраваліся будучыя музыканты ў калгас імя Чкалава, дзе славіўся сваёй каларытнасцю хор дзярак з вёскі Буда. Добра прынялі студэнтаў дзяркі, многа песень ім праспявалі, сырадом пачаставалі.

Шчыра дзякавалі студэнтам за песні праз нашу раённую газету.

Так, едуць па песні і да нас з Мінска.

Варта было б нашым работнікам клубу, дамоў культуры падхапіць гэтыя добрыя пачыны. І калі б кожны культасветработнік, не чакаючы брыгад фалькларыстаў з Мінска, пачаў запісваць мелодыі бацькоў і дзядоў, выносіць іх на сцэну, колькі б новых «Ясяў», «Дубочкаў зялёных» парадавалі гледача, слухача.

А пакуль што чакаюць нашы культасветработнікі, што радыё праспявае, што тэлебачанне пакажа. Едуць з такім рэпертуарам на раённыя, абласныя, рэспубліканскія конкурсы. Лаўраў там не здабываюць, не даюць нічога новага для душы, для сэрца.

А песня ж, як гаворыцца, любіць прастор, любіць, каб яе шанавалі і спявалі хораша, з душой. Хочацца, каб на сцэнах нашых клубу, дамоў культуры заўсёды звінелі цымбалы, ігралі дудкі. Каб самадзейныя артысты бераглі і шанавалі родную песню.

Нашым нашчадкам рабіць гэта будзе куды цяжэй.

А. ШЧАСНОВІЧ,  
журналіст.  
г. н. Бялынічы.

## «ЯК МАРЫ, БЕЛЫЯ БЯРОЗЫ...»

Яшчэ са школы мы памятаем гэтыя радкі з верша Максіма Багдановіча «Зімой»:

Як мары, белыя бярозы  
Пад снігой начной стаяць.  
У небе зоркі ад марозу  
Пахаладзеўшыя дрыжаць...

Але тады, у школьныя гады, ніхто з нас, бадай, не задумваўся над сэнсам гэтага параўнання: «Як мары, белыя бярозы...» Захоплены агульнай музыкай радкоў, чыстым і светлым пачуццём, мы неакраўдзі ўспрынялі яго, атоесамліваючы з мроямі ці проста з марамі (як дзяслоў марыць). І толькі пасля, час ад часу, узнікала сумненне:

Як мары, белыя бярозы  
Пад снігой начной стаяць...

Што стаяць бярозы — зразумела, але чаму аўтар параўноўвае іх з марамі? Хіба мары могуць стаяць? Дарэчы, а чаму тады не мрой? Хіба яны парушылі б мілагучнасць верша ці яго рытм?

Відаць, гэтае слова пэнт разумеў

як здані, прывіды. Гэтае меркаванне здаецца асабліва слушным, калі прыгадаць, якое значэнне мела слова «мары» ў старажытнай беларускай мове, якую Максім Багдановіч добра ведаў. У старадаўняй нашай мове гэтае слова мела два значэнні: смяротнае ложа і насілі для нябожчыкаў. Такое тлумачэнне яго падае слоўнік старажытных слоў, змешчаны як дадатак да «Хрэстаматыі па гісторыі беларускай мовы» (Мінск, 1961, частка I). Цяпер усе становіцца на сваё месца, і аказваецца, што пэнт зусім невыпадкова ўжыў гэтае «незразумелае» для нас слова, ад чаго верш набывае яшчэ больш глыбокі, значны сэнс.

Відаць, у школьных падручніках варта зрабіць пад гэтым вершам зноску, у якой растлумачыць значэнне слова «мары», вярнуўшы яму тое значэнне, якое яно мела, магчыма, яшчэ пры жыцці Максіма Багдановіча.

В. МІХАСЕНАК,  
настаўнік.

Маладзечанскі раён.

## НОВЫЯ НАЗВЫ НА АФІШАХ



Беларускі акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы паказаў прэм'еру — спектакль «Беласнежка і сем гномаў». Рэжысёр спектакля А. Андросік, мастацкае афармленне Б. Герлава (пераклад на беларускую мову А. Андросіка і К. Кузняцовай).

На здымку — сцэна са спектакля.  
Фота Ул. КРУКА.

21.1.1972.

Тарашкевіч адным з першых папярэдзіў дэмакратычныя сілы ў краіне аб пагрозе фашызму ў Польшчы ў сувязі з усталяваннем асабістай дыктатуры Пілсудскага пасля майскага перавароту, які спачатку шмат кім быў памылкова ўспрыняты як бунт дробнай буржуазіі супраць буйнай. Тарашкевіч з марксісцка-ленінскіх пазіцый ускрыў сацыяльную прыроду дыктатарскага рэжыму. Асабліва значымымі былі яго словы, сказаныя 25 чэрвеня 1926 г. з трыбуны сейма.

«Паслухайце, што кажа Мусаліні, — звяртаўся лідэр БСРГ Грамады да сеймавай аўдыторыі, а праз яе і да ўсяго народа. — Ці ў яго словах не чуваць падземных штуршкоў вулкана, які штохвілі можа выбухнуць вайной? Мусаліні пад неба падносіць толькі свой народ, кажа, што толькі Італія, а ніхто іншы, павінен стаяць на чале ўсіх народаў свету... Чытайце прамову Мусаліні і параўноўвайце іх са стылем маршалка Пілсудскага. А гэтакіх панноў, як Мусаліні, штораз больш знаходзіцца ў Еўропе і вынікам гэтай дэктрыны з'яўляецца вайна, новы сусветны пажар».

Баючыся выбуху паўстання ў Заходняй Беларусі, буржуазія і памешчыкі рукамі міністра ўнутраных спраў Мейштовіча, абшарніка з «крэсаў», разграмілі Грамаду, а яе кіраўнікоў на чале з Тарашкевічам кінулі на 12 гадоў за краты.

У турме Тарашкевіч яшчэ больш паглыбляе свае веды па тэорыі марксізма-ленінізма, перадае іх, наколькі дазвалялі кароткія сустрэчы ў час прагулкі на турэмным двары, іншым палітзняволеным. Каб спыніць уплыў Тарашкевіча на палітвязняў, яго трымалі ў адзіночнай камеры, што не перашкаджала аднак мужнаму барацьбіту адчуваць локаць сяброў па няволі і змаганні і ва ўсім, уключаючы галадоўкі, салідарызавання з імі. У турмах звяртаецца Тарашкевіч і да філалагічнай, літаратурнай працы, якая з-за напружанай палітычнай дзейнасці 1923—27 гадоў зусім адышла на задні план. Перш-наперш ён бярэцца за больш сталую і грунтоўную апрацоўку граматыкі. У Гродзенскай турме Тарашкевіч перакладае найвыдатнейшы твор польскай пэзіі, які нямаў ўвабраў у сябе фарбаў і колераў беларускай зямлі, неспяротна-

ка» Альберта Лыніны гэта малапрыкметны кусцік у глыбіні карціны, у пейзажы «Свіслач ля плошчы 8 Сакавіка» Феадосія Дудо — разгалістае дрэва.

Аднак гэтыя «палікі», зусім недапушчальныя з пункту гледжання прафесійнага мастацтва, не б'янтэжаць народных майстроў. Яны сваімі спосабамі дабіваюцца перадачы пэўнай думкі, настрою.

Лілія Трахалёва выягвае ўгору маладыя елаккі, і яны робяць тонкімі, кволымі, безбароннымі, нібы дзлунчкі-падлеткі, па блакітным небе плывуць чотка акрэсленыя маленькія воблакі. І ўвесь пейзаж са старанна абмалёванымі дэталлямі, разгорнутымі на гледача, на радзімае дзіўнае пачуццё трапятання, безабароннасці.

Спажываю, цішыняй, якая мяжуе з застыласцю, іншы раз нават здранцвеннем, вечнай дадзенасцю форм павявае ад палотна Феадосія Дудо. У яго спыніліся ў руху нават кроны дрэў, што гнуцца пад ветрам. Але ў большасці выпадкаў у яго пейзажах маўчанне і нерухомаць.

ПЭУНАЯ «вынаходлівасць» прыёмаў, сродкаў, якая базіруецца на народнай аснове назіраецца і ў партрэтным жанры. У дадзеным выпадку самадзейны мастак у параўнанні з прафесійнымі знаходзіцца ў больш цяжкіх умовах. Прафесіянал адсутнасць глыбокага зместу можа іншы раз падмяніць высокай жывапіснай тэхнікай. Самадзейны мастак пазбаўлены гэтай «перавагі». Ён павінен знайсці такія прыёмы, якія б і перадалі партрэтнае падабенства і выказалі цэлы комплекс пачуццёў-думак.

У большасці выпадкаў народныя жывапісцы звяртаюцца да чыста знешніх характарыстык — спецыфічнай пастаноўкі фігуры, атрыбутаў, касцюму, аксесуараў і г. д., але гэтак жа і да іншых метадаў, якія дазваляюць дасягнуць пэўнага ўражання.

Настаўніка фізікі Лілія Трахалёвай мы бачым іа стала з прыборамі, у руцэ ў яго раскрытая кніга. Ён нібы задумаўся. Ва ўсёй постаці спакой, стабільнасць. Няўмелая мадэліроўка твару, корпусу ў даным выпадку працуе на стварэнне пэўнага вобраза.

Феадосій Дудо цяпер пенсіонер, малое сабе ў службовым мундзіры, з ордэнамі. Манера пісьма крыху жорстка. Цёмна-зялёны мундзір, цёмны фон. Сурова строгасць твару. Ён застыў ва ўрачыста-напружанай позе. Прыкладна гэтак жа вырашае аўтапартрэт і пенсіонер Павел Баранаў. У гэтых работах яны нібы вяртаюць ся-

га «Пана Тадэвуша» Адама Міцкевіча. Пад нястомныя крокі ў адзіночцы на-б'ягалі на зняволеннага барацьбіта рас-касістыя рытмы Гамеравай «Іліяды», перакладаць якую на мову свайго на-рода ён пачаў, мабыць, яшчэ з пецяр-бургскіх часоў. Гэту вялікую працу па перанясенні на родную глебу най-вялікашага здабытку антычнай літаратуры, працу, роўную подзвігу, Тараш-кевіч здзяйсняе ўжо ў Маскве. Тут з часу вызвалення з польскага астрогі ў выніку абмену палітвязнямі з канца 1933 года ён жыве і працуе ў Міжна-родным аграрным інстытуце загад-чыкам аддзела Польшчы і Прыбалты-кі. У інстытуце на той час сабраліся значныя навуковыя сілы, ядро якіх складалі вядомыя дзеячы міжнарод-нага рабочага руху В. Калараў, Ф. Кон і іншыя нямецкія, венгерскія, балгар-скія, польскія інтэрнацыяналісты. На-вуковыя публікацыі Тарашкевіча апо-шніх год жыцця ў часопісе «Аграр-ныя праблемы», «Tybuna rolnicza», манаграфія «Як жывуць сяляне за мя-жой», праца ў рэдагаваным Калара-вым зборніку «Польскае вёска ў час крызісу» сведчаць, што ён плённа зай-маўся эканамічнымі праблемамі ка-піталістычных краін з пункту гледжан-ня перспектывы развіцця там сацыялі-стычнай рэвалюцыі. Ён настойліва вы-вучаў іспанскую мову, рыхтуючыся да ўдзелу ў грамадзянскай вайне ў Іспаніі, дзе ў складзе інтэрнацыяналь-най брыгады абаронцаў рэспублікі меўся быць створаны беларускі ба-тальён.

Пасля смерці Тарашкевіча засталася багатая і разнастайная творчая спадчына — публіцыстычная, літаратурная, лінгвістычная. Пачынаючы з канца 50-х гадоў яркі пэрыяд шлях вучонага і рэвалюцыйнага дзеяча ўсё часцей прыцягвае ўвагу даследчыкаў у нас і Польскай Народнай Рэспублікі. Зроблена аднак яшчэ мала. Навуковы і грамадскі подзвіг Тарашкевіча яшчэ чакае сваёй усеабакавай аб'ектыўна-навуковай ацэнкі. Але ўжо і сёння можна сказаць, што імя Браніслава Тарашкевіча, чый сабытны талент, высокі розум, нязменна энергія былі адрэзаныя справай вызвалення працоўных, духоўнаму ўзвышэнню простага чалавека, панажэнню культурнай спадчыны беларускага народа, навікі застанецца ў памяці нашчадкаў.

бе ў мінулае, к таму часу, які быў на-поўнены актыўным, энергійным жыц-цём.

У іншым плане Феадосій Дудо піша партрэт жонкі. Тут мякчай мадэліра-ваны твар.

ВЫТОКІ НАРАДЖЭННЯ своеасаблі-вых спецыфічных форм і прыё-маў народнага жывапісу ідуць углыб вякоў. Канечне, яны не пастаян-ныя. З часам відзімаюцца, трансфар-муюцца. Прафесійнае мастацтва таксама пакідае на іх свой адбітак. Але ад гэтага самадзейныя майстры не робяць больш «прафесійнымі». Запэўненыя метады падначальваюцца магутным народным аксіёмам. Светлаценевая лепна, напрык-лад, выкарыстоўваецца. Аднак ужыванне яе іншы раз фармальнае. У нацюрморце Івана Занковіча цені размяшчаюцца ад-вольна, незалежна ад агульнай асветле-насці.

Майстры нарыстаюцца і перспектывай, але адначасова ўжываюць і плоскаснае рашэнне. У выніку прадметы не так жы-вучы ў прастору, як размяшчаюцца ў пэўных плоскасцях, суседнічаюць адзін з адным. Адапаведнасць народнай аксіёме!

Можна заўважыць, што выпісаныя прадметы і дэталі спалучаюцца са шчыльнымі абагульненымі масамі — глу-хімі плоскасцямі зеляніны, вады, неба. Напрыклад, у многіх работах Феадосія Дудо. Аднак супярэчнасцей не ўзнікае. Часта гэта проста неабходны псіхалогі-чны фон, на якім хораша чытаюцца паназа-ныя прадметы.

Жывучасць народных прынцыпаў ма-стацтва ўяўляе сабой загадкавую з'яву. Бо нельга сцвярджаць, што гэта звычай-ная непісьменнасць і таму не варта ўвагі. У такім адмаўленні выяўляецца наша прызнанне толькі законаў прафес-ійнага мастацтва. Народная культура жыве не адно стагоддзе. Ужо гэта — до-каз яе самастойнасці і паўнацэннасці. Гэта не пачатковая форма мастацтва, і яе не варта атоесамліваць з дзіцячай творчасцю, хоць асноўныя прыёмы тут вельмі блізкія.

Мы звярнулі асноўную ўвагу на адну характэрную рысу народнага мастацтва — чысціню і прашаснасць жывапісных прыёмаў. У гэтым сэнсе сучасных сама-дзейных мастакоў можна назваць прымі-тывістамі (primitivus — першапачатко-вы).

ВЕДАЦЬ АСНОВУ магутнага на-роднага мастацкага мыслен-ня цікава не толькі ў пазна-ваўчым аспекце. Далучэнне да народ-най творчасці было заўсёды плённае для прафесійнай пэзіі, музыкі, дра-мы. Несумненна, больш глыбокае пранік-ненне ў народны жывапіс дае мно-га і прафесійным мастакам. Але га-лоўнае пры такім пазнанні — узбага-чэнне чалавека ў сацыяльна-інтэлек-туальным плане — пазнаванне і пры-няцце тых родавых карэнняў, без якіх нямысліма наша жыццё — сённяшняе і будучае.



1905—1917 гады былі гадамі, выключна бурнага росту беларускай літаратуры, што, у сваю чаргу прыводзіла ў рух усе інтэлектуальныя сілы народа. Новыя стымулы для больш паскоранага развіцця атрымала і беларуская эстэтычная думка, даследаванню якой прысвечана новая кніга У. Конана «Дэмакратычная эстэтыка Беларусі».

Уважлівасць аўтара да канкрэтна-гістарычных умоў эканамічнага і сацыяльна-палітычнага становішча, рэвалюцыйнага і нацыянальна-вызваленчага руху Беларусі дала яму магчымасць у многіх выпадках па-новаму растлумачыць асаблівасці развіцця і характару беларускай літаратуры і эстэтыкі таго часу. Даследчык асабліва падкрэслівае значэнне рэвалюцыі 1905 года ў духоўным распыржэнні народа. Сацыяльнае і нацыянальнае развіццё народа стала і эстэтычным ідэалам маладой беларускай літаратуры, што паказаў аўтар на прыкладзе праграмных вершаў Я. Купалы, Я. Коласа, Цёткі, М. Багдановіча, Зм. Бядулі, Ц. Гартнага, а таксама дубліцыстычных і крытычных артыкулаў Л. Гмырака (М. Бабровіча), А. Бульбы (Я. Яленскага), С. Палуяна (Я. Яленскага), М. Арла і іншых. Для беларускіх паэтаў і публіцыстаў эстэтычны ідэал свабоды быў адначасова ўвасабленнем прыгожага і справядлівага. Адсюль і асуджэнне ім эксплуатацыйскага ладу, як неэстэтычнага, варожага мастацтву, паэзіі і прыгожаму. У мастацкіх і публіцыстычных творах беларускіх аўтараў асуджаўся буржуазна-феадальны лад Расіі. Беларускі рэвалюцыйны дэмакрат у сваіх артыкулах паслядоўна прыводзіў думку, што толькі ва ўмовах палітычных і грамадзянскіх свабод магчыма пераадоленне сацыяльнай і нацыянальнай несправядлівасці, перамога светлага пачатку чалавечага жыцця над яго цёмнымі сіламі і ўстаўленне гарманічнага грамадства. Паслядоўны дэмакратызм і народнасць беларускай літаратуры і эстэтыкі, як паказвае аўтар, у вялікай меры вызначаліся і тым, што іх творцамі былі выхадцы з працоўных нізоў.

У даследаванні асобныя эстэтыка Беларусі. На рускай мове. Выдавецтва «Навука і тэхніка». Мінск, 1971.

раздзел прысвечаны праблеме мастацкага метаду, дакастрычніцкай беларускай літаратуры. Аўтар паказвае, што для яе быў характэрны сінтэз рэалізму і рамантызму. Існаванне рамантызму ў рамках крытычнага рэалізму было абумоўлена як сацыяльна-грамадскімі фактарамі (уздым нацыянальна-вызваленчай барацьбы), так і ўнутранымі мастацкімі заканамернасцямі.

Даследчык паказвае, што справу адраджэння свайго раздзёла беларускай пісьменнікі і публіцысты ўяўлялі як дваадзіны працэс: з аднаго

ніжэй час з усіх відаў беларускага мастацтва толькі паэзія атрымала найбольш поўнае развіццё, а разам з ёй і літаратурная крытыка.

Даследчык паказвае, што першыя меркаванні аб мастацтве ў беларускай эстэтыцы налілі асветніцкі характар, г. зн., у іх выяўлялася месца і роля мастака ў справе адраджэння нацыі і нацыянальнай культуры. Але беларуская крытыка наступна набывала ўменне рабіць эстэтычную ацэнку з'яў мастацтва і рэчаіснасці. У перыяд 1905—1917 гадоў у ёй ужо фігуруюць многія

ўзнікненні беларускага друку, і таму апошняму ў кнізе У. Конана адведзена вялікая ўвага. Добра, што аўтар разглядае дзейнасць «Нашай нівы» не на аснове мантажу цытат, як гэта назіраецца ў некаторых даследаваннях, а ў развіцці, перш за ўсё ў святле той барацьбы, якую вела «Наша ніва» з рэакцыйным друкам, а таксама і той ідэйнай барацьбы, якая ішла ўнутры самой «Нашай нівы». Праўленнем апошняй і была дыскусія на старонках беларускай газеты па важнейшых праблемах эстэтыкі, у ходзе якой рэвалюцыйным

## СТАНАЎЛЕННЕ БЕЛАРУСКАЙ ЭСТЭТЫКІ

боку, захаванне эстэтычных каштоўнасцей народа, з другога боку, узбагачэнне нацыянальных традыцый эдабыткамі сусветнай цывілізацыі. У артыкулах беларускіх публіцыстаў і крытыкаў асабліва роля ў развіцці нацыянальнай культуры адводзілася агульнанароднай мове. Што датычылася ўзаемаадносін формы і зместу, дык беларускі крытыкі лічылі, што нацыянальнае своеасаблівасць павінна праяўляцца не толькі ў форме, але і ў змесце мастацтва, на што ў свой час указваў і В. Вялічкі. Для беларускай эстэтычнай думкі вельмі надзейнай была і праблема суадносін агульначалавечага і нацыянальнага ў мастацтве. Вырашалася яна таксама ў духу В. Вялічкі: шлях да агульначалавечай культуры ідзе праз увасабленне развіцця нацыянальных культур.

У трэцім, заключным раздзеле даследавання паказваецца, як у беларускай літаратурна-мастацкай крытыцы раскрывалася эстэтычная сутнасць мастацтва. Аўтар выяўляе прычыну параўнальна позняга развіцця беларускага прафесійнага мастацтва і эстэтычнай думкі. Ён адзначае, што для эпохі феадалізму і дамаганістычнага капіталізму быў характэрны падзел мастацкай культуры на прафесійнае мастацтва, прызначанае для пануючых класаў, і народнае мастацтва, якое бытавала ў асяроддзі працоўных. У Беларусі гэтая супярэчнасць была выражана яшчэ больш. Менавіта таму ў дакастрыч-

эстэтычныя паняцці і катэгорыі.

Найбольшы ўклад у развіццё перадакастрычніцкай беларускай эстэтыкі ўнёс М. Багдановіч. І яму ў даследаванні У. Конана адведзена значнае месца. Менавіта М. Багдановіч быў найбольш падрыхтаваны ў прафесійных адносінах крытыцы, мастацтвазнаўца і эстэтык. У яго творчасці закрануты асноўныя катэгорыі і паняцці эстэтыкі, раскрыта эстэтычная прырода мастацтва. Абараняючы прычыны свядомасці мастацкай творчасці, М. Багдановіч у той жа час паслядоўна выступаў за мастацтва змястоўнае, ідэйнае, крытыкаваў тэорыю «чыстай красы» і адначасова быў праціўнікам той павярхоўнай «ідэінасці», якая за «чалавечтвам» не бачыла жывога чалавека. Вялікае значэнне надаваў М. Багдановіч справе стварэння беларускага нацыянальнага стылю, над якім разумелася выражэнне «народнага духу» ў мастацтве. М. Багдановіч у апошнія гады жыцця пачаў тэарэтычную і практычную распаўсюду народнай паэтыкі. Першаступеннае значэнне мела і тое, што вялікі паэт даў узоры беларускай паэзіі ўсіх жанраў, падняўшы гэтым самым яе на больш высокі эстэтычны ўзровень і паказаўшы, што беларускаю моваю можна выказаць самую пекную і глыбокую паэтычную думку.

Станаўленне беларускай літаратурна-мастацкай крытыкі перш за ўсё абавязана

дэмакратам, удалося адсталяваць нашу літаратуру ад сцібо буржуазных эстэтаў адцягваючы яе ад вострых сацыяльных праблем і інтэрхнуць у балота дакадэнцкага апіявання «красы жыцця».

Хочацца сказаць і вось пра што. Прыведзены ў кнізе вытрымкі з публіцыстычных і крытычных артыкулаў Л. Гмырака, А. Бульбы, С. Палуяна, М. Арла, А. Грыневіча і іншых сведчаць, што яны былі глыбокімі мысліцелямі і тонкімі знаўцамі жыцця і мастацтва. І шкада, што артыкулы іх да гэтага часу не сабраны і не выдадзены.

У кнізе У. Конана, на нашу думку, ёсць паасобныя спрэчныя месцы. Нам здаецца, што аўтар, гаворачы аб развіцці беларускай літаратуры ў XIX стагоддзі, некалькі перабольшвае ўплыў на яе рамантызм польскай літаратуры. Трэба ўлічваць, што лепшыя дасягненні нашай літаратуры ў першай палове XIX стагоддзя («Гарас на Парнасе» і інш.) не былі звязаны з польскім рамантызмам.

М. ЕРМАЛОВІЧ.

## ЗМАГАЛІСЯ НЕ ТОЛЬКІ ДАРОСЛЫЯ...

Мінаюць гады і дзесяцігоддзі, а падзвігі тых, хто ў гады Вялікай Айчыннай вайны змагаўся з ворагам, не забываюцца. Наадварот, з кожным годам яны становяцца ўсё бліжэйшымі і даражэйшымі для нас.

На адной з ціхіх вуліц Барысава, непадалёк ад аднаго, стаіць два аднапавярховыя домкі. Жывуць у іх нічым знешне не прыкметныя, сціплыя прадаўнікі Аляксандр Іванавіч Клімковіч і Міхась Гаўрылавіч Буцвілюскі. Гэтых людзей звязвае дружба, народжаная ў змаганні ў дні іх сумеснай барацьбы супраць фашысцкіх захопнікаў у шэра-

гах барысаўскага патрыятычнага падполля.

Аб гэтым ваянным часе, аб гераічных справах юных падпольшчыкаў Барысава расказвае апавесць «Над Бярозай», якую напісаў Віктар Рыгоравіч Пашкевіч — былы кіраўнік п'янерскага падполля горада над Бярозай-ракой.

Нельга без хвалявання чытаць гэтую кнігу. І не толькі таму, што яна вострасюжэтная, насычана цікавымі эпізодамі падпольнай барацьбы і партызанскага жыцця. Апавесць пераканаўча дае адказ на пытанне, што прымусіла падлеткаў уключыцца ў вясёласную барацьбу з фашызмам, у чым вытокі мужнасці п'янераў. І гэтым, менавіта, тлумачыцца поспех кнігі ў чытачоў.

Не адступаючы ад жыццёвай праўды, аўтар паказвае,

што не адразу п'янеры ўступілі на шлях адкрытага змагання з ворагам. Спачатку... Вось яны вырастаюць параненага савецкага танкіста, вольнага крадучы нямецкі парабелум... Імкліва разгортваецца дзейнасць апавесці. На базарнай плошчы гітлераўскай каты вешаюць першых партызан. Сівы ўрач Барыс Міхайлавіч, рызкуючы жыццём, аперыруе параненага танкіста. Айчыні Віктара Пашкевіча гаворыць насаму: «Самае дарагое для камуніста — гэта чыстае партыйнае сумленне». Віктар і яго сябры робяць для сябе з гэтых слоў вывад: і для п'янераў самае дарагое — чысціна сумлення. Жыццё іх напачатку новым зместам. Яны раскідваюць лістоўкі і забяспечваюць партызан зброяй, узрываюць нафтаваз і падпальваюць склад...

Поруч з дзецьмі — старэйшымі таварышамі, камуністамі. Яны вучаць п'янераў асяржэння, цярпенню, дысцыплінаванасці. «...партызанам патрэбны не героі-адзіночкі, якія ідуць на злом галавы, а свядомыя байцы», — гаворыць ім Андрэй Канстанцінавіч Саламацін, камуніст, актыўны падпольшчык, былы камісар танкавага батальёна. А кіраўнік партыйнай пад-

польнай групы Хведар Пракопавіч Падалька папярэджае: «У вашай рабоце павінен быць самы строгі парадак і найвышэйшая арганізаванасць».

Верныя і надзейныя сябры герояў-п'янераў — падпольшчыцы і партызанкі Юзія Жакоўская, Наташа Сахончык, Вольга Карношча.

Аўтар змог перадаць атмасферу высокай дружбы, узаемавыручкі, ярка абмалываць індывідуальныя рысы юных герояў. Разважлівы Віктар Пашкевіч, смелы і рашучы Мелік Буцвілюскі, нечарплівы Саша Клімковіч, самахвальная Валя Сакалова — нібы жывыя паўстаюць са старонак кнігі.

Апавесць адрасавана юным чытачам, аднагодкам яе герояў. І, вядома ж, хлопчуні і дзяўчынкі, якія працягваюць кніжку, захоўваюць сабе аблічча тых, хто так усхваляваў іх. На жаль, у кнізе няма фотаздымкаў яе герояў ні ў дзяціныя гады, ні ў насяляеены час. І яшчэ. Выхаваўчае значэнне апавесці ўзрастае б, калі б у эпілозе быў больш падрабязны расказ пра сустрэчы сённяшніх п'янераў з юнымі падпольшчыкамі.

М. ТЕЛЕР.

## 3 ПАЧУЦЦЕМ УДЗЯЧНАСЦІ...

Так, гэту кнігу мы чакалі даўно. Яшчэ ўлетку 1965 года Канстанцін Сіманю, Яўгеній Вараб'ёў і Генрых Баравік пазнаёміліся з нашым, тады невялікім музеем, усе экспанаты якога былі сабраны і падараны невялікай групай краязнаўцаў. Яўгеній Захаравіч Вараб'ёў тады пытаўся, ці няма ў музеі матэрыялаў, звязаных з жыццём праслаўленага савецкага разведчыка Льва Маневіча. Да таго часу ў нас быў рэдкі фотопартрэт Льва Яфімавіча, прысланы яго сястрой з Баку. Бо Леў Маневіч быў нашым земляком, ураджэнцам суседняга горада Чавусы.

І вось Яўгеній Вараб'ёў прыслаў нам аўтарскі экзэмпляр свайго новага рамана з даравальным надпісам. Зразумелае хваляванне, з якім калектыву музея атрымліваў гэтую бандэроль.

Раман Яўгенія Вараб'ёва «Зямля, да запатрабавання» прачытаны. Потым наваза перачытаны. Гэтыя нататкі не рэцэнзія, а проста расказ аб уражаннях чытача. Трэба адразу сказаць, што першае ўражанне — захваленне велізарнай пошукавай работай пісьменніка. Я разумю, што разведчык на тое і разведчык, каб пакідаць пасля сябе мінімум дакументаў, звесці так і г. д. Спатрэбілася сапраўды велізарная работа, каб падрабязна сабраць усё, што звязана было з жыццём і работай Льва Маневіча.

Не буду пераказваць змест, скажу толькі, што з першай да апошняй старонкі кніга трымае чытача ў напружанні. Вось таварыш Эцэн, ён жа Кертнер пранікае ў Іспанію ў штаб франкістаў, дзе дэдаваецца пра задумы, планы праціўніка. Вось фашысцкая разведка пры дэпамозе здрадніка арыштоўвае Маневіча.

У турме, хворы на туберкулёз, Эцэн працягвае бой. Яго жахліва катуюць на дытах. Але мужны камуніст маўчыць. Налёгі шлях выпрабаванняў выпадае на яго долю, але з усіх выпрабаванняў ён выходзіць пераможцам.

9 мая 1945 года, ужо праз некалькі дзён пасля вызвалення канцлагера Эбен амерыканцамі, Леў Маневіч памірае. Ён просіць вязня лагера савецкага палкоўніка Г. Айрапетава перадаць Маскве, што Эцэн да канца выканаў свой абавязак.

У 1965 годзе Саветкі ўрад прысвоіў Льву Яфімавічу Маневічу высокае званне Героя Савецкага Саюза за доблесць і мужнасць, праяўленую пры выкананні спецыяльных заданняў Савецкага ўрада ў перыяд другой сусветнай вайны і ў барацьбе з фашызмам.

Перагорнута апошняя старонка кнігі, але яшчэ доўга не можаш супакоіцца ад хвалявання. Закрываеш яе з пачуццём удзячнасці пісьменніку, які падарыў нам гэтую кнігу.

М. МЕЛЬНИКАЎ,  
дырэктар Крычаўскага краязнаўчага музея.



Вялікая мастаца В. Юрчанкі да кнігі «Зямля, да запатрабавання», якая выйшла ў выдавецтве «Беларусь».



**А** ПОШНІ месяц мінула года быў багаты падзеямі ў жыцці балетнай трупы нашага опернага тэатра. Толькі паспелі мінчаныя пабываць на вечары аднаактовых спектакляў з удзелам вядучых майстроў сцэны, а афішы паклікалі ўжо іх на новую прэм'еру «Малады балет Беларусі», дзе можна было «буйным планам» у адказных партыях убачыць ледзь не ўсіх юных артыстаў трупы — як тых, хто паспеў ужо заваяваць прызнанне ў аматараў харэаграфіі, так і тых, хто яшчэ марыць аб вялікай сцэне.

Пасля своеасаблівых «падагульняючых» гастрольяў тэатра ў Маскве балетная трупа і яе новае кіраванне нібы зноў праглядаюць і падлічваюць свае рэсурсы, правяраюць магчымасці для та-

задуманая ўжо сама праграма вечара, склаўшая з вельмі розных, у нечым нават кантрастных мініячюр — іранічных «Гарэзлівых прыпевак», пастаўлена на музыку аднайменнага аркестравага твора Р. Шчадрына, і фрагментаў з яго оперы «Не толькі наханне», трагічнага па гучанні балета «Трыстан і Ізольда» на музыку ўступу і эпізоду смерці Ізольды з оперы Р. Вагнера і маляўнічага, тэмпераментнага «Балера» М. Равеля. Гэтыя рознапланавыя спектаклі пакідаюць даволі цэласнае і прыемнае ўражанне, хоць па сваім мастацкім узроўні яны не ўсе аднолькава раўнацэнныя. На нашу думку, «Гарэзлівыя прыпеўкі», якія адкрываюць праграму, крыху уступаюць даўм наступным творам.

Пастаноўшчыні ўдала знайшлі агульны прынцып вырашэння гэтага спектакля, стварыўшы жартоўную харэаграфічную стылізацыю на тэмы рускіх прыпевак, зусім у духу музыкі Шчадрына. На пэўны гумарыстычны

выступлення на дзіцячай ёлцы ў стандартныя касцюмы. Наогул мастак-афарміцель «Гарэзлівых прыпевак» П. Караткова ўслед за балетмайстрамі не ўсюды з паслядоўнай дакладнасцю захоўвае, на наш погляд, адзіны стыль спектакля. Стварыўшы смешныя, вельмі тэатральныя вобразы цялушак, смела адзеўшы іх ва ўмоўныя балетныя касцюмы, П. Караткова не заўсёды знаходзіць адэкватныя вырашэнні для іншых персанажаў і адзявае юнакоў і дзяўчат у звычайныя, нават з адценнем рабочай будзённасці касцюмы, выносіць на сцэну амаль па-бытавому распісаныя хусткі, якія выконваюць у спектаклі розныя, зусім не бытавыя функцыі.

Харэаграфічныя прыпеўкі на му-

ні дзіўна, такая трюкавая характараў галоўных дзеючых асоб не супярэчыць усяму ладу харэаграфічнай часткі спектакля.

Пастаноўшчыні і вынаўцы нідзе не даводзіць страсці да кіплення, пакуты да фізічнага болю, а трагедыю да яе вышэйшага напалу. Стваральнікі спектакля свядома не выкарыстоўваюць усіх колераў свайго харэаграфічнага спектра, ствараючы нібы толькі чорна-белы контур карціны і дазваляючы музыцы наносіць на яе ўсе астатнія патрэбныя фарбы. Калі ж ад выяўленчых параўнанняў перайсці ў галіну літаратурных, дык можна сказаць, што харэографы стварылі ў дадзеным выпадку лаканічны тэкст да музыкі Вагнера, падтэкст якога гучыць у ёй самой. Менавіта

Юлія ЧУРКО

## У СІМІ ФАРБАМІ

ВЕЧАР АДНААКТОВАГА БАЛЕТА  
У ДЗЯРЖАВНЫМ АКАДЭМІЧНЫМ  
ВЯЛІКІМ ТЭАТРЫ ОПЕРЫ  
І БАЛЕТА БССР

## ТАНЦАВАЛЬНАГА СПЕКТРА

го, відаць (і мы горада спадзяемся на гэта), каб зноў рушыць на пакаранне цяжкадаспугных харэаграфічных вышынь — балетаў на сучасную і нацыянальную тэму.

Аб тым, што магчымасці для гэтага ёсць, пераканаўча сведчыць першая прэм'ера сезона, аб якой, уласна, і пойдзе тут гаворка, — вечар аднаактовых балетаў, куды ўваходзіць «Гарэзлівыя прыпеўкі» Радзівоны Шчадрына, «Трыстан і Ізольда» на музыку Рыхарда Вагнера і «Балера» Марыса Равеля.

Пачнём хоць бы з выканаўчага майстэрства нашых салістаў. Цэнтральную партыю ў «Гарэзлівых прыпевак» выконвае народная артыстка БССР Ніна Давідзенка. Тут яна зноў, як не раз ужо раней, пацвердзіла сваю здольнасць быць заўсёды маладой, абаяльнай, жыццядараснай і тэхнічна дасканалай.

У «Трыстане і Ізольдзе» зноў пакарыла нас драматызмам і выразнасцю танца народная артыстка БССР Аляўціна Карзянкова. Яе Ізольда кахае стрымана, але пяшчотна і аддана, лічычы за лепшае смерць, чым жыццё без каханага.

Зусім іншыя акцёрскія задачы вырашаюць выканаўцы галоўных партый у «Балера» заслужаныя артысткі БССР Р. Красоўская і І. Дзідзічэна. Арганічна адчуваючы сябе ў стылі маўрытанска-іспанскага танца, яны даносяць да гледачоў усю яго ўсхваляваную высякароднасць, графічную дакладнасць, востры малюнак і ў той жа час яркую відовічнасць.

Цікавым аб'явае быць і другі, маладзёжны склад актёраў, ужо гатовы замаяніць майстроў у гэтым спектаклі.

Паказаны аднаактовыя спектаклі яшчэ раз пацвердзілі, што ў тэатры працуюць і вопытныя, удумлівыя балетмайстры. Пастаноўшчыні аднаактовых мініячюр — заслужаны дзялч мастацтваў БССР А. Андрэеў і заслужаная артыстка РСФСР Н. Стукаліна на гэты раз знайшлі цікавую, змястоўную і новую для трупы музыку. У гэтых адносінах добра

лад настрайвае першая сцэна балета, калі пасля адкрыцця заслоны гледачы бачаць на авансцэне чараду кароў, якія выстраіліся ў рад і хітравата ўсміхаюцца. Дабрадушна ківаючы галоўнаму ў такт музыцы, яны вырабляюць розныя танцавальныя па сваім па-балетнаму стройным і спрытнымі нагамі. Але, на жаль, гэты гульлівы, вынаходлівы, насмешлівы тон не заўсёды вытрымліваецца пастаноўшчыкамі. Іншы раз сцэнічнаму дзеянню не хапае тонкасці, дасціпнасці, выдумі, якія так уласцівы музыцы, і яно пачынае выглядаць пустым і банальным, а гумар набывае рысы грубаватага камікавання, што парушае стылізую цэласнасць спектакля. Яўна індульжы ў гэтых адносінах уяўляюцца нам эпізоды з закаханай у Машынага жаніха «Прыгажуняй». Партыя гэта ў выкананні мужчыны не вызначаецца арыгінальнасцю задумкі, нецікавай па лексіцы. Без шкоды, а можа і з карысцю для пастаноўкі яе можна было б замяніць, як нам здаецца, жаночай роляй, вырашанай у плане таго ж лёгкага гротэску, як і роля Кавалера.

Не заўсёды балетмайстры вытрымліваюць і выбраную імі ж самімі меру ўмоўнасці. Гледачы наспяваюць ужо настроіцца на тое, што ў ролях наіўных дабрадушных цялушак, распісных лыжак і іншых дэкаратыўных персанажаў выступаюць зацягнутыя ў чорнае трыко грацыёзныя артысткі балета. Але гэтал па-тэатральнаму добрай ўмоўнасці парушаецца, а думка пастаноўшчынаў здаецца непаслядоўнай, калі на сцэне з'яўляюцца раптам важкія, пад натуральных, пэўні — артысты балета, якія імкнуцца літаральна заклываць няўдачлівага Кавалера. Не падказаў больш дакладнага вырашэння гэтай сцэны і мастак, адзеўшы выканаўцаў як для

языку Шчадрына патрабуюць, як нам здаецца, пэўнай дапрацоўкі. І яны гэтага, безумоўна, вартыя. Бо гэты жыццядарасны, у прынцыпе арыгінальна задуманы балет можа мець пастаянную прайску на сцэне тэатра, дадаючы сваю «гарэзлівую» афарбоўку да яго рэпертуарнай палітры.

У іншым паэтычным ладзе задумана балетмайстрамі харэаграфічная мініячюра «Трыстан і Ізольда». Харэографы А. Андрэеў, Н. Стукаліна і лібрэтыст М. Алтухоў не пераказваюць усіх перыпетыяў трагічнага кахання Трыстана і Ізольды, а толькі намячаюць яго асноўныя вехі: выгнанне Трыстана, яго раненне, апошняя сустрэча з Ізольдай, пагібель закаханых. Але і гэты драматычны падзеі не апісваюцца аўтарамі балета, пра іх раскажваецца лаканічна, стрымана, амаль суха.

Адным кароткім жэстам пасылае кароль блазна на забойства Трыстана, толькі злёгку падыймае рукі ўслед каханаму, які пакідае яе назаўсёды, памяццвеля каралева, толькі лёгкае трапятанне газавата шаліка на ветры нагадвае пра Ізольду, што кінулася ў бездань. Гэта ж са скупа, толькі неалькімі выразнымі штрихамі абмалёўваюць балетмайстры змрочную атмосферу, якая акружае закаханых, характары жорсткага караля Марка, бяздушных лрыдворных, злоснага зайздроснага блазна. Гэты халодны свет нібы прыглушае, прытупляе нават само пачуццё, якім жывуць героі. Страсць нідзе не праліўляецца ў Трыстана — Чахоўскага і Ізольды — Карзянковай адкрыта, бурна. Іх каханне нібы заключана ў строгі рамкі класічных адажыа, апраунта ў высякародныя і строгія пластычныя формы.

Ствараецца ўражанне, што восем гадоў, якія прайшлі пасля першага выканання артыстамі гэтых партый («Трыстан і Ізольда» і «Балера» былі паказаны некалькі разоў на сцэне нашага тэатра ў 1963 годзе) зрабілі іх больш стрыманымі ў праліўленні пачуццяў сваіх герояў, і распаленыя ў мінулым вуголлі цяпер быццам пакрыліся шэрым палётам. І як гэта

тут мы знаходзім і сапраўднае драматычнае напружанне, і страсць, і хваляванне, і псіхалагічную распрацоўку характараў.

І ў той жа час ні ў якім разе нельга сказаць, што балетмайстры стварылі тут толькі знешнюю ілюстрацыю да музыкі, проста харэаграфія па-свойму канкрэтызавала некаторыя з музычных вобразаў, дала ім плоць і кроў, а галоўным героем спектакля захавала ўсё ж саму музыку. Падобнае даволі нязвычайнае спалучэнне харэаграфіі і музыкі стварае своеасаблівае адчуванне балета, які ўспрымаецца як танцавальная імпрэвізацыя на зададзены кампазітарам тэму, дзе сціплан і тантоўна харэаграфія дазваляе глыбей ацаніць сілу і выразнасць музыкі.

І, нарэшце, зусім у іншым каларыце вырашана аўтарамі «Балера». Тут усе расквечана яркімі фарбамі, дыхае па-ўсходняму таямнічай асалодай і іспанскім тэмпераментам, тут на небе гараць буйныя залатыя зоркі, з якімі супернічаюць вочы прыгажунь, тут, нібы марсіян хвалі, карункавай пенай ківаюць валаны спадніц. На музыку аднаго з самых славуных твораў французскага кампазітара балетмайстры стварылі прыгожае і захапляючае відовішча, дзе, разрастанне, пашырэнне адной музычнай тэмы, якая ўсхвалявана і страсна гучыць у аркестры (дырыжор Ул. Маішэнскі), чаканны дакладны рытм, багата інструментальных фарбаў партытуры набылі сваё бачнае ўвасабленне ў нарастанні эмацыянальнага патхнення танцораў, у кампазіцыйным малюнку, які і робіцца ўсё больш і больш складаным. Апошняя з мініячюр дастойна вянчае праграму вечара.

Першая балетная прэм'ера гэтага года лічэ раз прадэманстравала немалыя магчымасці трупы. І хоць паказаная праграма не можа, натуральна, прэзентаваць на ролю этапнага спектакля, гэтыя маленькія аднаактовыя балеты дазваляюць спадзявацца на вялікі працяг.



Ну вось і выпаў, нарэшце, снег... Пачалася сапраўдная зіма. Быццам грыбы, павырасталі ў дварах снежнікі, непрыступныя ледзяныя крэпасці, і ўжо не ведаюць маці, што рабіць са сваімі неслухамі, якія прыходзяць дадому мокрыя па самыя вушы... Гэтыя тры здымкі мінчаніна Яўгена Контыша якраз пра гэта — пра снег, пра дзяцей, пра радасць жыцця!..



**В ЕРА ХАРУЖАЯ...**  
Вобраз гэтай гераічнай жанчыны прыцягвае да сябе ўвагу і мастакоў, і паэтаў, і кінематографістаў. Паслядоўна «ва ўсіх сваіх учынках і думках рэвалюцыянер, змагар за светлыя ідэалы, яна была і застаецца натуральна адухоўленай, нават рамантычнай і, адначасова, ведала цану рэальных спраў ва ўмовах канспірацыі або на судзе, калі яна, як партыйны трыбун, адказвала на кішні і здэкі рэакцыянераў і цемрашалаў ад палітыкі. Паказваючы такі вобраз у мастацкім творы, аўтар мае магчымасць звяртацца да глыбокага лірызму і ўзімацца да патэтыкі, даваць канкрэтныя рэаліі сучаснай ёй рэчаіснасці і маляваць абагульненыя малюнкi. Цяпер слухачы пазнаёмліліся з валькім музычным палатном, прысвечаным Веры Харужай, — з Другой сімфоніяй кампазітара Кіма Цесакова. Яна прагучала на хвалях Беларускага радыё. На маю думку, твор гэты заслужоўвае станоўчай ацэнкі і павінен выклікаць увагу слухачоў.

Дарэчы, выконвалася другая рэдакцыя сімфоніі, якая ў параўнанні з першай, створанай у 1967 годзе, гучыць больш выразна і пакідае цэласнае ўражанне. Аўтар значна скараціў другую частку твора, змяніў у першай частцы звязкі паміж галоўнай і пабочнай партыямі, карэным чынам перагледзеў інструментуюку. Дзякуючы гэтаму сімфонія зрабілася гарманічнай ва ўсіх частках твора, асноўныя тэмы янога набылі ляснейшыя абрысы.

Першая частка сімфоніі напісана кампазітарам у форме класічнага санатнага алегра. Пачынаецца яна змрочным уступам, пабудаваным на гучанні «пустых» кварт у струннай групы аркестра і літаўр. Пасля нарастання гучнасці і трывожнага ўдару звона ўсё паступова заціхае, і пачынаецца выкладанне другой тэмы, якую можна ахарактарызаваць як тэму злых сіл. Яе выконваюць медныя, а крыху пазней флейта і фэгот. Пры гэтым аўтар карыстаецца прыёмам так званай «люстэравага кантрапункта». Але гучыць акорд арфы, і пачынаецца эпічна, урачыстая тэма га-

лоўнай партыі, даручаная струннай групе аркестра і пабудаваная на імітацыйным прыпынцы развіцця. Яна нібы прадстаўляе нам гераічнае творчае, мужную і непакісную барацьбітку за народнае шчасце.

Неўзабаве тэма пераходзіць да флейты-пікала і фэгота, драматызуецца. Спачатку ў гэты час у драўляных інструментаў, а потым ва

рыт, які як нельга больш падыходзіць для абмалёўкі беларускай жанчыны, якой і была Вера Харужая.

Паступова на фоне асціннай фігуры літаўр, заснаванай на рытме відазмененай галоўнай партыі, падыходзіць кульмінацыя, пасля якой гучыць распрацоўка. Яна пабудавана на пабочнай і галоўнай партыях па прыпынцы кантрастнага наладжэння. Пачынаюць распрацоўку

толькі не як прадвеснікі трыбог і няшчасця а як заклік да барацьбы.

Кампазітар не дае літаратурнага зместу першай часткі сваёй сімфоніі. Мяркуючы па «патэтычна-выбуховай сіле» яе меладыйнай і гарманічнай мовы, гэта расказ — пра жыццё гераіні з яго нягодамі, трыбогамі, радасцю барацьбы са злом і перамогай над ім. Але барацьба не скончана — наперадзе яшчэ многа гора і радасці. У другой частцы сімфоніі К. Цесакоў

рументальную тэму часткі.

Трэцяя, апошняя частка сімфоніі... Яе мужную, напоўненую галоўную тэму таканатнага характару на фоне асціннай фігуры струнных выконваюць медныя інструменты аркестра. Потым ідзе распрацоўка галоўнай партыі, якую змяняе лірычная, светлая — пабочная. Кантрастная галоўная, яна нібы малое гераічнае сімфоніі як чалавеча, вельмі прыгожага і чыстага. Яна гучыць у габоі і вар'іруецца па прыпынцы народна-песеннай паліфаніі сола крылькі. Потым тэма пераходзіць да струнных і пасля невялікага развіцця пачынаецца першы распрацованы эпизод часткі. Ён будзеца на асціннай танатным выкладанні элементаў галоўнай партыі, развіваецца, значна драматызуецца і ў перадыкулінацыйны момант у музыку ўрываюцца інтанацыі тэмы злых сіл з першай часткі сімфоніі. Усё гэта прыводзіць да кульмінацыі — другога эпизода распрацоўкі — эпизода трагічнага, нават змрочнага, але у той жа час і мужнага. Яго тэма выкладаецца струннымі ў нізкім рэгістры і інтанацыйна звязваецца з пабочнай партыяй першай часткі сімфоніі. Потым тэма нібы распадаецца, тут струнныя ідзеца на дзевяць галасоў, пабудаваных на тэхнічных прыпынцы алектарыкі. Гэта нібы сімвалізуе гібель гераіні. Але ўсё заканчваецца прасветленай тэмай пабочнай партыі трэцяй часткі і пачынаецца другі эпизод распрацоўкі. Раптоўна ўзнікае ў выкананні ўсяго аркестра галоўная партыя — нягледзячы на гібель гераіні, жыццё перамагае!

Так гучыць другая сімфонія рэжысёра Кіма Цесакова. Аўтар праявіў тут добрыя рысы станаўлення кампазітарскага майстэрства, і застаецца толькі падзякаваць дырыжору Дзяржаўнага сімфанічнага аркестра БССР Юрыю Яфімаву, які за гранічна сціслы рэпетыцыйны час здолеў здзейсніць першы, хоць і не зусім дасканалы запіс сімфоніі. Хочацца адзначыць таксама спявачку Галіну Геніну, якая ўдала выканала сольную партыю. Трэба спадзявацца, што твор «з эфіру» пераступіць парог філарманічнай залы і набудзе канцэртнае жыццё ў выкананні аркестра, які здолее раскрыць усё багачце зместу сімфоніі. Тым больш, што чарговы пленум Саюза кампазітараў рэспублікі мяркуюцца адкрыць выкананнем менавіта гэтай сімфоніі К. Цесакова.

**Д. ЖУРАУЛЕУ,**  
заслужаны дзеяч культуры БССР.

МУЗЫКА, МУЗЫКАНТЫ

## СІМФОНІЯ ДРУГАЯ — ПРАЦЯГ ПОШУКУ

Усіх духавых гучыць тэма злых сіл, якая мае напружаны характар і пабудавана на рэзкіх нечаканых гарманічных спалучэннях. Гераіня ўступае ў барацьбу са злымі сіламі — так можна ахарактарызаваць гэты эпизод. Кульмінацыя напісана на вострых секундных гармоніях, падпарадкавана рытму другой тэмы і напамінае пра тое, што барацьба ідзе не на жыццё, а на смерць. Гэты надзвычай уражлівы эпизод нечым нагадвае прыпынцы развіцця першай часткі Сёмай сімфоніі Д. Шостакавіча.

Потым паяўляецца прасветленая пабочная партыя ў габоі і засурдыненых струнных у высокім рэгістры — простая задушэная тэма песеннага складу. Яе другое правядзенне, даручанае драўляным і струнным інструментам аркестра, пабудавана на прыпынцы кантрапункта, калі струнныя вядуць тэму, а духавыя выцяляюць яе асобныя элементы. І зноў перад табой нібы паўстае гераіня. Мужная і ў той жа час добрая. На гэты раз яна перамагла. Далей пабочная тэма гучыць у выкананні чэстэты і крылькі сола ў політанальным выкладанні (крылькі гучыць у ля міноры, а чэстэты ў мі міноры). Гэтым прыпынцам чыста беларускай народна-песеннай паліфаніі, звязанай з вар'іраванай народнай песняй, аўтар наогул часта карыстаецца ў развіцці пабочнай партыі, што надае ёй нацыянальны кала-

струнныя, да іх далучаюцца флейты, потым габоі, кларнет. Тут таксама выкарыстана політанальнае выкладанне тэм. Музыка набывае драматычную напружанасць — барацьба зноў абвастраецца. Яна гучыць усё вострэй і нечакана перарываецца вольным фартэціяна. Гэта ўносіць свежую яркую фарбу ў аркестравую мову сімфоніі. Потым трубы выконваюць тэму вельмі драматызаванай пабочнай партыі, а струнныя і драўляныя працягваюць асціннатую фігуру, якая раней была выкарыстана літаўрамі пры першай драматызацыі пабочнай партыі. Усё гэта заснавана на вострых політанальных гармоніях, якія ўзнікаюць ў пластападобным поліфанічным выкладанні з ужываннем тэхнічных сродкаў алектарыкі. Сола літаўр завяршае кульмінацыю. Гучыць, як часова перамогшая, тэма злых сіл. На змену ёй прыходзіць прасвятленне, і толькі літаўры пагрозна працягваюць рытм галоўнай партыі...

Узлет струнных — як перамога жыцця над смерцю. Заканчваецца першая частка сімфоніі паўтарэннем галоўнай партыі. Тут зноў, як і ў пачатку твора, гучыць зван,

расказвае пра сваю гераіню — чалавеча, жанчыну, маці.

Для лепшага вырашэння гэтай адказнай мастацкай задачы аўтар уводзіць у аркестравую тканіну твора чалавечы голас (мецца-сапрана). Частка пабудавана на кантрастным гучанні дзвюх тэм: трагічна-мужнай, інструментальнага характару, і прасветленай, для якой выкарыстана мелодыя беларускай народнай песні «Рабіна, рабіначка». Пачынае частку фэгот. Ён вядзе ў нізкім рэгістры сваю партыю, пераўвасобленую ў інструментальную песенную тэму. Габоі далучаюцца да яго з тэмай песні «Рабіна, рабіначка». Так і ўяўляеш сабе, як гераіня калыша сваё дзіця, марыць аб светлым і радасным, але мары гэтыя перабіваюцца думкамі пра нягоды і барацьбу, якія чакаюць яе наперадзе... Далучаецца струнная група, фартэціяна, літаўры і ударныя і, урэшце, надзвычай драматычны ўступ прыводзіць да галоўнага эпизода часткі. Тут з вакалізам уступае спявачка. Музыка драматызуецца і пераходзіць у кульмінацыю, якая мадулюецца з мі мінора ў соль мінора. Голас працягвае спяваць «Рабіну», альта ж выконваюць першую інст-

Зноў ЛІМА

**ДЗЕ ВЫ — БАБУЛЯ, ІЛІКО, ІЛАРЫЁН?..**

Адамі з любімых маіх спектакляў у гэтыя дні Купалы — «Я, бабуля, Іліко і Іларыён». У гэтым спектаклі арганічна і незвычайна спалучаюцца глыбокі лірызм з мяскай іроніяй, нацыянальны гурзінік каларыт — з меладыйнай беларускай мовай, таму што ў ім так нечакана раскрываюцца ўсё новыя і новыя магчымасці выдатных акцёраў-купалаўцаў. Блізкімі і роднымі зрабіліся нам поўная пашчоты і цеплыні бабуля ў выкананні Станюты, добры і шчыры Іларыён — Дзядзюшка, прастадушны і крыху бурлівы Іліко — Кармуня, вясёлы і бесклапотны Зурыйко — Мілананаў, які стаіць на нашых вачах...

Многім маім сябрам, якім таксама вельмі спадабаўся спектакль, некаторыя яго яшчэ не бачылі, але шмат чулі і марылі паглядзець. На жаль, ажыццявіць гэтую мару ім не ўдаецца. Вось, ужо больш года спектакль «Я, бабуля, Іліко і Іларыён» не з'яўляецца на сцэне тэатра.

Мне асабіста хочацца паглядзець гэты спектакль яшчэ і яшчэ. Думаю, што не мне адной. Можна, кіраўніцтва тэатра ўлічыць наша жаданне, і гэтая назва зноў з'явіцца на афішы купалаўцаў?

**Н. КРІВАШЭВА,**  
студэнтка Беларускага тэатральнага інстытута.

**ЧАТЫРЫ** скамарохі адзін за адным уваходзяць у рамку кадра і прытанцоўваюць на снежна-белым фоне. Здаецца, нібы раптоўна ажылі яркія фігурыкі на крохкім раслістым фарфору. Так ужо з першых хвілін новая экранная версія «Снягурчкі» абяцае нам нешта казкачнае, вясёлае, малюўчае.

Сціплай Снягурчак па колькасці сустрэч з глядачамі і слухачамі можа смела спрачацца з «самой» Кармэн: яе выводзілі на сцэну драматычную і оперную, ставілі на пунты ў класічным балете і на канькі — у балете на лёдзе, у кінематографіе яе бралі на вострыя алоўка мультыплікатары, а ў ігравым кіно казка пра Снягурчак абярнулася «чыстай» трагедыяй. Са Снягурчакі — 1971, якая з'явілася, як ёй і належыць, напярэдадні Новага года, мы знаёмімся ў музыцы «Вясёлая казка».

У нашым кінематографіе музыкі — жанр параўнаўча новы. Ці даўно да яго толькі прыглядаліся, ці даўно сам гэты тэрмін быў пушчаны ва ўжытак? І вось — калі ласка: уласны музыкі вытворчасці аб'яднання тэлевізійных фірмаў «Эк-

## І ЖАРТАМ, І ЎСУР'ЁЗ

ран» кінастудыі «Беларусьфільм».

Юрый Цвяткоў — аўтар сцэнарыя, створанага на матывах вясёлай назкі А. Астроўскага, і рэжысёр-пастапоўшчык у адной асобе — паглядзеў на гісторыю са Снягурчакі па-свойму, нібы жартаўліва прыжмурным вокам. Пад такім позіркам сёе-тое вызначылася больш выразна, сёе-тое наогул не ўвайшло ў фільм. У першую чаргу знікла ўсялякая падстава для сур'ёзнага разбору «справы» пра адносіны паміж Снягурчакі, Мізіром і Купавай. Не адбылася і спрэчка Мароза з Вясной, таму што сярод дзеючых асоб Мароза няма. Снягурчак (Н. Багунова) сама вырашыла свой лёс. Яна выйшла з заснежанага лесу, нібы з улоння маці-прыроды, і папрасіла берадзёў узняць яе да сябе ў сабодку. Так казачны элемент у фільме пацягнуўся, і ўзнікла іншая расстаноўка сіл: родны бацька Снягурчакі не паказаў нават твару свайго, а прыёмны адваяваў сабе дадатковую жыццёвую прастору на экране. У Астроўскага, як мы памятаем, Бабыль пражыў да гро-

шай, да чужога дабра. У фільме ж Бабыль (А. Смірноў) больш дабрадушны. Ён не так любіць запусціць руку ў чужую кішэнь, як зазірнуць у чужую чарку. А калі сыты і п'яны, дык жадае яму больш няма чаго.

Дзівосная метамарфаза адбываецца з царом Берадзеем. Рэжысёр і артыст Г. Віцын змясцілі акцэнт і ў гэтай ролі, і мудры цар берадзёў атрымаўся такім наўным і даверлівым, што міжвольна выклікае ўсмішку глядача.

Ад эпизода да эпизода разумеем мы разам са Снягурчакі жыццё берадзёў. А жывучыя прыпавядаючы (музікі!). І тут нельга не сказаць добрага слова ў адрас кампазітара Яўгена Глебава. Яго музыка вельмі сучасная і арыгінальная, і ў той жа час у ёй захаваны інтанацыі рускіх народных мелодый. Асаблівае ўражанне пакідае музычнае афармленне пралога і эпизода. У фільме спяваюць берадзёў, спяваюць Лель і Бабыль (іх, зразумела, дубліруюць прафесійныя спявакі). Можна толькі папкадаваць, што астатнім ге-



Кадр з фільма «Чароўная Алена» — Н. Кусцінскі, цар Берадзёў — Г. Віцын.

роям аўтары фільма не далі такой магчымасці.

Стваральнікі музыкі нібы прайшлі тры чвэрці дыстанцыі, абышоў жанрам, і самі сабе зазначылі фініш. У гэтым, бадай, асноўны недахоп фільма. Зразумела, музыкі не патрабуе, каб усё ад пачатку да канца было ў ім праспявана і станцавана. Але ўсё-такі пажадана, каб музычных фрагментаў было больш, каб яны выгледзілі не проста ўстаўнымі нумарамі, а арганічна ўплыталіся ў дзеянне, ды каб пры гэтым «швы» ў пераходах ад размовы да спеваў, ад спеваў да танца і наадварот не адчуваліся. Пытанне іншага плана — як усяго гэтага дасягнуць у ідэале? Нікому не даводзіцца так цяжка, як творцам лёгкага жанру!

Фільм зняты ў колерах. Зняты добра. Да-

статкова ўбачыць, як «смачна» глядзіцца ежа ў сцэне гуляні, як паступова робіцца прыкметнай прыгажосць кожнай кветкі на лясной паляне. Яркія ўборы берадзёў ужо самі па сабе нясуць на экран адчуванне свята. Шкада, што чорна-белае адлюстраванне на «блукітным» экране тэлевізара не перадае глядачу многіх вартасцей работы апэратара Марка Браўдэ і мастака Сяргея Бржастоўскага. Але незалежна ад колеру адлюстравання і велічыні экрана глядач абавязкова заўважыць, што сённяшні дзень нанёс свае штрыхі на аблічча апошняй экраннай версіі «Снягурчкі». Між іншым, слова «апошняя» ўжываць у далёзным выпадку даволі рызыкаўна. Хто ведае, якія яшчэ магчымасці для інтэрпрэтацыі толькі ў сабе старая казка?

**Ірына ЗАЦ.**



АБМЕРКАВАЛА  
КАЛЕГІЯ  
МІНІСТЭРСТВА

Калегія Міністэрства асветы БССР абмеркавала артыкул «Ду ю спік інгліш», які быў змешчаны ў газеце «Літаратура і мастацтва» 16 ліпеня 1971 года і падборку водгукаў на яго ў нумары за 29 кастрычніка таго ж года.

Калегія адзначыла, што газета правільна ўзяла рад пытанняў, звязаных з паліпшэннем падрыхтоўкі вучняў агульнаадукацыйных школ рэспублікі па замежных мовах. Многія вучні не атрымліваюць глыбокіх і трывалых ведаў, што з'яўляецца, галоўным чынам, вынікам нізкага навукова-тэарэтычнага і метадычнага ўзроўню вучэбных заняткаў.

У радзе школ няма неабходнага вучэбнага абсталявання, у тым ліку і новых гунатэхнічных сродкаў. Не заўсёды ажыццяўляецца належны кантроль за выкладаннем замежных моў з боку дырэктараў школ і іх намеснікаў па навучна-выхаваўчай рабоце. У рэспубліцы, асабліва ў сельскай мясцовасці, не хапае кваліфікаваных спецыялістаў па замежных мовах.

Міністэрства асветы БССР прымае меры па пашырэнні і паліпшэнні падрыхтоўкі настаўнікаў замежнай мовы з вышэйшай адукацыяй. У 1971—72 навукальным годзе ў Мінскім дзяржаўным педагогічным інстытуце імя М. Горькага на гістарычным факультэце адкрыта аддзяленне з паліпшэннем вывучэння замежнай мовы як другой спецыяльнасці. Разглядаецца пытанне аб адкрыцці ў Мінскім дзяржаўным педагогічным інстытуце замежных моў завочнага аддзялення па англійскай і французскай мовах для выпускнікоў школ з выкладаннем рускай прадметаў на замежнай мове. Усе гэта дасць магчымасць лепш забяспечыць васьмігадовыя сельскія школы настаўнікамі замежнай мовы са спецыяльнай адукацыяй.

Прымаюцца меры да паліпшэння арганізацыі метадычнай работы з усімі настаўнікамі замежнай мовы і асабліва з тымі, якія не маюць адпаведнай адукацыі. Прадугледжваецца, каб настаўнікі, якія маюць стаж педагогічнай работы больш як 5 гадоў, на працягу 1972—75 гг. прайшлі курсы і семінарскай падрыхтоўкі пры Мінскім дзяржаўным педагогічным інстытуце замежных моў, педагогічных інстытутах і абласных інстытутах ураснавання настаўнікаў.

Міністэрствам асветы БССР і Мінскім педагогічным інстытутам замежных моў зацверджаны план мерапрыемстваў па аказанні дапамогі школам рэспублікі ў паліпшэнні выкладання замежных моў. У плане вызначаны меры па абавязковым вопыту работы лепшых настаўнікаў школ рэспублікі, аказанні дапамогі настаўнікам нафедрамі інстытута ў рабоце па новых падручніках, па ўнараўненні больш эфектыўных метадаў навучання ў практыку работы школ, падрыхтоўцы дапаможнікаў для школ з выкладаннем рускай прадметаў на замежнай мове.

У дапамогу настаўнікам выдавецтва «Народная асвета» выдала дапаможнік па французскай мове дацэнта Мінскага дзяржаўнага педагогічнага інстытута замежных моў С. Б. Аблама, таліцы па развіцці наваквы вуснай гаворкі і граматыкі англійскай мовы В. І. Бажко, рыхтуюцца да выдання дапаможнік па літаратуры іраніі, мова якой вывучаецца, для школ з выкладаннем рускай прадметаў на замежнай мове.

Міністэрствам асветы БССР завяжца ў рэспубліку ўсе дапаможнікі па замежных мовах, якія выдаюцца ў РСФСР. На 1972 год заказаны камплекты плацінаў да ўсіх новых падручнікаў. Ададзена забеспячэння сістэмы Міністэрства асветы БССР даручана палепшыць забеспячэнне школ нагляднымі дапаможнікамі і гунатэхнічнымі сродкамі.

На пачатку заплававана пашырэнне сеткі школ з выкладаннем рускай прадметаў на замежнай мове.

Калегія Міністэрства асветы БССР даручыла адпаведным упраўленням і аддзелаў узмацніць кантроль за станам выкладання замежных моў.

У сучасны момант Міністэрства асветы БССР, органы народнай адукацыі, метадычныя ўстановы сумесна з партыйнымі, савецкімі і прафсаюзнымі арганізацыямі вядуць сярод настаўнікаў рэспублікі работу па падтрымцы і практычнай рэалізацыі ініцыятывы груп маскоўскіх настаўнікаў, накіраванай на далейшае ўдасканаленне ўрока ў школе, авалоданне настаўнікамі высокім педагогічным майстэрствам.

А. КАНЦАВАЯ,  
намеснік міністра асветы БССР.



Сакратар ЦВК БССР А. Хацкевіч і М. Чарот сярод сялян Лошніцкага сельсаветаў Барысаўскага раёна. 1928 год.

НАПЯРЭДАДНІ  
11-й ГАДАВІНЫ  
КАСТРЫЧНІКА

З АРАЗ каля самой Лошніцы пралегла аўтамагістраль Мінск—Масква. А калісьці праз вёску праходзіў славуны, у бярозавых прысадах, гасцінец, які звязваў Оршу і Мінск, Маскву і Варшаву. Відаць, па гэтай прычыне Лошніца стала самым вялікім, самым прыгожым і самым вядомым сялом на Барысаўшчыне. Дастаткова сказаць, што ў даўнейшыя часы тут спыняўся са сваім войскам ваяўнічы літоўскі князь Вітаўт — адзін з пажоркаў тутэйшых людзей і па сённяшні дзень завуць Вітавай гарой; 25 лістапада 1812 года тут пачаваў Напалеон, уцякаючы з Масквы (у сярэдзіне мінулага стагоддзя этнографу Шпілеўскаму яшчэ паказвалі хату, дзе адграваліся французскі імператар).

У пачатку снежня 1918 года, як толькі з Барысава былі выгнаны немцы, тут адбыўся валасны зезд Саветаў. Летам 1919 года, калі Барысаў захапілі беларускія, старшыня Лошніцкага валвыканкома Аляксандр Ісакавіч Хацкевіч вадзіў у разведку члена РВС Заходняга фронту Сяргея Арджанікідзе. З Прыяміна, дзе тады стаяў штаб 16-й Чырвонай Арміі, яны за ноч прайшлі аж пад самы Барысаў.

У 30-гадах у Лошніцы быў цэнтр Прыямінскай МТС — той самай, дзе прэзавала трактарыстка Таня, якой Янка Купала прысвяціў верш «Песня трактарысткі».

У 1928 годзе загадчыкам Лошніцкага нардома працаваў малады, энергічны камуніст Саша Хадасевіч, брат вядомай французскай мастачкі Надзеі Лежэ, беларускі па паходжанні. Саша быў здольны мастак, палыманы прамоўца, добры спявак, дасціпны канферансье, таленавіты арганізатар. У тыя дакладныя часы сельская моладзь жыла ў чаканні чарговага кірмашу. У адной вёсцы кірмашавалі ў гонар святога Пятра, у другой — святога Міколы ці тройцы. Дарослыя ішлі «на Іллю» ў другую вёску «ў піва», з тым, каб «на пакровы» наладзіць такое ж «піва» ў сябе дома. А моладзь была рада ў гэтакія дні выпіць і пагуляць на ігрышчы. Як правіла, ігрышчы канчаліся бойкамі. П'яныя хлопцы адной вёсцы каламі ламалі рэбры і галовы хлопцам з іншай вёсцы. Без ахвар не абыходзіўся, бадай, ніводзін кірмаш.

У Лошніцы па традыцыі кірмаш ладзіўся ў дзень святога Міхайлы (21 кастрычніка). Тыдні за два да гэтага «свята» Саша Хадасевіч сабраў лошніцкую камсамольскую ячэйку. Адкінуў з ілба прыгожых кучары, абзеў сіннімі вачыма хлопцаў і дзяўчат:

— Колькі гадоў у нас існуе Савецкая ўлада?

— Адзінаццаць! — адказаў хтосьці.

— Дзесяць гадоў і адзінаццаць месяцаў, — удакладніла дзяўчына, якая любіла ва ўсім быць дакладнай.

— Правільна! — падхапіў Саша. — Роўна праз месяц мы будзем адзначаць адзінаццатую гадавіну Кастрычніка. А трохі раней, праз паўмесяца, у Лошніцу сыйдуцца і з'едуцца людзі на кірмаш. Дык няўжо мы дапусцім, каб напярэдадні нашага вялікага свята нашы людзі адурманьвалі сябе сівахай і потым калечылі адзін аднаго?

— А што мы, Саша, можам зрабіць? Адмяніць Міхайлаў дзень? Ці забараніць людзям збірацца ў гэты дзень у Лошніцы?

— Адмяняць і забараняць — не наша функцыя! А вось ператварыць п'яны кірмаш у дзень культурнага адпачынку ці, скажам, у свята ўраджаяў мы павінны паспрабаваць.

Думка спадабалася. Пасыпаліся прапановы:

— Бясплатна пакажам «Мікітаў лапаць»!

— Хорам спяём новыя песні!

— Гульні наладзім!

— Танцы пад гармонію, скрыпку і цымбалы!

— Я прачытаю верш Крапівы «Сымон і самагон»!

— А я — «Босыя на вогнішчы»!

Саша ледзь паспяваў запісваць. Раптам ён палажыў аловак, адкінуў кучары. У яго прамяністых вачах гарэў агонь натхнення.

— Слухайце, малыцы, і вы, дзяўчаты! А што, калі мы запрасім да сябе Міхася Чарота?

— Запрасіць можна, але ці прыедзе?

— А мы напішам ліст нашаму земляку, сакратару ЦВК Аляксандру Ісакавічу!

Хай сам прыедзе і Чарота прывязе!

— Правільна, Саша! Дзавай зараз жа і напішам. Пачынай: «Дарагі наш земляк Аляксандр Ісакавіч...»

Праз некалькі дзён ад сакратара ЦВК БССР А. І. Хацкевіча прыйшоў адказ: ініцыятыву падтрымліваю, прыедзе 20 кастрычніка, перад «Міхайлам»...

У прызначаны дзень з Мінска ў Лошніцу прыехалі А. Хацкевіч і М. Чарот, а разам з імі загадчыца жанадзела Сапун, юрыст Зісман, урачы Лявонаў і Нейфах і іншы.

Увечары лошніцкія запойніліся народом. З пачцівасцю і любоўю пазіралі яны на Аляксандра Ісакавіча, былога свайго старшыню валвыканкома, і на славуэта аўтара «Босых на вогнішчы». А. Хацкевіч расказаў людзям пра тое, што робіцца ў свеце і ў Савецкай краіне, заклікаў землякоў здзейсніць ленынскі завет аб каперацыі. Затым М. Чарот чытаў сваю паэму «Беларусь лапцюжная». Усе слухалі, баючыся паварушыцца. Калі ж паэт дайшоў да радкоў:

А на гораду  
Сын яго рухае,  
Рухае горда,  
Па брукі ботамі:

Ад працы ў мазалях чок-чок...

А на грудзях яго рука...

Прыгожа ззяе значок ЦВК,

у перапоўненай зале ўзарваліся воплескі. Людзі пляскалі ў далоні і пераводзілі позірк на Чарота на сына беднай Сачыхі, на пінжаку

якога пунсавёў значок члена ЦВК...

Затым камсамольскі драмгурток паказаў папулярную ў тыя гады камедыю М. Чарота «Мікітаў лапаць».

Пасля спектакля ішчалівы Саша Хадасевіч аб'явіў, што на гэтым «святае восені і ўраджаю» не канчаецца, што заўтра «Мікітаў лапаць» будзе паказан зноў. Апрача таго, сакратар ЦВК БССР і першы беларускі пралетарскі пясняр, а таксама юрыст і ўрачы, што прыехалі разам з імі, будуць адказваць на розныя пытанні.

Назаўтра, у дзень святога Міхайлы, жыхары Лошніцы і навакольных вёсак з самага ранку хлынулі не ў царкву, а ў народом. На мясцовым сцэне зноў ішоў «Мікітаў лапаць», выклікаючы шчыры рогат глядачоў, а ў суседнім пакоі, дзе была канцылярная сельсавета, з людзьмі гаварыла Сапун, юрыст Зісман тлумачыў савецкія законы і пісаў розныя заявы; побач, у другім пакоі, Аляксандр Ісакавіч і Міхася Чарот разбіралі заявы і скаргі. Некаторыя пытанні вырашаліся тут жа, на месцы. Урачы Нейфах і Лявонаў прымалі ў мясцовай амбулаторыі хворых...

У той дзень у Лошніцы на вуліцы не было ніводнага п'янага. Не было і боек...

Прыезд у Лошніцу А. І. Хацкевіча і Міхася Чарота дагэтуль памятаюць усе з жыхароў вёскі, якім пераваліла за пяцьдзсят. З добрым пачуццём прыгадваюць яны «кірмаш» 1928 года.

Хочацца дадаць да расказанага яшчэ вось што. Праз два з палавінай тыдні пасля ад'езду М. Чарота і А. Хацкевіча, у 11-ю гадавіну Кастрычніка, у Лошніцы была ўрачыста адкрыта на арцельных пачатках мастацкага майстэрня па вырабе дываноў і паясоў. Гэта быў першы крок, які лошніцкія зрабілі па шляху ажыццяўлення ленынскага плана каперацыі.

Р. ХАЦКЕВІЧ.

г. Днепрапятроўск.



«Рытмы вячэрняга горада» — так называецца праграма Ленінградскага балета на лёдзе. У праграме калектыву — «Вальс нявесты», «Рускі танец», «Самацветы», «Сільва», «Бела снежка і сем гномаў», «Цыганскі танец», «Мая чароўная лэдзі» і многа іншых танцаў. На лёдзе выступаюць майстры спорту: Л. Літвіненка, А. Шангін, Н. Рыбакова, М. Падольская, І. Корына, В. Ельчын, Я. Нікіфарова, А. Якаўлеў, У. Шаўляноў. Галоўны балетмайстар калектыву К. Баярскі, галоўны дырыжор Л. Каркін.

На гэтых здымках вы бачыце фрагменты з танцаў: «Класічны дуэт» (А. Якаўлеў, Н. Рыбакова), «Раманс» (А. Шангін, Л. Літвіненка), «Завабунік» (М. Падольская) і харэаграфічнага жарту «Амаль Кармэн» у выкананні артыстаў балета.

Фота Ул. КРУКА.



**К**НИЖЧЫН дом... У ім — кнігі і гаспадыня. Колькі дабраты, умання і педагагічнага таленту трэба гэтай гаспадыні — бібліятэкару, каб дзеці палюбілі чароўны свет кнігі.

Вось Світаўская сельская бібліятэка на Уздзеншчыне. І памяшканне старое, і ўмовы для работы не самыя спрыяльныя, а няма адбою ад дзяцей. Раіса Федараўна Дубовік заўсёды прыдумала, што-небудзь незвычайнае — то ранішнік-сустрэчу з пісьменнікамі, то экскурсію па родным калгасе, то канферэнцыю па цікавай кнізе. Гаспадыня невялічкага кніжынага дома бываюць былыя ўдзельнікі Айчыннай вайны, калгаснікі.

Розныя формы работы з чытачом ёсць і ў нашай бібліятэцы: гутаркі на матэрыялах XXIV з'езда КПРС, тэматычны «Клуб вясёлых і знаходлівых», сустрэчы з прафесіянальнымі розных професій. У краязнаўчым гуртку «Я люблю вас, сямейны Уздзеншчыне, любі!» сабраны матэрыялы аб мінулым і сучасным раёна, выстаўка «Пісьменнікі і паэты Уздзеншчыны». За апошні час гаспадыня бібліятэкі былі Аляксандр Дзержынскі, Анатоль Чаркасаў, Аляксандр Пальчэўскі, Тамара Цулукидзе. Многія пісьменнікі прысылаюць маленькім уздзенцам свае новыя творы. Нядаўна атрыманы з аўтографамі і цёплым пажаданнем аб'явіў вершаў Эдзі Агніцвайт і гістарычная аповесць «Кастусь Каліноўскі» Аляксандра Якімовіча.

Але мне хочацца спыніцца на нашых недахопах. Многія з іх ідуць ад недахопу кадраў. І не толькі таму, што не хапае ўстаноў, якія выпускаюць спецыялістаў. Нярэдка выпускнікі гэтых устаноў маюць самае прыблізнае ўяўленне, як працаваць з дзецьмі. Прыходзіцца вучыць гэтаму ўжо ў бібліятэцы. Сямінары, нарады, практыкумы праводзяцца даволі рэдка, раз у квартал, а людзі ў большасці працуюць без спецыяльнай адукацыі наогул. Добрую ролю павінны б адыграць рэгулярныя метадычныя выезды на вёску работнікаў раённых дзіцячых бібліятэк. Але планавыя выезды арганізаваныя якраз і няпроста — свайго транспарту бібліятэкі не маюць, а аддзелы культуры не заўсёды дапамагаюць. Ды і метадыстаў у штаце дзіцячых бібліятэк пакуль што няма.

Апошнім часам у некаторых сельсаветах нагледзецца тэндэн-

# САМ-НАСАМ З КНІГАЙ І ЧЫТАЧОМ

КНИЖЧЫН ДОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКІХ. ЧЫМ ЁН ПРЫВАБЛІВАЕ ЮНАГА ЧЫТАЧА?  
ГАЛОУНАЕ — ЖЫВАЯ СПРАВА, ЖЫВОЕ СЛОВА БІБЛІЯТЭКАРА

цыя да перагружкі бібліятэкараў пачочнымі заняткамі. Маўляў, ты і шавец, і кравец, і на дудзе іграе. Няма гаворкі, культасветустанова павінна быць правай рукой мясцовых Саветаў у правядзенні палітыкі партыі. Але ж даўно адышлі ў нябыт гады, калі сельскі бібліятэкар быў адзіным інтэлігентам на вёсцы. Дык ці так ужо патрэбна, каб сёння гэты бібліятэкар замыкаў на замок кнігі і ішоў на тыдзень — два перапісваць жывёлу, збіраць нейкія звесткі, нарыхтоўваць бульбу ў насельніцтва і г. д., робячы, безумоўна, патрэбную справу, але за кошт недаробак у сваёй асноўнай, ідэалагічнай рабоце?

Не пераваліся, на жаль, яшчэ і заўзятыя загадчыкі аддзелаў культуры, што дзеля «ўмацавання» раёйнага хору прымушаюць сельскіх бібліятэкараў кожны тыдзень (а то і на два разы на тыдзень) ездзіць у райцэнтр на рэпетыцыі. У гэты час на дзвярах сельскай бібліятэкі вісяць замкі, і дзеці, паптаўнічыся, ідуць запаліць вольную хвіліну чым пачапаць...

Трывожыць і тое, што часам бібліятэкара ператвараюць у нейкага канторшчыка, які піша і перапісвае паперы. Дзе ўжо тут да прапаганды кнігі, газеты, часопіса!

Даўно вядома, што бібліятэкар пачынаеца тады, калі застаецца сам-насам з кнігай і душою чытача. Праўда, для гэтага мала быць чужым, уважлівым да чужых запатрабаванняў. Патрэбны яшчэ і багатыя веды, якія штодзень напаяюцца знаёмствам з новай літаратурай.

Давайце прызнаемся шчыра: а ці не было ў нас выпадкаў, калі, рэкамендуячы юнаму чытачу твор, мы хвалілі яго, не ведаючы нават, пра што там напісана: «Вазьмі, гэта цікава». Першы раз хлопчык ці дзяўчынка слухаліся. Нават другі — з-за аўтарытэту. А ўжо трэці — выбачайце! Асабліва, калі побач сябар, які наступае на насак чаравіка і паказвае ў другі бок, на абшар-

паную «шпіёнскую» зачытаначку.

Відаць, нельга перапрацаваць для сябе ўсё, што выходзіць у друку і трапляе на паліцы. Але ж існуюць розныя віды бібліяграфіі, усялякія інфармацыйныя бюлетэні, спісы, анатаваныя карткі, рэфераты, кніжныя палічкі ў перыёдыцы. Ці часта мы карыстаемся імі?

Агульнаадукацыйная школа перайшла на новыя праграмы. Шматпрадметнае навучанне пачынаецца ўжо з чацвёртага класа. Павялічыць запас ведаў, прывіць цікавасць да знаёмства з асновамі навук — дапамагчы школьнікам у гэтым павінны і мы, бібліятэкары. Калі ў настаўніка па адным прадаме маеца адзін-два падручнікі, ды і тыя часам занадта сухія, «дарослыя», то ў бібліятэкара — дзесяткі выдатных кніг, напісаных майстрамі сваёй справы. Бада ў тым, што мы яшчэ далёка не выкарыстоўваем нашы магчымасці.

У чым «сакрэт» поспеху многіх бібліятэк па рабоце з юнымі чытачамі? Мне здаецца, у цікавым занятку. Меў рацыю А. Макаранка, калі гаварыў, што без жывой справы няма дзіцячага калектыву. У рабоце Уздзенскай дзіцячай бібліятэкі такой жывінкай быў спачатку гурток «Разведчыкі прыроды», удзельнікі якога займаліся вывучэннем кніг аб прыродзе, паходамі па родным краі і інш. Пазней на змену прыйшоў «Клуб сяброў кнігі». Прыйшоў не таму, што тема прапаганды роднай прыроды адышла на задні план, а таму, што нельга ж увесць час ездзіць на адным, няхай сабе і цягавітым коніку, патрэбна шукаць нейкія новыя формы згуртавання актыву. «Сябры кнігі» не толькі абмяркоўвалі прачытанае, праводзілі дыспуты, канферэнцыі, але і афармлялі кніжныя выстаўкі, паліцы, альбомы, дзяжурны на абанементах і ля каталогаў, дапамагаючы павіткам і

малодшым чытачам выбраць патрэбную кніжку. Выпускалі яны і насценную газету «Голас чытача» з пастаянным сатырычным кутком «Мыйдадзір». Зрабілі некалькі выпускаў гукавога часопіса. І, нарэшце, узнік гурток «Чырвоныя следы», які на працягу некалькіх гадоў сабраў каштоўныя матэрыялы пра партыйна-партызанскае падполле на тэрыторыі Уздзенскага раёна, пра юнага партызанскага разведчыка Кастуса Будніка. Большасць хлопчыкаў, якія ўдзельнічалі ў следзыхімі пошуку, пасля заканчэння школы пайшлі ў вайсковыя вучылішчы.

За апошнія гады вырастае асноўнае наша багацце — бібліятэчныя фонды. Палепшыліся памяшканні, узрасла матэрыяльная база.

Але галоўнае ў тым, што сам маленькі чытач непазнавальна змяніўся за апошнія гады.

Мне ўспамінаецца той час, калі варта было паказаць у бібліятэцы дыяфілім — і дзеці валам валілі, гатовы былі выслухаць «у нагрук» любую гутарку або нават даклад. Цяпер жа ўключыў тэлевізар — і глядзі казку, дзіцячы фільм або адпраўляйся ў цікавае падарожжа па ўсіх краінах свету.

Вядома, ні тэлевізар, ні рэпрадуктар не заменяць кнігу. Але факт застаецца фактам, за апошнія гады ўмовы работы дзіцячых бібліятэк змяніліся, сталі больш складанымі. Цяпер ужо нельга падмяніць жывую работу з дзецьмі папярковым вадаспадам справездач, зводак, розных даведак, дакладаў. І таму не валавы рост голых статэтычных лічбаў, не пагоня за колькасцямі паказчыкаў павінны класіфікаваць аснову нашай работы, а ўменне актыўна прывіваць падлеткам любоў да спадчыны Кастрычніка, да роднага слова, да шматнацыянальнай культуры савецкай краіны.

Д. СЛАУКОВІЧ,  
загадчык Уздзенскай раённай  
дзіцячай бібліятэкі.

ГОСЦІ МІНСКА

## З ГЛЫБІНЬ СТАГОДДЗЯЎ

Гасне святло. У чыгунных кандэлябрах калышуча агеньчыкі свечак, нібы ўлоўліваючы дыханне залы. Хаваючы нейкую адвечную таямніцу, паліскаюць трубы аргана.

У зале ўрачыста гучыць мадрыгал «Змучаны каханнем, звертаюся да зорак» італьянскага кампазітара эпохі Ад-аджэння Монцвердзі.

Увесь вечар маскоўскі ансамбль «Мадрыгал» (мастацкі кіраўнік — Андрэй Валконскі) выконвае старадаўнюю музыку. У гэтага калектыву такая задача — знаёміць слухачоў з дабахаўскай музыкой. Дзімлі ансамбль быў гасцем сталіцы нашай рэспублікі — Мінска. У першым аддзяленні гучала музыка Італіі, у другім — Англіі і Іспаніі.

Чатыры вільянсіка для аргана і ударных невядомага аўтара эпохі настыльскіх караляў выконваюць арганіст Барыс Берман і ударнік Марк Пякарскі. Недаўно ў запісках памяці ўваскрэсае гісторыя змагання іспанцаў з іншаземным нашествем. Можна, пра гэта расказвае невядомы аўтар? Успамінаецца «Іспанская балада» Ліона Фейхтвангера...

Музыка — лёгка, як іспанскія карункі, то раздолная, шчодрая, глыбокая — западае ў душу. Артысты дрыстра выдатна адчуваюць стыль эпохі, характар тагачасных людзей і умеюць расказаць пра гэта слухачам. І хоць творы выконваюцца на мовах арыгіналаў, усё на-

дзіва зразумела, даходзіць і хвалюе. Як заўсёды пры сустрэчы з сапраўдным мастацтвам. Саматы, дуэты, мадрыгалы, сюіты Фрэскабалды, Банк'еры, Персела, Доуленда, Фуэнльяны і іншых вядомых і невядомых аўтараў такія меладичныя, прыгожыя, багатыя, што запамінаюцца з першага разу, застаюцца ў памяці.

Што ж датычыць калектыву выканаўцаў, тут слова кампазітара і арганісту Алегу Янчанку: — Гэта ўнікальны па культуры ансамбль. Калі можна так сказаць, ансамбль сусветнага класа. Кожны спявак варты асобнай размовы, рэцэнзіі, сур'ёзнай увагі крытыкаў. Дастойныя іх і артысты аркестра. Асабліва хочацца адзначыць ударніка М. Пякарскага, надзвычай адоранага музыканта. Душа ж гэтага ансамбля — яго кіраўнік Андрэй Валконскі. На маю думку, гэта адзін з найбольш цікавых сённяшніх музыкантаў і кампазітараў...

Эпоха Адраджэння дала свету выдатнейшых пісьменнікаў і мастакоў. Менш мы ведаем пра музыку той пары. Менавіта ў гэты перыяд узрасла мастацтва ванаальнай і ванаальнай інструментальнай поліфаніі, узнікаюць розныя жанры свецкага музычнага мастацтва.

У паўцёмнай зале цішыня. Гучыць мадрыгал «О, жорсткая пакута». Бяшумна адзін за адным знікаюць выканаў-



цы. На сцэне застаюцца толькі Рузана і Карына Лісіцына. Яны спяваюць песню англійскага кампазітара Джонаса «Уліскаў сваёй матульцы». Іх змяняюць Барыс Яганаў, потым Лідзія Давыдава і Аляксандр Туманаў. Ларыса Пяцігорская. Цяжка вылучыць каго — небудзь са спявакоў. Кожны з іх — індывідуальнасць, калі яны спяваюць паасобку, і цудоўна дапаўняюць адзін аднаго ў ансамблі.

Канцэрт закончыўся. На вуліцы — імклівае XX стагоддзе. Прыемна ўсведамляць, што ўсё чужое, што ствараецца сёння, таксама будзе вечно жыць, як жыве зараз дзівоўная музыка Адраджэння.

Ірына ПІСЬМЕННАЯ.

## ПОМНИКИ ГОМЕЛЯ

Гістарычнае мінулае Гомеля, яго рэвалюцыйная, баявая і працоўная слава адлюстраваны ў шматлікіх помніках горада. Першую спробу апісаць і пазнаёміць з імі чытачоў зрабілі работнікі выдавецтва «Полымя», якія выпусцілі нядаўна ў свет брашуру, а дакладней фотальбом «Помнікі Гомеля». Складальнікі альбома — супрацоўнікі Гомельскага абласнога краязнаўчага музея. У альбоме змешчаны помнік У. І. Леніну, скульптурны ансамбль «Ля вечнага агню», помнік гомельскім камунарам і танк «Т-34». Да выдатных мясцін горада аднесены былы палац Паскевічаў, Ільінская царква XVIII стагоддзя, паліўнічы домік Румянцава і іншыя.

М. ГАТЮКІН.

З МІНУЛАГА

## «БЕЛАВАЛОСЫ КОНСУЛ»

Неяк у рукі мне трапіла кніга «Труды членов Рижской духовной миссии», выдадзеная ў 1857 годзе ў Пецярбурзе. Зацікавіла мяне асоба яе аўтара — нашчаг земляка, беларуса Я. Гашкевіча. Пашукаўшы ў бібліятэках, я знайшоў некаторыя іншыя звесткі пра яго лёс, ганаровую місію за рубяжом, дзе ён прадстаўляў нашу крэнду.

Язэп Антонавіч Гашкевіч быў першым рускім консулам у Японіі. Сямігадовае дзейнасць яго на гэтай пасадзе шмат у чым спрыяла добрасуседскім руска-японскім адносінам.

Нарадзіўся Я. А. Гашкевіч у 1814 г. у Мінскай губерні ў сям'і небагатага свяшчэнніка. За ініцыятыву першэга перакладу «Старога Завету» на рускую мову Я. Гашкевіча, які тэды вучыўся ў Пецярбургскай духоўнай акадэміі, паслалі ў Пекін, дзе ён правёў дзесяць гадоў у складзе рускай духоўнай місіі.

Увосень 1852 г. Я. Гашкевіча прызначылі перакладчыкам адмірала Я. Пуцяціна, які накіроўваўся ў Японію для заключэння дагавора. Гашкевіч прымаў актыўны ўдзел у перагаворах Пуцяціна з японскімі ўладамі і ў



**НА** СТАРОНКАХ сусветнага друку зноў з'явілася імя нацысцкага важака, які бясследна згінуў 1 мая 1945 года. Многія гады ён быў галоўнай фігурай сотняў газетных артыкулаў, перадач па радыё і тэлебачанні. Гаворка ідзе пра Марціна Бормана, аднаго з найбліжэйшых супрацоўнікаў Гітлера. Пасля памятнага авіяпадарожжа Геса ў Англію Борман стаў намеснікам нацысцкага фюрэра і начальнікам канцелярыі фашысцкай партыі.

Ажывіў успаміны пра Бормана не абы хто, а Рэйнгард Гелен, генерал у адстаўцы, былы шэф бундэснахрыхтэндзіста—бонскай разведкі. Гелен напісаў мемуары, якія цяпер, з яго згоды, публікуюцца ў газеце «Вельт» у выдавецтве Шпрынгера—газете, апазіцыйнай да ўрада Бранта. У сваіх мемуарах Гелен, натуральна, піша і пра Бормана, нават у адным з раздзелаў сцвярджае, што Марцін Борман «быў савецкім агентам і пасля другой сусветнай вайны ў строгай тайне працаваў у Савецкім Саюзе спецыялістам па нямецкіх пытаннях аж да сваёй смерці ў 1969 годзе».

Сусветны друк прыняў сцвярджанне былога гітлераўскага генерала з немалымі сумненнямі. Газеты палічылі патрэбным без якіх-небудзь каментарыяў зазначыць, што кіраўнік нацысцкай антысавецкай шпіёнскай службы пасля разгрому гітлераўскага рэйха адразу ж паступіў на службу да амерыканцаў, а пазней, у час канцлерства Адэнаўэра, стаў шэфам заснаванай тады бонскай разведкі.

#### НАТАТКА «НЬЮ-ЙОРК ТАЙМС»

Калі ў заходнегерманскіх, англійскіх і амерыканскіх газетах з'явілася новая версія гісторыі Бормана, «Нью-Йорк таймс» змясціла цікавую нататку: «Асобы з блізкага асяроддзя генерала Гелена, якія добра ведаюць склад яго мыслення, заявілі, што генерал, якому 60 гадоў, выступае супраць таго, каб яго погляды былі выкарыстаны ва ўнутраных заходнегерманскіх супярэчнасцях, і таму адхіляецца ад заданых план» (Гелен адмовіўся асабіста весці перагаворы неконт праваў на замежныя выданні сваёй кнігі і даручыў гэта дырэктару мюнхенскага выдавецтва «Хазэ і Келер» Фолькеру Гансену. Бацька Гансена ў час другой сусветнай вайны быў афіцэрам шпіёнскай службы Гелена). «Ці гэта было сапраўды жэданнем Гелена? Навейшыя паведамленні наконт рукапісу мемуараў сведчаць зусім пра іншае. У сваіх мемуарах Гелен, апошня апісанні шпіёнскіх аперацый часоў другой сусветнай і халоднай вайны, падрабязна характарызуе палітычныя і ваенныя мэты Савецкага Саюза на бліжэйшыя дваццаць год і ў той жа час патрабуе тэрмінова павысіць колькасць узброеных сіл Захаду, каб затармазіць пашырэнне камуністычнага уплыву». Разважанні Гелена ўказваюць на тое, што праціўнікі ўсходняй палітыкі заходнегерманскага канцлера з удзячнасцю прымуць мемуары Гелена, бо Брант сваёй палітыкай хоча выправіць заходнегерманскія адносіны да савецкага блока»,—піша «Нью-Йорк таймс».

Вось гэта і галоўнае: шэф шпіёнскай службы Гітлера, Далеса і Адэнаўэра, у палітычных поглядах якога ніхто ніколі не сумняваўся, цяпер спрабуе даць у рукі праціўнікам урада Бранта неабходную зброю.

#### ПАКАЗАННІ СВЕДКАЎ

Нават у заходніх газетах, далёка не прыхільных да Савецкага Саюза, верагоднасць «сенсаций» выклікала пэўныя сумненні. Яны перш за ўсё пачалі рэканструяваць гісторыю знікнення Бормана на падставе паказанняў сведкаў. Адным з іх быў былы нацысцкі статсакратар Наўман. Ён сказаў, што 1 мая 1945 года ў 10 гадзін вечара Борман пакінуў сад бундэра Гітлера ў суправаджэнні правадыра нацысцкай моладзі Артура Акс-

мана, шафера Гітлера Кемпкі, урача кіраўнік пракуратуры, паводле якіх Борман быў амаў ва ўсіх дзяржавах свету. Аднак найбольшая частка інфармацыі ўказвае на Лацінскую Амерыку».

Ён дадаў яшчэ, што ў час дзесяцігадовага следства па справе Бормана генерал Гелен не даваў следчым ніякіх звестак.

І хоць пакуль што ніхто не можа атрымаць 100 000 марак за адшуканне Марціна Бормана, усё ж такая сума знайшла свайго гаспадара—іменна столькіх выплаціла гамбургская «Вельт» генералу Гелену за публікацыю яго мемуараў. Пра будучыя мемуары мы ведаем яшчэ, што згадае выдавецтва «Хазэ і Келер» мяркуе прадаваць кнігу ў 460 старонак за 28 заходнегерманскіх марак. Відаць, фірма закліпа ў генерала Гелена

«Мы ўжо атрымалі звесткі,—сказаў кіраўнік пракуратуры,—паводле якіх Борман быў амаў ва ўсіх дзяржавах свету. Аднак найбольшая частка інфармацыі ўказвае на Лацінскую Амерыку».

Ён дадаў яшчэ, што ў час дзесяцігадовага следства па справе Бормана генерал Гелен не даваў следчым ніякіх звестак.

І хоць пакуль што ніхто не можа атрымаць 100 000 марак за адшуканне Марціна Бормана, усё ж такая сума знайшла свайго гаспадара—іменна столькіх выплаціла гамбургская «Вельт» генералу Гелену за публікацыю яго мемуараў. Пра будучыя мемуары мы ведаем яшчэ, што згадае выдавецтва «Хазэ і Келер» мяркуе прадаваць кнігу ў 460 старонак за 28 заходнегерманскіх марак. Відаць, фірма закліпа ў генерала Гелена

ПА СТАРОНКАХ ЗАМЕЖНАГА ДРУКУ

## Б Л Е Ф Г Е Л Е Н А

ца з Берліна... Борман і доктар Штумпфегер адлучыліся ад нашай групы і накіраваліся на Інавалідэнштрасэ. Мы пайшлі следам. На Інавалідэнштрасэ чулася моцная перастрэлка. Мы ўжо амаль перайшлі мост, калі ўбачылі на зямлі двух чалавек. Гэта былі Марцін Борман і доктар Штумпфегер. Яны ляжалі наўзнак, раскінуўшы рукі і ногі. Я дакрануўся да Бормана. Ён не варушыўся, не дыхаў. Я не бачыў на ім ні ран, ні крыві. Стреляліна працягвалася, мы павінны былі спяшацца...»

У 1961 годзе адзін чалавек, які жыў у ваколіцах Інсбрука, гаварыў, што восенню 1945 года дапамагаву Марціну Борману ўцячы з лагера ваеннапалонных у Шлезвіг-Гальштэйне ў Аўстрыю, у манастыр каля Вінтшага ў Паўднёвым Ціролі. Петэр Франц Кубанскі (пазней яго арыштавалі ў Інсбруку) яшчэ ў пачатку другой палавіны саракавых гадоў прызнаваўся, што 15 снежня 1945 года пераправіў Марціна Бормана з баварскага гарадка Рэйхенгаля ў італьянскі Мэран і нібыта бачыў, як Борман, пераапракнуты ў езуіцкага манаша, з фальшывым пашпартам выехаў з Генуі ў Аргенціну.

У адным паказанні, якое потым правяралі заходнегерманскія ўлады, можна вычытаць цікавыя звесткі пра адну характэрную сустрэчу. Немка, якая асабіста ведала Бормана, у 1956 годзе наведвала яго дачку ў Сан-Паўла. У аўтобусе яна заўважыла былога супрацоўніка Гітлера і панямецку звярнулася да яго: «Пан Борман? Гэта вы?» Борман падхліпўся, кінуўся да дзвярэй і выскачыў, не чакаючы, пакуль аўтобус спыніцца.

У 1964 годзе ў Вене паказвалі фатаграфію групы нямецкіх эмігрантаў, зробленую паблізу аргенцінска-чылійскай граніцы. На здымку пачыліся чалавек з жорсткім выразам твару падумае руку, каб засланіцца ад фотатрафа, але яму ўдалося прыкрыць толькі правае вухо. У чалавеку гэтым угадавалі Марціна Бормана.

#### ГЕЛЕН НІЧЫМ НЕ ДАПАМАГАЎ

Карэспандэнт «Інтэрнэйшнл геральд трыбюн» знайшоў кіраўніка франкфурцкай пракуратуры—гэтая афіцыйная заходнегерманская ўстанова выдае ордэр на арышт Бормана і паабяцала 100 000 марак таму, хто ўкажа на след Бормана альбо арыштуе яго.

і правы на замежныя выданні.

Што датычыцца галоўнай фігуры кнігі Гелена, дык кожнаму зразумела, што так званая «выкрыццё» генерала-шпіёна з'яўляецца своеасаблівай бомбай супраць палітыкі Бранта і звычайнай антысавецкай правакацыяй. Уся кар'ера Марціна Бормана, які нарадзіўся ў 1900 годзе ў Гальберштаце, сведчыць пра тое, што ён з'яўляўся прадстаўніком крайніх правых. Яму было 18 год, калі ён у складзе «свабоднай групы» Расбаха выступіў супраць Веймарскай рэспублікі як афіцэр фашысцкіх банд. Органы праваасуддзя асуджаюць яго за ўдзел у звычайным забойстве (разглядалася справа аб забойстве настаўніка Кадава). Пазней Гітлер узнагародзіў яго «орденам крыві». З 1928 года Борман працаваў у апарата нацысцкай партыі і ў многіх гістарычных працах характарызуецца як ценз Гітлера.

#### ЛІСТЫ БОРМАНА

У 1954 годзе ў Лондане Х'ю Б. Трэвар-Ропер апублікаваў прыватную карэспандэнцыю Бормана. З гэтых лістоў перад намі паўстае неміласэрны, жорсткі, далёкі ад любога людскога пацукі чалавек, якому ўсё высакароднае было чужым. Даследаванне Іахіма Ц. Фэста «Борман—шэры кардынал» звяртае ўвагу на перапіску Бормана з жонкай (Герда Борман, якая памерла ў 1946 годзе, была дачкой Вальтэра Буха—«прававога» апостала нацысцкай партыі). У першай частцы перапіскі Борман піша жонцы, што завёў новую сяброўку—у лістах ён называе яе М. (Сення мы ўжо ведаем, што гэта была акторка Маня Берэнс).

Борман: «Ты, відаць, думала, што М.—нейкая надзвычайная дзяўчына. Не, маё золатка, яна не надзвычайная, гэта я—хлапец, варты захаплення... Насуперак яе адпору я авалодаў ёю. Ты ведаеш сілу маёй волі. М. не магла доўга супраціўляцца. У адносінах да мяне М. мае вялікія дакры сумлення. Гэта, вядома, велізарнае глупства».

Адказ Герды Борман: «Зрабі так, каб М. у гэтым годзе нарадзіла дзіця. У наступным годзе павінна стаць цяжарнай я, каб ты заўсёды меў жонку, якая ведала б сваё месца. Нарэшце, мы пазбіраем усіх дзяцей і будзем жыць разам у доме на беразе возера. Тая жонка, якая не будзе цяжарнай, зможа выехаць з табой у Оберзальцбург і Берлін».

І такое пісалася ў студзені 1944 года! У нататках 1942 года (іх цытуе Джозэф Вулф у сваёй кнізе «Трэці рэйх і яго мысліцелі») Борман піша: «Славяне павінны працаваць толькі на нас. Калі нам яны ўжо не будуць патрэбны, мы прымусім іх паздыхаць... Размінежэнне славян непажадана. Яны павінны ўжываць сродкі супраць цяжарнасці альбо рабіць прымусовыя абарты—чым больш, тым лепш. Адукацыя ў іх выпадку—рэч небяспечная... З харчавання яны атрымваюць толькі самае неабходнае. Мы—пані, прывілеі—для нас».

#### АБСАЛЮТНЫ КАНТРОЛЬ

Альберт Цолер у сваёй кнізе «Гітлер у прыватным жыцці», якая выйшла ў 1949 годзе ў Дзюсельдорфе, падрабязна высвятляе сапраўдную ролю Бормана і яго ўплыў. Ён канстатуе, што Борман са сваім і так велізарным уплывам пасля палёту Геса ў Англію надзвычай моцна павысіў свае правы гаварыць па ўсіх справах нацысцкай партыі і дзяржавы. Ён асабіста кантраляваў усе дакументы і лісты, якія ішлі да Гітлера, ён вырашаў, хто можа трапіць у канцелярыю фюрэра. «Вакол Гітлера ён пабудоваў сапраўдную кітайскую сцяну, за якую пусквалі толькі таго, каму даваў дазвол Борман».

#### ГІТЛЕР ПРА БОРМАНА

Сам Гітлер часта называў Бормана сваім найвыдатнейшым супрацоўнікам. Генрых Гофман («прыдворны» фатограф нацыстаў), які выдаў у 1955 годзе ў Лондане кнігу «Гітлер быў майм прыцелем», зазначаў, што гэты «прыцель», калі яму гаварылі нядобрае пра Бормана, заўважваў: «Каб выйграць вайну, мне патрэбен Борман. Хто супраць Бормана, той супраць мяне».

Цолер у загаданай кнізе прыводзіць гутарку, у якой Гітлер так ахарактарызаваў уласцівасці аднаго са сваіх найлепшых людзей: «Планы Бормана апрацаваны так старанна, што я магу сказаць толькі «не» альбо «так». З ім за дзесяць мінут я разглядаю такое мноства папер, на якіх з іншым патрэбна было б некалькі гадзін. Калі я скажу яму: «Нагадайце мне праз паўгода тое ці іншае», то магу быць упэўнены, што так і будзе».

Многія гістарычныя працы і ўспаміны пра часы нацызму спрадзяліла канстатуюць, што Марцін Борман быў самым неміласэрным і базлітасным чалавекам.

Заходнія газеты і часопісы цяпер прыгадаюць чытачам мемуары Гелена такі істотны факт: юнбербергскі ваенны трыбунал, які ў свой час судзіў галоўных ваенных злачынцаў, іменна па патрабаванні савецкага галоўнага абвінавачваўцы вынес прысуд смерці праз павешанне адсутнаму Марціну Борману.

#### ГЭТА НЕ ПІСТОРЫЯ

Што да савецкай пазіцыі, то пасля апублікавання фантастычнай бязглуздыцы карэспандэнт ТАСС Юрый Карнілаў канстатаваў: «Невыпадкова, што вядучая газета канцэрна Шпрынгера, якая адлюстроўвае погляды заходнегерманскіх мілітарысцкіх колаў—«Вельт»—купіла правы на публікацыю нататкаў Гелена. Гэтыя колы сення, калі ў Еўропе прыкладваюцца такія намаганні для разрадкі напружання, не саромеюцца выкарыстаць любыя сродкі, каб перахлэдзіць гэтую».

Журналіст Маеўскі падкрэсліў: «Гэта зусім не гістарычнае даследаванне. Мемуары шэфа шпіянажу ўяўляюць сабой сумесь атруты, а іх мэта вельмі празрыстая: гэта спроба ўбіць нож у спіну ўсходняй палітыцы заходнегерманскага ўрада».

Генерал Рэйнгард Гелен, якога Гітлер прызначыў кіраўніком антысавецкай шпіёнскай службы «Фрэмдз Гее-рэ Ост», быў вядомым тым, што яго людзі ўмелі фальсіфікаваць дакументы, шыкоўна, з правакацыйнымі мэтамі, «прыгладжвалі» факты, а цяпер спрабуюць з такімі трукамі прыяці на дапамогу сваім палітычным прыцелям—заходнегерманскім крайнім правам. Хаця мемуары яшчэ не выйшлі асобнай кнігай, водгукі на іх перэканана сведчаць: такая дапамога мала чаго варта.

Са славацкай пераклада А. МАКЭНКА.

Калектыў Міністэрства культуры БССР выказвае спачуванне супрацоўніку міністэрства Чучалавай Т. І. з прычыны напатнаўшага яе вялікага гора—смерці бацькі.

заклучэнні першага руска-японскага дагавору.

Па рэкамендацыі Пуцяціна Гашкевіча прызначылі консулам у Хакадзэ, куды ён прыехаў у лістападзе 1858 г. Вяртаючыся з далёкіх плаванняў, рускія маракі заўсёды знаходзілі ў збудаваным Я. Гашкевічам консульстве на солцы Рамісёміцэ (зараз Манамачы) свой «дом», рабілі разам з супрацоўнікамі консульства маскарды, пікнікі, ставілі спектаклі.

Дзякуючы намаганням нашага земляка, японцы добраахвотна адносіліся да рускіх. Жонка ўрача консульства Альбрэхта пісала: «Просты людзі... заўсёды сустракае нас з дабрадушнымі і ўсмішлівымі тварамі, а ў павёздах за горад у японскіх гасцініцах нас заўсёды чакае самы сардэчны прыём».

«Белавалосы консул», як называлі японцы Я. Гашкевіча, быў адзіным афіцыйным прадстаўніком Расіі ў Японіі ў той час. Яму даводзілася ездзіць да двара японскага рэгентна «сёчука» для ўрэгулявання розных пытанняў.

Гашкевіч і яго супрацоўнікі заснавалі ў Хакадзэ рускую школу і бальніцу, выдалі першую рускую азбучку для маленчых японцаў, навучалі мясцовых жыхароў марской справе і медыцыне. Гашкевіч падарваў японцам маячны ліхтар, барометр, навучыў краўца Кідзу Кікіці фатаграфаванню, перадаў яму свой гарнітур, каб Кідзу Кікіці навучыўся шыць еўрапейскае адзенне. Пазней Гашкевіч пісаў: «Японскі народ, нядаўна амаль сілком уціснуты ў сям'ю цывілізаванага еўра-

пейскага свету, даўно меў прэа на гэтае месца».

Ішлі гады. Я. Гашкевіч пакінуў Японію і пасяліўся ў маёнтку Малі (зараз вёска Малі знаходзіцца ў Астра-вецкім раёне, за 7,5 км ад чыгуначнай станцыі Гудагай і з'яўляецца цэнтрам калгаса «Чыроны Кастрычнік»). Там ён працягваў працаваць над вывучэннем японскай мовы, а пазней склаў японска-рускі слоўнік, за які атрымаў прэмію. Памёр Я. Гашкевіч (паводле дадзеных яго сына І. Я. Гашкевіча) 5 кастрычніка 1875 г. Яго імем былі названы апісаныя ім невядомыя віды насякомых і заліў Чосанмак (Тэдзімань) у Карэі, ля рускай мяжы. Яго ўклад у справу збліжэння народаў Японіі і Расіі цяжка перазацаніць.

В. ГРЫЦКЕВІЧ.



А. БЕЛАВУСАУ

# ЛАНЦУГОВАЯ РЭАКЦЫЯ

Пачалося ўсё з рамонт... Наважыўся наш ЖЭК, нарэшце, адрамантаваць кватэры. Добрая справа і своечасовая, бо і падлога ўся ў шчылінах, і сцены аблупіліся, ды і яшчэ шмат што ў заняпад прыйшло.

Заходзяць, як звычайна, рамонтнікі паглядзець, што рабіць трэба. Носам круціць, маўляў, дошак няма, фарбы няма, пліткі няма і ўвогуле пачакаць трэба.

Чакаю...

Месіць, другі... Гляджу, у суседзій работы ідзе як след, а маю кватэру абмінаюць. Што такое? Сустраў нека суседа, пытаюся:

— Як, — кажу, — вам удаецца ўсё даставаць? І дошкі, і фарбу, і нават чэшскі «кампакт»?

Той смелеца:  
— Дзівак-чалавек! Усё праз бутэльку! Таму бутэльку, гэтую бутэльку — і зашуміць справа!

Прыняў я гэтую парад да ведама. Сустракаю назаўтра брыгадзіра:

— Трэба, — кажу, — пачынаць, за мной не прападзе!

— Згода, — адказвае, — дзве бутэлькі!

І так у мяне ладна пайшло, што ні дзень — дзве бутэлькі выстаўляю. І работа — не тое, каб «шуміць», але варушыцца. Сарвалі падлогу, сцены пракунаросілі, праводку старую знялі, ваду адключылі... Мінула два тыдні, лезу я ў шуфляд за чарговай пяцёркай — пуста! Скончыліся мае зберажэнні!

— Хлопцы, — прашу рамонтнікаў напамілы бог, — папраўдзіце ў доўг, да палучкі.

— Э, гаспадар, так справы не робяцца. Ты — нам, мы — табе!

Завярнуліся і пайшлі! Што рабіць? Дзень думаю, другі — няма выйсці! І як гэта ў мяне атрымалася, нават цяпер не разумею, але аднойчы заходзіць да мяне на работу кабета, даведка ёй патрэбна.

— Даведка? — пытаюся? І раптам: — Бутэльку!

Пабегла кабета, валачы бутэльку!

Тут і пайшло, без бутэлькі з наведвальнікамі нават гаварыць не хачу. Што ні дзень — з работы поўную сетку дамоў нясу. Толькі тады і «зашумела» па-сапраўднаму. Рамонт за месяц скончылі. Не кватэра атрымалася, а цуд!

Але, колькі б вярочка ні вілася, а канец будзе... Выклікае мяне начальнік. Заходжу. Ён чырвоны, бы рак. Бац кулаком па сталю:

— Прызнавайся, бо я і так усё ведаю!

Быццам варам мяне аблілі, так перапалохаўся. І з перапуду:

— Што я, дурань? Стаўце бутэльку, прызнаюся!

І што вы думаеце — наставіў! Рэфлекторна! Начальнік, ён жа таксама сярод людзей жыве!..

Міхась СКРЫПКА

## Івану ШАМЯКІНУ

З «Глыбокай плыні» ў «Добры час»  
Цякуць твае «Крыніцы».  
Карціць заўсёды чытачам  
З тваіх крыніц напіцца.

І «Сэрца на далоні»  
Раскрыта людзям насцеш.  
Ты радуеш сягоння  
Усіх «Трывожным шчасцем».

Ты не праходзіш міма  
Падзей у нашы дні.  
Таму і ў «Снежных зімах»  
Так многа цеплыні.

Чытач! І ў час зацішша  
«Не верце цішыні»!  
Ён, пэўна, нешта піша  
Пра нас, пра нашы дні.

Язэп ТАУШЧЭЗНЫ

## Рыгору БАРАДУЛІНУ

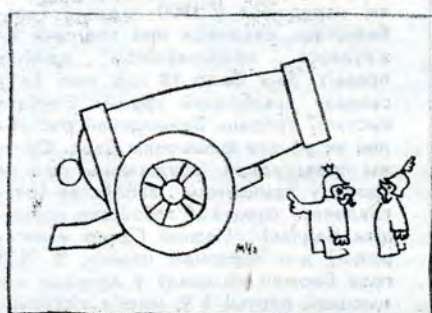
Чытач, паэце, будзе рады  
Зноў перажыць тваю «Блакаду».

## Уладзіміру КАРАТКЕВІЧУ

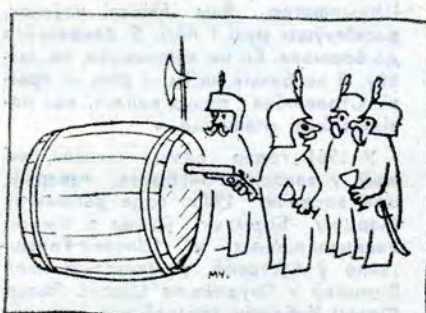
Аповесць ці раман — штогод.  
Няхай зайздросціць Вальтэр Скот!  
І скажам, хлопцы, пры нагодзе —  
Чым горш за Вальтэра Валодзя!



У рэдакцыю паступіў рукапіс...



— Ну і што з таго, што не страляе. Затое самая вялікая ў свеце.



— А калі тут порох?..



У тэатры.  
Мал. М. ЧАРНЯШКА.

А. АЛЯКСЕЙЧЫК

## СКЛЕРОЗ

Ну, і памяць у мяне стала — як рэшата. Усё забываю на хаду.

Учора забыў замкнуць кватэру. Прыходжу позна ўвечары, бачу, нейкі грамадзянін маю нейлонавую кашулю ў свой чамадан засоўвае.

— Добры вечар, — кажу, — дык вы — Сідараў?

— Не, — адказвае, — А што?

— Ды, бачыце, гэта кашуля Сідарава, а Сідараў — я.

Як кажуць, невялікае непаразуменне.

Сапраўды, нікуды не вярта мая памяць! Забыў павіншаваць сваякоў з Новым годам, нават саміх сваякоў забываю. Што рабіць — не ведаю... Гавораць — склероз, а што гэта такое, усё забываю ў донтара спытаць.

Ага, дык пра што я?

А-а, успомніў. Выскачыў я з самалёта, лячу, а парашут — забыў. Так і пакалечыцца можна!

## МІМАХОДЗЬ

Р. БОХАН

- Знайшлі агульную мову, калі ўжо абодва не маглі паварушыць языкі.
- Добра смеецца той, у каго ўсе зубы цэлыя.
- Касцюм Евы не ўсім да твару.
- І чаравік задзірае нос, пакуль не адрамантуюць.

- Хуткасць электрычкі не залежыць ад энергіі пасажыраў.
- Займаў высокае становішча... на шыі бацькоў.
- Каханне сляпое, затое суседзі вельмі відушчыя.
- Зайшоў у гісторыю.
- Творчы нарыў.

Д. РОХКЕС

## ПАРФЕН І ПАРТФЕЛЬ

Рыгор ЯСЭЕУ

- Жыў-быў
- Парфен,
- А з ім —
- Партфель.
- Парфен —
- Чыноўны,
- Партфель —
- Шыкоўны,
- Партфель —
- Пудовы.

- Парфен —
- Суровы.
- З пагардай
- Вочы —
- І ўдзень,
- І ўночы.
- Парфен
- Ледзь крочыць,
- Партфель
- Валочыць.
- ...Партфель той

- Трэснуў,
- Парфен —
- Без крэсла.
- Партфель —
- На смеці.
- Парфен,
- Паверце,
- Лагодны,
- Мілы —
- Бы
- Падмянілі...

## Сёе-тое пра капелюшы

Г. КРУГЛОУ

- З пункту гледжання капелюша менавіта ён трымае ў рамках чалавечую думку.
- Нават самую геніяльную галаву капелюш адчувае пад сабой.

- «Маё змесціва», — гаварыў капелюш пра галаву, якая яго насіла.
- Пакрыўджаны капелюш запатрабаваў кнігу скаргаў, калі яму падсунулі галаву не яго памеру.

УСМЕШКІ СУСЕДЗЯУ

Ёсін СТРЫТАР (1836—1923)

## 3 ЦЫКЛА «ДРОБЯЗЬ»

63

«На бой!» — «Ці зможам, ці загінем!»  
«Смялей!» — «Наперад, хто жывы!»  
Народзе мой, ты водлуг гімнаў —  
Герой ад пят да галавы!

74

«Колькі галоў — столькі і думак».  
І кожная хоча, каб ёй была чэсць.  
А ў нас яшчэ горш, бо горшы рахунант

109

Бадай, хутэй паглядзіць  
Авечку воўк на траўцы,  
Чым між сабой паладзіць  
Два нашы мовазнаўцы.

## 3 ЦЫКЛА «КРАПІВА»

8

Што вораг я табе — ні ў якім разе  
Не думай; чалавек я неблагі.  
І хай цябе не дзівіць, дарагі:  
Ты не настолькі ў мяне ў павазе!

16

Залішне жонку не ганьбуй, мой браце  
любый,  
Не забывай: жанчына — гэта божы дар,  
А дараванаму каню ў зубы  
Ніколі не глядзіць пачцівы гаспадар.

Пераклаў са славенскай  
Ніл ГІЛЕВІЧ.

Па тэхнічных умовах унутраныя восем старонак газеты друкуюцца і выпускаюцца асобна ад васьмі знешніх. Атрымаўшы або набыўшы газету, укладзіце унутраныя аркушы ў знешнія.

«Літаратура і искусство» — орган Міністэрства культуры і правлення Саюза пісателёў БССР. Мінск.

**«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»**

Выходзіць па пятніцах.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня  
выдавецтва ЦН КП Беларусі.

Адрас рэдакцыі: Мінск, вул. Захарэва, 19.

Тэлефоны: прыёмнай рэдакцыі — 33-24 61, намесніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адказнага сакратара — 33-44 04, аддзела літаратуры — 33-22 04, аддзела тэатра, кіно і музыкі — 33-24 62, аддзела выяўленчага мастацтва, архітэктуры і вытворчай эстэтыкі — 33-24 62, аддзела публіцыстыкі — 33-24 62, аддзела культуры — 33-21-53, выдавецтва — 32-22-19, бухгалтэрыі — 32-15-87.

Рукапісы рэдакцыя не вяртае.

Галоўны рэдактар Л. Я. ПРОКША.

Рэдакцыйная калегія: З. І. АЗГУР, А. Ц. БАЖКО (намеснік галоўнага рэдактара), Б. І. БУР'ЯН, А. І. БУТАКОУ, А. С. ГРАЧАНИКАУ, Ю. П. ГРЫГОР'ЕУ, К. Л. ГУБАРЭВІЧ, І. М. ДАБРАЛЮБАУ, В. У. ІВАШЫН, А. С. КАЗЛОУСКІ, П. М. МАКАЛЬ, У. Л. МЕХАУ (адказны сакратар), Р. К. САБАЛЕНКА, І. А. САНКОВА, М. Г. ТКАЧОУ, Ю. М. ЧУРКО, Р. Р. ШЫРМА.